

LA MÉTÉO

Nébulosité variable. Frais.

Minimum et maximum:

30 et 45.

SALLE DE LECTURE

CHAMBRE DU SENAT

OTTAWA ONT.

2010 L 1 JANV 63

"L'Action"

est un excellent

médium de publicité"

EDITION GENERALE

SON EXC. MGR C.-O. GARANT EST MORT

(par Pierre De Bané)

Son Excellence Révérendissime Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de l'Archidiocèse de Québec et évêque titulaire de Zorolus, a rendu l'âme tard dans la soirée d'hier. Le prélat avait été élevé à la dignité épiscopale par Sa Sainteté le pape Pie XII en 1948.

Il fut sacré le 29 juin de la même année, en l'église Saint-Roch de Québec, par Son Excellence Révérendissime Mgr Ildebrando Antoniutti, alors délégué apostolique du Saint-Siège au Canada. Il avait été élevé au sacerdoce par feu Son Eminence le Cardinal Louis-Nazaire Bégin, le 10 mai 1923, dans la chapelle du Séminaire.

Mgr Garant avait reçu le Saint Viatique des mains du Primat de l'Eglise canadienne et archevêque de Québec, Mgr Maurice Roy, tout juste avant le départ de celui-ci pour la Ville Eternelle.

Bachelier - ès - Arts, licencié en philosophie, docteur en théologie, licencié en Ecriture Sainte de l'Institut de Jérusalem, secrétaire puis doyen de la Faculté de Théologie, membre du Bureau de Direction de la Faculté des Sciences Sociales et Politiques, Mgr Garant était également aumônier général de sept associations patronales et publiait en 1937 un livre sur la mission salvatrice de l'Eglise sans compter sa collaboration à de nombreuses sociétés et revues savantes.

Il est décédé à l'âge de 63 ans, 3 mois et 11 jours. Son Excellence était hospitalisée à l'hôpital St-Sacrement depuis plus de six mois, et tous ceux qui ont eu le privilège de lui rendre visite témoignent, qu'au plus fort même de ses souffrances, Mgr Garant était une incarnation de l'héroïcité des vertus chrétiennes.

Mgr Garant s'est éteint parmi les siens; ses frères et sa sœur étaient déjà à son chevet au début de la soirée. Il a rendu l'âme à 11 h. 20 p.m. Les fidèles pourront se recueillir devant les restes mortels de Son Excellence au Grand Salon de l'Archevêché. Le jour des funérailles n'a pas encore été fixé, Mgr Maurice Roy n'ayant pas (à l'heure où ces lignes sont écrites) été informé du décès de son auxiliaire.



BIOGRAPHIE

Son Excellence Mgr Charles-Omer Garant, évêque titulaire de Zorolus et auxiliaire de Québec, est né à Notre-Dame de Lévis, le 9 juillet 1899, de Sieur Omer Garant et de Florida Gagné, tous deux décédés. Il avait cinq ans, quand ses parents vinrent demeurer dans la paroisse St-Jean-Baptiste, de Québec.

En 1905, il entra au Pensionnat St-Louis de Gonzague et en 1909 au Petit Séminaire de Québec. En 1911, il obtenait son titre de Bachelier-ès-arts. Ses études classiques terminées, il entra au Grand Séminaire de Québec, le 5 septembre 1919. Le 10 mai 1923, il était promu au sacerdoce, dans la chapelle du séminaire, par feu Son Em. le cardinal Bégin.

TITRES UNIVERSITAIRES

Entre temps, l'abbé Garant obtenait sa licence en philosophie, (1921) et son doctorat en théologie, (1923). L'année suivante, il partait pour Rome. Il étudia l'Ecriture Sainte à l'Ecole d'Ecriture Sainte de Jérusalem et obtint sa licence en Ecriture Sainte avec la note: "grande distinction". De retour au séminaire, le 14 juillet 1928, il était nommé professeur de philosophie senior (1928-1929), devenait professeur d'Ecriture Sainte (Exégèse), en 1929 et professeur titulaire le 8 février 1932.

Après avoir été agréé au séminaire de Québec, en 1928, il était nommé assistant directeur du grand séminaire et préfet des études. Il était en même temps secrétaire de la Faculté de Théologie et son représentant au Conseil des Facultés ecclésiastiques. Il devenait aussi membre du Bureau de direction de l'Ecole des sciences sociales et politiques, le 30 mai 1946. Le 13 février 1946, le Conseil universitaire l'avait nommé Doyen de la Faculté de Théologie. Malgré ses nombreuses occupations, M. l'abbé Garant fut nommé aumônier général de sept associations patronales en 1932. En 1937, il a publié: "L'Eglise au secours de la Société". Il a aussi collaboré à plusieurs revues très importantes. Il est membre de l'Association: "The Catholic Biblical Association of America", de Washington, D. C. Le 24 avril 1948, M. l'abbé Charles-Omer Garant était nommé évêque titulaire de Zorolus et auxiliaire de Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec.

LES EVEQUES AU CONCILE STATUENT:

Postes de haute responsabilité à cinq prélats du Canada

CITE DU VATICAN. — (P.C.) — Le pape Jean XXIII a nommé cinq prélats canadiens à des commissions conciliaires afin de hâter les travaux de l'Assemblée. Seize prélats ont été élus à chacune des sept commissions, la majorité simple évitant un second tour de scrutin.

Les Pères devront élire les membres de trois autres commissions. En plus des 16 membres élus par les Pères, le Pape nomme huit membres, ce qui porte à 24 le nombre des membres de chaque commission.

Les noms des cinq prélats canadiens font partie d'une liste de 112 prélats rendue publique samedi: le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, connu au Canada et à l'étranger pour ses tendances réformatrices sur de nombreuses questions religieuses et dont les lettres pastorales ont attiré l'attention dans plusieurs pays européens, a été nommé à la commission pour la théologie.

Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne, a été nommé à la même commission. Reconnu comme un modéré, l'archevêque a longtemps été l'aumônier général catholique des forces armées canadiennes.



DE GAULLE SALUE SES SOLDATS A CLERMONT-FERRAND — Le président Charles de Gaulle passe en revue "ses" soldats après avoir été témoin des manœuvres militaires à Clermont-Ferrand. On peut apercevoir M. Pompidou à sa gauche et le ministre des Armées, M. Messmer à sa droite.

Il faut une vraie fraternité entre toutes les nations

CITE DU VATICAN (Reuters) — Les évêques participant au concile oecuménique ont approuvé, samedi, au cours de leur troisième congrégation générale le texte d'un message demandant l'instauration d'une "vraie fraternité entre les nations".

Voici des extraits de ce message:

Réunis de toutes les nations qui sont sous le ciel, nous portons dans nos coeurs les peines de tous les peuples qui nous sont confiés, les souffrances de leurs coeurs et de leurs âmes, leurs désirs, leur espérance.

De toute notre âme, nous nous tournons vers les hommes qui étreignent aujourd'hui les hommes.

Mais notre sollicitude se tourne d'abord vers les plus humbles, les plus pauvres, les plus faibles. A la suite du Christ, nous avons pitié de la foule qui souffre de la misère et de l'ignorance. Nous avons sans cesse présents à nos yeux ceux qui, faute de l'aide dont ils ont besoin, ne sont pas encore parvenus à un mode de vie digne de l'homme.

C'est pourquoi, dans le déroulement de nos travaux, nous tiendrons le plus grand compte de tout ce qui concerne la dignité de l'homme, de tout ce qui contribue à la vraie fraternité des peuples...

PAIX ET FRATERNITE

Le pape Jean XXIII, poursuivant le message, a, dans son message du 11 septembre 1962, insisté particulièrement sur deux points.

D'abord, il a recommandé tout ce qui favorise la paix entre les peuples. Il n'est pas un homme qui ne déteste la guerre et qui n'aspire à la paix d'un ardent désir, mais le souhait le plus ardent est celui de l'Eglise qui est mère de tous.

Par la voix du pape, elle n'a jamais cessé de proclamer non seulement son amour de la paix, mais encore sa volonté de paix, toujours prête à offrir de tout coeur son appui efficace à toutes propositions sincères. De toutes ses forces, elle travaille en outre à réunir les peuples, à provoquer entre eux une es-

(Suite : Il faut, p. 2)

LA ST-JEAN-BAPTISTE DE QUEBEC FERA FI DU CENTENAIRE DE LA CONFEDERATION

(Par Clément Richard)

La Société Saint-Jean-Baptiste, mouvement national des Canadiens Français, s'abstiendra de participer, de quelque façon que ce soit, à la préparation et à l'organisation des fêtes du centenaire de la Confédération canadienne.

Tel est le texte d'une résolution adoptée hier à l'issue du 26e congrès de la S.S.J.B. du diocèse de Québec.

Et ce n'est pas tout: la résolution demande à toutes les sociétés diocésaines, les comités locaux et les sections locales de faire de même.

Pour justifier sa position, la S.S.J.B. soutient qu'elle a, à

maintes reprises, exprimé son mécontentement au sujet de la présente situation constitutionnelle, laquelle, du reste, elle ne tient pas à approuver par sa participation aux célébrations du centenaire; ce serait trahir, alléguant-elle, les intérêts des Canadiens Français que de s'unir aux Canadiens d'expression anglaise à l'occasion de l'anniversaire de 1867.

Encore la nationalisation

La S.S.J.B. du diocèse de Québec a profité de son congrès annuel pour réaffirmer sa prise de position "ferme et entière" à l'appui du principe de la nationalisation du réseau hydro-électrique de la province.

AUTRES NOUVELLES SUR CE CONGRES EN P. 3

Le français obligatoire

La langue française a été le sujet de trois résolutions d'importance qui ont aussi reçu l'assentiment de l'assemblée plénière. L'une de ces résolutions vise à ce que le français soit officiellement obligatoire dans le choix des raisons sociales et utilisé en priorité comme langue de travail dans toutes les industries et établissements

commerciaux ou bureaux de la province. Mais il en est une autre qui va encore plus loin et qui demande que seul le texte français des lois soit reconnu comme officiel. La même recommandation est faite en ce qui a trait aux contrats collectifs, aux conventions patronales et ouvrières et tout autre contrat officiel qui intéresse une partie de la communauté canadienne-française.

Autres résolutions

Les congressistes se sont en outre prononcés contre la proposition des propriétaires d'autobus demandant que les billets d'étudiants soient portés au même taux que ceux des adultes.

Par ailleurs, la S.S.J.B. prie avec instance le gouvernement de l'Etat du Québec de mettre sur pied un service de vente d'obligations d'épargne.

Amendements au prochain conclave

CITE DU VATICAN. — (P.A.) — Jean XXIII a opéré samedi un léger changement dans la façon d'élire un pape.

Il a également libéré les cardinaux des menaces d'excommunications qui pesaient sur eux s'ils n'assistaient pas à un concile. Il a également décidé de refuser qu'on photographie un pape sur son lit de mort.

Ces nouveaux règlements se trouvaient dans un motu proprio, document signé de la main du pape, rendu public samedi. Ce texte modifie des réglementations dont l'auteur est Pie XII.

Les directives antérieures prévoyaient qu'il fallait au moins une majorité des deux-tiers, plus un, des cardinaux, pour élire un pape. Jean XXIII a décidé que la

majorité des deux-tiers était suffisante. Cependant, si le nombre des cardinaux dans le conclave ne peut être divisé en tiers égaux, les nouveaux règlements maintiennent la nécessité d'obtenir "deux-tiers plus un" voix.

Le texte de Jean XXIII déclare: "Toute personne qui voudra prendre des photos d'un pape après sa mort, comme preuve ou comme témoignage, devra en demander l'autorisation au camérier, qui n'accordera pas cette autorisation si le pontife ne porte pas ses habits pontificaux."

Le camérier devient chef du collège des cardinaux à la mort du pape, et dirige le conclave jusqu'à ce qu'un nouveau pape soit élu.



Information	(P. 3, 5, 7, 8, 16)
Lévis	(P. 2)
Éditoriaux	(P. 4)
Finances	(P. 12)
Sports	(P. 10, 11)
Social	(P. 6)
Ciné - Radio - T.V.	(P. 13, 15)

Mgr Philip Pocock, archevêque coadjuteur de Toronto, siégera à la commission traitant des questions de la discipline du clergé. Ancien archevêque de Winnipeg et évêque de Saskatoon, Mgr Pocock a récemment inauguré un programme de réformes liturgiques dans l'archidiocèse de Toronto.

Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa, a été nommé à la commission sur l'administration des diocèses. Il est président de la commission épiscopale canadienne pour l'Amérique du sud. Il a été missionnaire au Japon et devint en 1936 évêque de Sendai au Japon. Il revint au Canada avant la deuxième guerre mondiale et devint évêque de Gravelbourg en Saskatchewan. Il est en outre chancelier de l'université d'Ottawa.

Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, fera partie de la commission sur la liturgie. Ancien professeur à l'université Laval, il est secrétaire de la commission canadienne sur la liturgie.

On se souvient qu'au premier concile du Vatican en 1870, deux prélats canadiens siégeaient aux quatre commissions.

2 alertes en 20 minutes

Deux fois dans l'espace de 20 minutes, les pompiers de Lauzon ont été appelés durant la nuit de samedi à dimanche. Vers les 230 heures dimanche matin, les sapeurs se rendirent d'abord à la résidence de M. Georges Cusson, rue Carrier, où un léger incendie venait de se déclarer. Les sapeurs n'avaient pas encore terminé leur travail à cet endroit qu'ils étaient appelés au maga-

sin de M. Yves Dorval, sur la rue St-Joseph. Un taxi de Lévis venait de prendre feu et menaçait la propriété de M. Dorval. Se dirigeant vers Lévis, le taxi frappa une automobile laissée en stationnement et cette dernière heurta à son tour un escalier. Devenu hors de contrôle, le taxi frappa par la suite un poteau de la Compagnie de Pouvoir du Québec qu'il cassa. Le transformateur de ce poteau se mit alors à choir dans la rue et prit feu en même temps que le taxi menaçait l'épicerie de M. Dorval.

Le chef Jos-E. Poisson se rendit sur les lieux avec le sergent Armand Dumas et les constables Marcel Bourget et Yvon Veilleux, Simon Murphy, mais devant les dangers qui présentaient l'incendie on sonna l'alarme générale.

Après plus d'une heure de travail les pompiers purent regagner leur caserne.

Les dommages sont évalués à plus de \$6,000 et l'auto-taxi est une perte complète.

Comme conséquence de cet incendie, les résidents d'une partie de la Cité de Lauzon

ont été privés de courant durant plusieurs heures et les nombreuses personnes qui ont assisté aux premières messes dans la paroisse St-Joseph, la firent dans l'obscurité.

La Compagnie de Pouvoir a dépêché des équipes d'urgence qui ont remis le service en fonctionnement.

Chevreuil de 200 livres "en ville"

Nos chasseurs qui, l'automne venu, dépensent quelquefois \$200.00 ou \$300.00 pour aller à la chasse dans le bas du fleuve ou ailleurs et souvent reviennent bredouille, feraient bien d'astiquer leur fusil et d'attendre le chevreuil en ville. Dans la nuit de vendredi à samedi, un chevreuil de plus de 200 livres faisait une balade dans la rue St-Joseph à Lauzon. Un résident avertit aussitôt le constable J.-H. Rancourt et le constable Yvon Veilleux, qui terminaient leur ronde nocturne. Tous trois, ils virent le chevreuil s'engager dans la rue Bourassa puis la

rue Dorval où ils le perdirent de vue. Les policiers purent cependant constater plus tard, que l'animal s'est engagé sur la voie ferrée en laissant la rue Dorval puis s'est dirigé vers la grève Joliette où il y avait des pistes fraîches. On présume que le chevreuil a alors nagé avant de regagner la terre ferme, découragé peut-être de ne pas servir de trophée à un de nos chasseurs actuellement dispersés dans la province.

La liberté provisoire

Un résident de St-Antoine-de-Tilly, Lotbinière, arrêté par la police municipale de Lauzon pour fraude d'une somme de \$380, aux dépens de la Quincellerie J.-A. Roy, de Lauzon a comparu en cour de Session de la Paix où il a plaidé non-coupable à l'accusation portée contre lui. Il fut remis en liberté provisoire sous cautionnement en attendant son procès qui aura lieu le 26 octobre.

Nouveaux locaux pour la Comm. scolaire

Dès le 1er novembre prochain, les bureaux administratifs de la Commission scolaire de Lévis seront situés dans l'Ecole St-François-Xavier, 6, rue St-Gabriel. Seront aussi à cet endroit, le bureau du secrétaire M. Raymond Plante, ainsi que les locaux mis à la disposition des conseillers et conseillères en orientation, M. Léopold Grenon et Mlle Marcelle Bouchard. On sait que depuis quelques années, la Commission a ses bureaux sur l'avenue Bégin dans un immeuble appartenant au Dr Guy Couture de cette ville.

Il y a aussi au numéro 6 rue St-Gabriel un local assez vaste où la Commission tiendra ses assemblées, dès la réunion de novembre prochain. La population est toujours invitée à se rendre nombreuse à ces réunions.

Avis — Divers

AUX FUTURS MARIÉS
VOYEZ notre ASSORTIMENT de MEUBLES
DEMANDEZ NOS PRIX UN GUIDE NUPCIAL
est remis à chaque couple des futurs mariés qui nous visitent
NOREAU ELECTRIQUE LTEE
44, rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-9321
27189 3-10
(8-13-17-22-27-31-10)
(5-11-10-14-19-24-28-1) 25 C.L.

Avis divers

DISQUES
Choix complet de disques classiques et populaires
Haute fidélité et stéréophonique
SPECIAL: DISQUES 33 RPM
\$1.49 et plus
NOREAU ELECTRIQUE
Ltee
44, RUE ST-LOUIS, LEVIS
TEL.: 837-9321
27189 —
1-10 6-10-15-20-24-29-101
(3-7-12-17-21-26-11) 25 C.L.

Information

CHAUSSURES et VETEMENTS
FAITES VOS ACHATS de chaussures et vêtements chez **LECOURS ENR.** 25, RUE ST-JOSEPH, LAUZION. Notre magasin se trouve situé sur la rue St-Joseph à Bienville, dans le centre des affaires de la rive-sud, entre la ville de Lévis et la ville de Lauzon, à proximité des chantiers maritimes, où une population locale et régionale de 50,000 à 60,000 y fait ses affaires. Nous vendons en gros et en détail. Invitation spéciale aux marchands et colporteurs de la rive: 95, St-Joseph, Bienville, Lauzon sud. Prix défiant toute compétition. 27263-6-10
(s. au 27-10) 112 C.L.

L'Action

"L'Action est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau of Circulations.

Gérant général: Charles-Henri Robitaille
Directeur du Journal: Louis-Philippe Roy
Rédacteur en chef: Lorenzo Paré
Directeur de l'information: Jacques Revelin
Chef du service des nouvelles: Rosaire Tremblay
Directeur de la publicité: Louis-Philippe Vézina
Gérant du tirage: Joseph-R. Delisle

"L'Action est imprimé et édité par la Compagnie de publication L'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean-Talon Québec 2.

Le ministre des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Machines à coudre

41, AVE BEGIN, LEVIS. TEL.: 837-8824



JUGEE LA MEILLEURE

NOS SERVICES: VENTE — ENTRETIEN

PATRONS: Vogue — Butterick — McColl

Boutons — Boutures — Ceintures — Recouvrements

Plus grand choix d'articles de couture

Rubans — Dentelles — Franges de toutes sortes

PLAN DE CREDIT A VOTRE DISPOSITION

Centre de Couture Couturier, Enr.

JEAN COUTURIER, prop.

27186 1-10 (l. au 22-10) 120A C.L.

EXTERMINATION

MAHEU & MAHEU CO.

INSECTICIDES

EXTERMINATION DE TOUT INSECTE ET RONGEUR

525-8380 319 DU PONT

QUEBEC 2

Combats à la frontière

NOUVELLE-DELHI (P.C. d'après Reuters P.A.) — Les durs combats qui ont lieu à la frontière sino-indienne se sont poursuivis hier pour la deuxième journée consécutive. L'Inde a annoncé que les Chinois avaient attaqué 18 avant-postes du Cachemire.

Femme souffrant de DÉMANGEAISON INSUPPORTABLE

"Après avoir souffert pendant 7 1/2 ans d'une démangeaison insupportable, j'ai découvert une nouvelle crème qui fait des merveilles. Je suis heureuse aujourd'hui!" écrit Mme. D. Ward. Une étonnante nouvelle formule scientifique appelée LANAGANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffements, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamenteuse à effet rapide et qui ne cache pas que les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau échauffée, irritée, au vif. Met fin à la démangeaison, à la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANAGANE aujourd'hui. Toutes pharmacies.



Le soleil passe l'hiver... AU MEXIQUE!

Pourquoi pas vous? Les jets d'Aeronaes/Sabena vous emmèneront en quelques heures agréables vers ce pays où il fait bon retrouver le climat de l'été dans une atmosphère exotique. Puisque le soleil s'y trouve, suivez-le! Acapulco—rendez-vous des vedettes—n'est qu'à une heure de Mexico par avion, et il y a jusqu'à six départs chaque jour. Votre agent de voyages vous vendra votre billet Aeronaes/Sabena et réglera tous les détails de votre voyage.



AERONAVES DE MEXICO

Sabena, agent général de ventes pour Aeronaes au Canada. Pour tous renseignements, téléphones 226-10-800

SABENA

LIGNES AERIENNES BELGES

PHILOMENE



LA SOURIS MIQUETTE



TERRY ET LES PIRATES



1ère épreuve d'une loi

WINNIPEG (P.C.) — Une loi restreignant la publication de nouvelles émanant d'une enquête préliminaire de causes criminelles est sur le point d'être mise à l'épreuve pour la première fois depuis qu'elle a été sanctionnée, il y a trois ans.

Au cours de la session de 1959, le Parlement a amendé le Code criminel afin d'empêcher la publication ou la radiodiffusion de tout aveu ou confession présentée en preuve à une enquête préliminaire.

Il faut...

(Suite de la première page)
time réciproque dans les esprits et dans les actes.

Notre assemblée conciliaire, présente une diversité admirable de races, de nations, et de langues. N'est-ce pas le témoignage d'une communauté d'amour fraternel? N'est-ce pas le témoignage éloquent?

Nous proclamons que tous les hommes sont frères, quelle que soit leur race ou leur nationalité.

Ensuite, le pape réclame instamment la justice sociale. La doctrine exposée dans l'encyclique "Mater et Magistra" montre comment l'Eglise est aujourd'hui absolument nécessaire au monde pour dénoncer les injustices et les inégalités, pour restaurer l'ordre véritable des choses et des biens, afin que, selon les principes de l'évangile, la vie des hommes devienne plus humaine.

Nous ne possédons ni les richesses ni la puissance terrestre. Mais nous mettons notre confiance dans la force de l'Esprit-Saint promis par Jésus-Christ à son Eglise.

JUSTICE

C'est pourquoi, est humblement et ardemment, nous invitons tous les hommes à collaborer avec nous pour instaurer dans le monde une civilisation plus juste et plus fraternelle. Nous nous adressons à tous, non seulement à nos frères, dont nous sommes les pasteurs, mais aussi à tous nos frères qui croient dans le Christ et à tous les hommes de bonne volonté que "Dieu veut sauver et conduire à la connaissance de la vérité".

Octroi de \$28,000

La Commission scolaire de St-David vient de recevoir un chèque de \$28,000, représentant les premières subventions versées à la Commission au lieu et place de la taxe de vente. On sait qu'en vertu des nouvelles lois sur l'éducation le gouvernement provincial perçoit la taxe de ventes puis distribue des subventions le plus souvent égalant le montant reçu sous l'ancien système.

Cette subvention reçue permettra à la Commission scolaire de s'administrer pendant quelques mois sans avoir recours à un emprunt temporaire.

Partie de cartes

Mardi soir, à 830 heures, au sous-sol de l'église de Lauzon grande partie de cartes organisée par le Cercle Lacordaire de Lauzon. Il y aura prix de tables et de nombreux prix de présence à gagner. Tout en vous récréant sainement, vous aurez une magnifique occasion de venir en aide au Cercle Lacordaire de Lauzon qui se dévoue au service de la population depuis 16 ans. Les billets seront en vente à la salle et chez les dépositaires réguliers.

AVIS

aux résidents de

LEVIS - LAUZION

et la banlieue

Pour toutes

NOUVELLES

à publier dans

L'ACTION

S.V.P. communiquer avec

M. J.-L.-M. VERRET

6 rue Magloire - Lauzon

TEL.: 837-4152



Une bonne raison pour épargner régulièrement à

Scotia BANK
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

POURQUOI NE PAS SOUSCRIRE UN ABONNEMENT

BULLETIN D'ABONNEMENT

Vous trouverez ci-inclus \$ pour mois d'abonnement à l'édition quotidienne. (Par bon de poste ou par chèque).

Nom _____

Adresse _____

Comté _____

Endroits desservis par porteurs Québec, Lévis et banlieue

Atalante — Beauport — Everell — Cap-Rouge — Champigny —

Charlesbourg — Charny — Château d'Eau — Courville — Giffard

Gros Pin — Lac St-Charles — Ancienne-Lorette — Les

Saules — Chaudière-Bassin — New Liverpool — Lévis —

Lauzon — Loretteville — Notre-Dame des Laurentides — Or-

salville — Québec — Québec-Ouest — St-David — St-Emile

St-Foy — St-Rodrigue — St-Romuald — Silley — Village

Huron — Ville Montmorency.

Semaine 30

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois

\$1.00 \$3.00 \$6.00 \$11.00

PARTOUT AILLEURS: PAR LES PORTEURS

3 mois \$2.75 — 6 mois \$5.00 — 12 mois \$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

3 mois \$2.75 — 6 mois \$4.75 — 12 mois \$9.50

L'abonnement est payable d'avance

Adressez votre abonnement à Casier postal 1727, Québec.

Déclaration du R.P. R. Arès, s.j.

L'Etat québécois doit intervenir davantage dans la vie du citoyen

(Par Clément Richard)

"Dans les circonstances actuelles, l'Etat québécois, pour bien remplir son devoir à l'égard de la communauté cana-

diennne-française, a besoin d'être fort et d'intervenir davantage dans la vie de la collectivité québécoise, surtout dans la vie économique. Telle est l'opinion émise hier par le ré-

vérend père Richard Arès, s.j., au moment où il adressait la parole au 26e congrès de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Québec.

Dans un exposé que des ob-

servateurs ont qualifié de transcendant, le Jésuite a d'abord posé que la patrie québécoise était encore une patrie blessée, partagée, assignée, envahie, colonisée et mélangée. Et il a précisé: "Si je ne craignais de forcer un peu la note, je dirais que la patrie québécoise, pour soulager ses difficultés, pour calmer ses nerfs et ses maux de tête, s'est adonnée à la thalidomide, avec le résultat qu'il lui arrive aujourd'hui d'engendrer des monstres sur le plan national, des êtres difformes et mutilés, ne sachant plus ce qu'ils sont ni ce qu'ils doivent devenir, n'ayant plus aucune conviction, ni aucune fierté nationale, tiraillés en tous sens et mélangés dans leur personnalité, parce qu'ils portent en eux-mêmes les contradictions qui affligent et déchirent leur patrie."

A cette dernière affirmation il a ajouté que la tâche de l'heure est de faire une patrie nationale-française, et que cette tâche pour la communauté québécoise ne saurait exister aussi longtemps que le Québec sera faible. "La vérité, a-t-il dit, c'est qu'il nous faut être fort au Québec maintenant ou jamais."

Que devient alors le rôle de l'Etat dans l'édification d'un Québec fort? Selon le père Arès, l'Etat québécois ne peut tout faire, tout seul, ni ne s'occuper des intérêts du seul groupe canadien-français. A ce sujet il a souligné, que, même si le nationalisme était une nécessité vitale pour les Canadiens français, il n'était pas prêt à admettre un Etat québécois intégralement nationaliste, qui oublierait son essentielle mission patriotique et humaine.

Mais il s'est hâté d'ajouter que, tout en rendant justice à tous, l'Etat québécois devait s'occuper principalement et spécialement du bien de la communauté canadienne-française, parce que ceux-ci font partie intégrante et majeure du bien commun d'un Etat québécois à la garde et, aussi, parce qu'ils sont aujourd'hui gravement menacés et qu'ils ont de ce fait besoin d'un secours particulier.

Enfin, citant les encycloques "Quadragesimo anno" et "Rerum Novarum", le père Arès a montré que l'interventionnisme étatique se trouvait justifié dans le contexte actuel du Québec. Il a même soutenu que l'Etat se devait de s'immiscer davantage dans les affaires de la collectivité canadienne-française, afin que la province de Québec puisse un jour lui tenir lieu de patrie réelle. Et de lancer le conférencier: "Ce n'est pas en se contentant de pratiquer le vieux dogme libéral du 'Free for All' dans la rue à l'enrichissement que la communauté canadienne-française parviendra à redresser la situation et à se doter d'une économie propre."

Insistant sur le rôle essentiel que doit jouer le "facteur économique" dans l'émancipation des Canadiens français, le père Arès a terminé en se disant d'avis que l'initiative individuelle ne parviendrait jamais à accomplir l'énorme tâche de redresser le Québec d'une économie propre, c'est-à-dire qui soit principalement pour elle et par elle.

A la Société de Géographie de Québec

La prochaine réunion de la Société de Géographie aura lieu, mercredi le 24 octobre 1962, à 8 heures et demie du soir, au grand amphithéâtre, 6 rue de l'Université.

Suite: Trop d'esprit, p. 15

"On ne veut plus de moi"

Me G. Pinsonnault n'est pas élu-il dénonce une "cabale"

"On ne veut plus de moi!" C'est par ces mots remplis d'amertume que Me Guy Pinsonnault a accueilli hier le résultat des élections qui ne faisaient que venir confirmer sa défaite comme candidat au titre de conseiller général de la S.S.J.B. du diocèse de Québec.

On se souvient que "L'Action" avait annoncé en première semaine dernière, que Me Pinsonnault avait remis sa démission comme organisateur de la S.S.J.B. afin de pouvoir se faire élire au poste de conseiller général ou bien à celui de chef du rassemblement pour l'indépendance nationale. C'est

la première hypothèse qui s'est vérifiée: effectivement, il a posé sa candidature comme conseiller général.

Mais dès qu'il fut connu que Me Pinsonnault briguait les suffrages, quelques congressistes qui s'opposaient à la foi "indépendantiste" de l'avocat se sont mis à faire circuler des petites cartes blanches sur lesquelles étaient inscrits les noms des personnes qu'on se devait d'éliminer. Le nom de Me Pinsonnault se figurait naturellement pas sur cette liste préfabriquée des élus.

Mis au courant de la "cabale" qu'on faisait contre lui, Me

Pinsonnault s'empressa de dénoncer publiquement cet accroc à la saine démocratie. Il somma le président, M. Boulet, de prendre position là-dessus. Ce dernier répondit qu'"officiellement" la S.S.J.B. désapprouvait de tels procédés.

Or il est advenu que les six élus s'identifiaient justement aux six noms mentionnés en bleu sur la carte blanche. Un silence significatif régna sur l'assemblée plénière quand on lui fit part de cette coïncidence. C'est alors qu'on s'empressa de voter une motion de félicitations à l'endroit de Me Pinsonnault pour la magnifique

travail qu'il avait accompli pendant qu'il avait été organisateur de la S.S.J.B. Me Pinsonnault, qui est reconnu comme spécialiste en droit municipal, a occupé le poste d'organisateur de la S.S.J.B. durant 7 ans. Sa tâche principale consistait à s'occuper du recrutement. Pendant son mandat, le nombre des membres de la Société dans le diocèse de Québec est passé de 15,000 à 73,000.

Les élus

M. J.L. Boulet, M. Emilius Jobin, M. J.A. Roland Dion, M. Eugène Taché, M. Angèle Tremblay, M. Léopold Mercure.

C.R.

Drapeaux militaires confiés aux autorités religieuses

Une cérémonie des plus solennelles s'est déroulée hier matin au Sanctuaire du Mont-Thabor lorsque les drapeaux du Régiment de Montigny ont été confiés aux autorités religieuses de ce lieu sacré.



La cérémonie a débuté par la revue d'une Garde d'Honneur par le commandant du secteur de l'Est du Québec, le brigadier J.A. Dextraze, DSO, OBE, CD. La garde formée des membres des Fusiliers du St-Laurent était commandée par le major J.C. Bailey de Montigny.

La musique du Royal 22e Régiment, sous la direction du capitaine J.P.A. Ferland a participé à la cérémonie.

Parmi les mentions officielles qui étaient invitées à la cérémonie, mentionnons:

M. et Mme J.P. Cook, M.P., le capitaine et Mme Laurent Lizotte, M.P.P., S.H. le maire et Mme Louis O. Roy, le brigadier J.A. Dextraze, le brigadier et Mme J.N.E. Grenier, le lt-col. et Mme P.E. Bélanger, le lt-col. honoraire et Mme J.N. Boulanger, le lt-col. et Mme W. McKay, le lt-col. et Mme H.A. Gauvin, le lt-col. et Mme J.R. Boulanger, le lt-col. et Mme J.P. Bélanger, le lt-col. et Mme Jos Léon Côté, le lt-col. Jos A. Tremblay, le lt-col. et Mme T. Tremblay.



Me Guy Pinsonnault: "Donc, on me signifie de rester chez moi..."

Québec en mouvement

Départ de M. l'abbé H. Poulin de Québec-Ouest

Une cérémonie touchante a marqué, dimanche, le départ de M. l'abbé Herménégilde Poulin, vicaire à Notre-Dame de Québec-Ouest, qui devient curé de St-Philibert de Beauce.

A cette occasion, les majorettes "Les Jeunes Lires" ont donné une démonstration de leur savoir-faire et la clique du Patro "Les Harmonistes" ont aussi participé à la fête. La cérémonie s'est déroulée à la salle paroissiale de Québec-Ouest, sous la présidence de M. Claude Verreault, organisateur de la démonstration.

A la veille du départ de leur dévoué vicaire, qui, il y a douze ans, fondait le Patro local et continua toujours son louable travail auprès des jeunes, ces derniers lui ont remis un intéressant cadeau, en l'occurrence, une petite voiture européenne.

M. Claude Bellavance s'est fait l'interprète de tous pour souhaiter un heureux ministère à l'abbé Poulin et pour lui dire combien ils le regretteront. Les assistants de M. Verreault dans l'organisation de la fête étaient MM. André Bédard, Paul Verret et Fernand Gosselin.



AU CONGRES DE LA S. S. J. B. DE QUEBEC — Le frère Gustave Tardif, doyen de la Faculté de Commerce de Laval était hier soir le conférencier invité au banquet de clôture du 26e congrès de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Québec. On aperçoit ici (au centre) en compagnie du Dr Marcel Frenette (à gauche), président de la Fédération des S. S. J. B., et de M. J.-L. Boulet, président (réélu hier) de la S. S. J. B. du diocèse de Québec.

M. P. Desrochers affirme qu'il se devait d'être de l'équipe libérale

Je me devais d'être de l'équipe libérale qui a réalisé autant pour l'éducation en aussi peu de temps, a déclaré en substance, l'ancien président de la Fédération des Commissions scolaires, M. Paul Desrochers, dans une allocution prononcée, hier, à l'ouverture de la campagne électorale de M. Jean-Jacques Bédard, candidat libéral, dans Québec-comté.

M. Desrochers a signalé qu'il s'est battu pendant quinze ans pour relever le niveau de l'éducation dans la province de Québec. Mon adhésion au parti libéral est logique puisque les libéraux ont fait beaucoup pour l'éducation. C'est pourquoi, dit-il, il ne faut pas se surprendre du fait que j'ai résigné mon poste de président pour participer à la campagne électorale.

M. Desrochers a affirmé que la campagne entreprise par l'Union Nationale dans le domaine de l'éducation manquait de sérieux. L'ancien président de la Fédération des Commissions scolaires a examiné la situation prévalant avant et après 1960. Il a rappelé que les déclarations enthousiastes de M. Albert Gervais après les réformes libérales et les pèlerinages auprès de M. Duplessis pour obtenir des octrois statutaires, alors que celui-ci les préférait "sentimentaux", dictés plus par le cœur — (et les allégeances politiques) — que par la raison.

D'après M. Desrochers, les libéraux ont réparé l'inertie de 16 ans de l'UN dans le domaine de l'éducation.

Le candidat libéral, M. Bédard a rappelé les réalisations des libéraux dans le comté de Québec, pendant les 2 dernières années, ceci dans le but de répondre à "ceux qui semblent avoir souffert de la maladie du sommeil". Il a mis l'accent sur la politique des soumissions publiques pratiquées par le gouvernement libéral.

Trop d'esprits conservateurs butés dans les sociétés patriotiques (Fr. Tardif)

(Par Clément Richard)

Le nouveau doyen de la faculté de commerce de l'Université Laval a hier soir les sociétés patriotiques en garde contre les esprits conservateurs butés qui se concentrent trop facilement dans leurs rangs. Le frère Gustave Tardif, qui était le conférencier invité au banquet de clôture du 26e congrès de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Québec, a aussi mentionné le fait que certaines sections de la S.S.J.B. ne connaissent pas suffisamment leur raison d'être et que c'est précisément ce qui les amène à perdre du prestige et de l'influence.

Le frère Tardif a dit de la S.S.J.B. qu'il la considérait comme le corps intermédiaire le plus indispensable au peuple du Québec, parce qu'il est orienté immédiatement sur le bien commun de notre société, ce qui n'est pas le cas pour d'autres groupements, aussi nécessaires, mais qui cherchent plutôt à défendre les intérêts de certaines classes ou de certains secteurs de la Cité.

Le conférencier a cependant exprimé l'avis que la S.S.J.B. ne jouerait pleinement son rôle qu'à condition qu'elle agisse avec toute la maturité que doit normalement posséder un "adulte". Et de préciser le F. Tardif: "Je crois que les sections de votre société, — j'ignore s'il en est plusieurs, — qui nous apparaissent comme des cellules de parti politique, n'ont pas dépassé le stade de l'adolescence."

Dissertant ensuite sur "l'adulte", il a dit que ce dernier était un homme socialisé. Puis, à la lumière des remarques faites par Jean XXIII dans l'encyclique "Mater et Magistra", il a ajouté que la "sociali-

lisation", en tant que tendance à l'association en vue d'atteindre des objectifs qui dépassent les capacités et les moyens dont peuvent disposer les individus, apporte de multiples avantages.

Il a ensuite invité la S. S. J. B. à devenir le lien entre les différents organismes intermédiaires et les initiatives sociales, "par lesquelles sur-

Suite: Trop d'esprit, p. 15



REMISE D'ECUSONS DE LAVAL A TROIS ANCIENS — Chaque année, l'Association des Anciens de Laval honore quelques-uns de ses membres qui se sont particulièrement signalés par les services rendus à leur association. A l'occasion d'un grand banquet donné samedi soir sous la présidence de Mgr L.-A. Vachon, recteur de l'Université Laval, trois anciens de Laval ont reçu un écusson aux armes de Laval à titre de reconnaissance. MM. Robert de Coster, Com. 1940, Pierre Tremblay, S. S., 1950, et J. Antonin Marquis, Pharm. 1926, ont été honorés par l'Association qui reconnaît les mérites de ceux qui par leur dévouement, assurent la bonne marche et le progrès de l'organisme. Sur cette photographie, nous reconnaissons le président sortant de charge, M. P.-E. Charron, Mgr L.-A. Vachon et le président des Journées de Laval 1962, M. Pierre Roger. Le nouveau président des Anciens est le Dr Robert Powers, Méd. 1940.

L'abbé Pierre à Québec

Les pauvres maudissent les privilèges inutiles

(Par Gérard LANGLOIS)

"Les pauvres ne sont pas jaloux des privilèges, mais ils maudissent les privilèges inutiles", déclarait hier soir le célèbre apôtre des sans-logis, l'abbé Pierre, devant une nombreuse assistance venue l'entendre au Palais Montcalm.

L'abbé Pierre, dont l'œuvre des chiffonniers d'Emmaüs émeut de nombreux chefs d'Etat et politiques, des sociologues, aussi bien que des milliers de pauvres qui ont accepté de mettre en commun leurs humbles ressources humaines à l'amélioration du sort de leurs semblables, a lancé à Québec un autre de ses appels pathétiques à la vraie charité, au soulagement de la misère des hommes dans le monde.

Avant sa conférence, l'abbé Pierre a été présenté par un bref film de l'Office National du Film, illustrant la misère des sans-logis dans une ville fastueuse comme Paris, puis il a commenté lui-même avec toute la chaleur d'un apôtre que la misère est partout, qu'il raconte, une série de diapositives montrant la vie objective de centaines de milliers de familles dans des villes aussi renommées que Rio de Janeiro et Buenos Aires. Des scènes prises aux quatre coins du monde, ont fait ressortir l'unité de la misère, qui est la même partout, a raconté l'abbé Pierre.

Emploi de la Richesse

Après avoir rappelé que les disciples d'Emmaüs poursuivaient le réapprentissage de l'amour des hommes en parcourant quelques années de leur vie, et parfois même toute leur vie, pour bâtir avec les pauvres des maisons qui soient dignes de la condition humaine, le conférencier a ajouté que "les pauvres sont sur la terre pour assurer le bonheur éternel des riches, et les riches pour assurer le bonheur temporel des pauvres". Pour cela, a-t-il précisé, "il faut apprendre à ne pas être esclave de la richesse,

à apprendre le mode d'emploi de sa richesse, car pour être pris au sérieux par les pauvres, il faut être pauvre soi-même."

C'est à ce moment que l'abbé Pierre a dit que "les pauvres ne sont pas jaloux des privilèges, mais ils maudissent les privilèges inutiles, parce qu'ils savent maintenant, eux les pauvres, par la radio, la télévision, le cinéma, la propagande des magazines, etc., que les riches sont capables de soulager leurs misères puisqu'ils sont capables de défendre la liberté et leur fortune en fournissant à la jeunesse qui se sacrifie dans les guerres pour la liberté, des bases confortables et bien équipées. C'est comme dans les jungles."

A ce sujet, le conférencier a raconté une entrevue qu'il a déjà eue avec l'ancien président Eisenhower, à qui il a dédié un livre sur son œuvre par ces mots: "Si les peuples forts de la liberté ne sont plus capables de demander à leur jeunesse dans la guerre contre la misère les mêmes sacrifices qu'ils lui ont demandés dans la guerre contre la tyrannie, il ne va pas sans la peine de lui demander tant de sacrifices, car la liberté victorieuse n'est plus qu'un cadavre dont la composition est même commencent."

Fausse Charité

L'abbé Pierre a rappelé que le Christ en fondant son Eglise, n'avait pas fondé une communauté de notables accueillants et généreux pour les pauvres, mais plutôt une communauté de victorieux accueillants pour les riches. "Le pauvre, a-t-il expliqué, n'est jamais chez lui parmi les riches, tandis que le riche, embarrasé par la fortune et souvent plein de remords sur la façon dont il se l'est appropriée, est toujours chez lui parmi les pauvres qu'il peut aider."

L'apôtre des sans-logis a ajouté, en stigmatisant la caritative de la charité, que nous n'avons plus le droit de croire

que nous sommes quittes, dans la communion de la bienfaisance, des fausses charités et de l'amour à bon marché, "si nous ne pouvons prévoir que les hommes que nous aidons, ne pourront vivre dans la dignité d'homme".

Drame Mondial

L'abbé Pierre a parlé aussi de l'explosion démographique, que l'on considère comme un drame mondial, mais "il y a pire, dit-il, que l'explosion de la population provoquée par les progrès de la biologie, de l'hygiène et de la médecine, et c'est l'explosion psychique, car les pauvres savent que tout peut être fait pour qu'aucun humain ne soit frustré". Le conférencier a expliqué sa pensée en disant que les pauvres ne souffrent plus désormais uniquement de leurs misères matérielles, mais qu'ils souffrent de souffrir, et ça, c'est psychique."

En terminant, l'hôte des disciples d'Emmaüs à Québec, a tracé un tableau de l'enjeu actuel à travers le monde. "C'est une abomination de ténor, a-t-il déclaré, que la tyrannie existe entre l'athéisme et le spiritualisme, entre la tyrannie scientifique et la liberté. La véritable division est plutôt entre l'athéisme qui s'affirme et un satanisme qui s'ignore. Satan n'est pas athée, au contraire, mais en préférant la liberté pour la liberté, il est devenu le Prince des ténébreuses. Le "Non Servium" de Satan est dans notre vie de futilité et de liberté incapable d'apporter aux pauvres l'équivalent de ce que la tyrannie économique marxiste leur a apporté depuis 40 ans; c'est ce qui trouble actuellement les chefs de tous les peuples qui souffrent de souffrir."

"On rencontre vraiment Dieu quand on a rencontré sa présence dans les pauvres", a conclu l'abbé Pierre en soulignant la part faite par ceux qui, "pour rien, pour tout, pour Dieu", ont déjà répondu à l'appel des chiffonniers d'Emmaüs."

l'Action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

Editorial d'un invité

Le quotidien montréalais de langue anglaise, "The Gazette", qui s'adresse surtout à une clientèle protestante, a publié à l'occasion du Concile un article exceptionnel. Il convient de le signaler par un geste qui soit lui aussi, exceptionnel. Voilà pourquoi le "premier Québec" du quotidien catholique "l'Action" est aujourd'hui une traduction de cet éditorial. L'article ne porte pas de signature, mais nous croyons y reconnaître l'élégance d'expression et le profond humanisme chrétien du rédacteur en chef, M. Andrew Colliard.

Le Pape Jean et le Concile

Aujourd'hui, le Concile oecuménique se tient en la Basilique St-Pierre, dans Rome. C'est un rassemblement d'une signification profonde.

Mais ce qui donne son attrait particulier à cette assemblée devant le monde vaste et varié, c'est le Pape qui la préside. Elle est l'expression de son dessein. Quelques mois à peine après son élection, il a annoncé son intention de réunir ce Concile. Ce serait le premier en près d'un siècle, et seulement le vingt-et-unième dans les 2.000 ans de l'histoire de l'Eglise. Mais il était déterminé à le réunir, même s'il était âgé de 77 ans et même si la préparation du Concile allait prendre plusieurs années.

Ces années de préparation sont terminées. Aujourd'hui, le Pape Jean préside sur cette réunion immense de tant de parties du monde, avec ses nombreux observateurs des autres églises.

Jamais il n'y a eu une époque dans la longue histoire troublée de notre terre où la compréhension et la réconciliation furent si durement nécessaires. Et le monde a appris, une fois de plus, ce qu'un grand dessein peut accomplir par l'exemple de la dévotion.

Ce Concile oecuménique est la véritable expression naturelle d'un Pape qui a dit, il y a quatre ans, qu'il espérait être connu comme le "Pape pasteur". Il y en a, avait-il dit, qui attendent d'un Pape qu'il soit un homme d'Etat, un diplomate, un intellectuel, un organisateur de vie collective, et qu'il soit capable de jouer plusieurs autres grands rôles. Mais à ses yeux, bien au-delà de tous ses talents et ces entreprises se situe "le zèle du bon pasteur".

A ce but, sa papauté a été consacrée. Il a quitté les murs du Vatican pour visiter les hôpitaux. Il a célébré la messe entre les murs d'une prison, remplissant ainsi l'un des devoirs pastoraux : — "J'étais en prison et tu es venu à moi". Il a visité les paroisses de Rome et marché avec son peuple dans les processions religieuses.

Au Vatican même, dans ses audiences, il s'est appliqué, non seulement aux grands des politiques mondiales, mais aux plus simples et aux plus profonds des besoins humains. Ainsi, quand il a pris quarante minutes pour parler à un enfant mourant, qui avait supplié qu'on la même voir le pape. Le Pape remplissait ainsi un

autre devoir pastoral, en apportant la plus grande espérance à l'âme : — "Cette maladie n'est pas la mort".

Les sources de la puissance en ce monde sont nombreuses. "Combien de légions possède le Pape", est la vieille question méprisante de ceux qui mesurent le pouvoir sur les balances de la violence.

Mais l'appel du Pape Jean s'adresse à la puissance du cœur. Le monde a de vastes ressources de sciences et de connaissances, pendant qu'il se demande avec angoisses comment les utiliser. Le Pape Jean a prié à la veille du Concile : — "Jésus Christ, ouvre nos cœurs aussi bien que nos têtes, parce que l'intelligence ne suffit pas pour plaire à Dieu. Il faut aussi le cœur".

Le Concile doit considérer un grand nombre de questions pratiques, de sujets de débats et de recherches, de problèmes difficiles, inquiétants et complexes. Mais le Pape Jean apporte aux complexités du Concile la simplicité d'intention.

Sa conviction est que l'ancien trésor de la Foi est à jamais nouveau, et que les merveilles éternelles de sa nouveauté doivent être réinterprétées, dans l'esprit des essentiels. L'organisation et les applications sont compliquées, et ne peuvent être autrement. Mais les temps pressent; les défis sont urgents. La vaste puissance de la foi possède en elle le pouvoir d'atteindre au profond des besoins humains, avec la force de la restauration et du renouveau. Ce qui est riche de tradition, doit également être riche d'anticipation. Ce qui est ancien doit également être "re-surgissant".

Ce que le Pape Jean a prouvé au monde, c'est que tout ce qui peut sembler une limitation peut, par la foi, être source de force. Beaucoup avaient pu croire qu'un Pape élu dans sa vieillesse aurait été incapable de soutenir le poids du changement, mais aurait recherché le repos dans les précédents.

Mais le Pape Jean a montré avec quelle sagesse la vieillesse peut envisager les problèmes de la vie, approfondir le sens de la miséricorde et témoigner de la bonté qui vient à ceux qui ont compris la vie.

Il a été capable, comme un homme âgé, de parler avec l'autorité particulière et la bienveillance de quelqu'un qui est sur le point de partir, et qui connaît combien sont précieuses les intuitions et les occasions des dernières années, quand elles peuvent être mises au service de l'esprit de réconciliation. — "Je dois faire l'oeuvre de Celui qui m'a envoyé, pendant qu'il fait jour..."

Personne ne s'attend à ce que les divisions du monde soient rapidement guéries. Mais le Concile oecuménique recherche un élargissement de l'esprit de fraternité humaine, un approfondissement des courtoisies, une quête de compréhension, afin que même ceux qui demeurent séparés puissent se rapprocher les uns des autres, comme ceux qui éprouvent le besoin de compagnons sur la route commune, traversant un monde sombre, menaçant et angoissé.

Chez nos frères de la Colombie

Sous le signe de la solidarité, du sens patriotique et de louables préoccupations patriotiques et culturelles, se tenait récemment à New-Westminster, dans la Colombie canadienne, le XVIIIème congrès de la Fédération canadienne-française de la-bas. Ces assises, comme nous en informait l'assistant-secrétaire général, M. Georges Bergeron, ont marqué la fondation officielle, légale du groupement.

Avec une joie bien compréhensible, nos frères de la Colombie ont noté le succès remporté par ce ralliement auquel prirent part, en outre de figures en vue dans la province plus haut citée, des visiteurs et conférenciers venant de l'extérieur. On a procédé à une revue des activités canadiennes-françaises en Colombie. Et l'on a accordé une particulière attention aux problèmes d'ordre économique, notamment au Plan de sécurité familiale Desjardins.

Divers autres thèmes de grand intérêt étaient à l'agenda, dont l'enseignement du français, le projet d'une radio française. Le représentant de la Colombie au sein du Conseil de la Vie française, M. Gérard Moreau, était au nombre des orateurs. Il a annoncé que le prochain congrès de l'A.C.E.L.F. aura lieu en août 1963 en Colombie même. Parmi les conférenciers, mentionnons également : M. Jean-Paul Langlois, de l'Assurance-Vie Desjardins,

qui insista sur les indéniables avantages à tirer du sens de la solidarité, et M. Eugène Trotter, propagandiste du Plan de sécurité familiale Desjardins, qui a exposé la nature et les objectifs de cette initiative.

Les assises se tenaient à la salle paroissiale de Notre-Dame-de-la-Paix de New-Westminster, dont le curé, M. l'abbé Nestor Therrien, est le conseiller moral de la Fédération. Au banquet de clôture, l'on entendit : M. Roger Motu, professeur à l'université de la Saskatchewan, M. Picard, consul de France à Vancouver, M. Jean-Paul Langlois, et M. Roméo Paquette, de Victoria, nouveau président du groupement. Le Dr Léon Beaudoin, ex-représentant de la Colombie au Conseil de la Vie française, et M. Joseph Pallard, président sortant de charge de la Fédération, ont été élus présidents honoraires. MM. Léo Comeau, Arthur Cheramy et François Léger sont vice-présidents. M. Raymond Noël est secrétaire général; madame Jean Girouard est secrétaire-archiviste et madame Alain, secrétaire-trésorière.

En somme, un ralliement qui laissera un durable souvenir dans l'esprit de tous les participants et participantes, et qui constitue une étape importante dans la vie collective de nos frères de la-bas.

O. A.

Les catholiques de langue anglaise et l'action sociale au Canada

Les catholiques de langue anglaise au Canada ont été lents à s'éveiller à l'action sociale. Il y a bien des individus qui ont, ici et là, joué un rôle important. Ainsi, celui que l'on qualifie le "père du syndicat canadien", Daniel O'Donoghue, était un catholique. Et puis le nom de Father Tompkins est connu à travers tout le pays. Il faut louer sans réserve le Mouvement d'Antigonish dont le rayonnement a dépassé les frontières canadiennes et qui, à bon droit, s'est mérité une réputation mondiale. Le Coady International Institute, sous la direction de notre ami, Mgr Francis J. Smith, l'ancien directeur de la section anglaise du Département d'Action sociale de la Conférence catholique canadienne continue cette oeuvre en recevant et donnant une formation à des étudiants qui viennent des pays en voie de développement. Et ce n'est pas diminuer la gloire du Mouvement d'Antigonish que de remarquer qu'il est venu bien tard après le Mouvement Desjardins.

L'origine de cet intérêt à l'action sociale sous une forme collective chez les catholiques de langue anglaise a été la création du Département d'Action sociale de la Conférence catholique canadienne et la mise sur pied d'une section anglaise des Semaines sociales du Canada, il y a une dizaine d'années. Depuis lors, des sessions ont été organisées dans différentes parties du pays. Ayant participé nous-même, l'an dernier, à la Semaine sociale d'Halifax, nous avons pu nous rendre compte de l'importance et de la résonnance de ces assises dans les milieux anglais. Elles sont une démonstration de la présence catholique et une occasion de diffusion de la doctrine sociale de l'Eglise là où on en entendait

peu parler. Si pour nous de langue française, nous avons, grâce à Dieu, dépassé cette formule de démonstration grandiose et souvent superficielle, il reste que pour les catholiques de langue anglaise, elle demeure encore à ce stade-ci indispensable pour les aider à se connaître mutuellement et à accroître une confiance en eux qui était à peu près inexistante jusqu'ici.

Comme ces grandes assises n'ont lieu que tous

par Gérard DION

les deux ans, afin de faire bénéficier ceux qui, à cause des distances, n'ont pu y participer et créer de nouveaux centres d'intérêt, des sessions régionales sont organisées, l'année suivante, dans différentes parties du pays. Au mois de septembre dernier, il nous a été donné l'occasion de présenter un travail à la Semaine sociale régionale tenue à Windsor, Ontario. Celle-ci avait pour thème "l'organisation démocratique de l'économie". Des centaines de personnes représentant les différents milieux de cette région industrielle ont suivi ce congrès.

Et nous arrivons à Toronto où le directeur du Département d'Action sociale (section anglaise) Father Peter Nearing, avait organisé une semaine d'études pour les prêtres de la province d'Ontario. Une trentaine de prêtres y ont suivi des cours donnés par notre ancien élève et ami, Father Ambrose Raftis, professeur à l'Institut Médieval de Toronto, et nous-même. Nous y avons trouvé des prêtres zélés, prêts à vouloir travailler dans le

champ social. C'était la première fois qu'une telle réunion avait lieu dans cette province. Au cours de l'été dernier, Father Raftis avait tenu des sessions semblables dans l'Ouest canadien.

x x x

On manque grandement de ressources humaines, de littérature et d'organisation. Mais cet intérêt accru pour l'action sociale dans les milieux anglais est réconfortant. En effet, perdus dans une masse étrangère à notre religion, disséminés sur un vaste territoire, les catholiques de langue anglaise ont souffert et souffrent encore d'un complexe d'infériorité dû à leur double situation de minorité : minorité au sein du catholicisme canadien dominé par l'élément français; minorité au sein d'une population non-catholique.

Et pourtant, si l'on veut que la doctrine sociale de l'Eglise imprime une orientation à la vie économique-sociale canadienne, il est indispensable qu'elle atteigne ceux qui tiennent des postes de commandement dans ce domaine. Or, l'on sait trop que ces gens-là ne sont pas de langue française. Nos co-religionnaires de langue anglaise ont donc sur les épaules une très lourde responsabilité. Ils s'en rendent de plus en plus compte. C'est là un heureux présage pour l'avenir. Les catholiques de langue française qui sont mieux équipés et qui ont plus d'expérience dans ce domaine doivent leur apporter leur concours et les seconds dans leur travail. Le bien de l'Eglise canadienne, comme le bien de tout le pays, réclame de la part des catholiques de langue anglaise une action organisée intelligente, apostolique et persévérante dans le champ social. Nous leur souhaitons plein succès.

Le nouveau mal du siècle

"La joie de l'âme est dans l'action." Le maréchal Lyautey avait fait de ce vers de Shelley sa devise. Il savait bien, lui, par expérience, qu'il trouvait son bonheur à modeler des pays, à créer des villes, à tracer des routes. L'un des plus importants éléments du bonheur, après la paix intérieure, c'est de faire librement un travail qu'on aime et auquel on croit. Pour l'écrivain assis à sa table, et qui compose une oeuvre en laquelle il a confiance, les heures passent si vite qu'il est surpris de voir tomber la nuit. Le même homme, dépourvu de sujet ou d'audience, bâillera du matin au soir sans arrêter son esprit à une lecture.

Ce lien étroit entre le bonheur et l'action ne paraît expliquer l'humour sombre de notre époque et l'accueil curieusement favorable qu'au cinéma comme au théâtre, comme en littérature, elle réserve aux peintures les plus noires, les plus désespérantes de la vie. Au XIXe siècle, beaucoup de grands auteurs inspiraient au lecteur l'amour de l'existence, l'amitié pour l'espèce humaine. Bien sûr, ils se gardaient de prêcher une morale explicite dans une oeuvre d'imagination : roman, drame ou poème. Ils avaient que l'éthique et l'esthétique ont chacune son domaine. Mais des valeurs morales étaient leur pensée et s'imposaient à leurs lecteurs. Balzac lui-même, si réaliste, montrait au-delà des préjugés et des passions, l'entente des meilleurs sur des valeurs constantes.

Aujourd'hui, toute une avant-garde (qui sera d'ailleurs l'arrière-garde d'un avenir très proche) offre au spectateur, au lecteur, une image lugubre de la vie. Il semble parfois que le but de ces auteurs soit de démoraliser les hommes, et de leur faire prendre en horreur à la fois notre univers et l'humanité. Le monde qu'ils décrivent est absurde. Ils en soulignent avec une étrange insistance les folies. Leurs personnages ne comprennent pas pourquoi ils y sont jetés. Les sentiments normaux leur paraissent indignes d'intérêt. Le désir de préserver une fidélité est par eux ridiculisé. Il s'agit seulement de mettre en scène les efforts des malheureux humains pour oublier, grâce à l'érotisme et à l'ivresse, l'horreur de leur condition. Prendre pour héros des êtres qui reconnaissent des valeurs morales devient un acte de courage. On admire encore, du bout des lèvres, Balzac et Tolstoï, mais on affirme que ce genre de littérature est périmé. Les hommes qui vivront dans cent ans, et qui étudieront notre époque, seront fort étonnés. "Est-il possible, diront-ils, qu'un public ait supporté cette orgie de désespoir? Les hommes étaient-ils alors si malheureux qu'ils éprouvaient le besoin du néant?" S'ils continuent leurs recherches, ils dé-

couvriront au contraire que les sociétés qui secrétaient cette littérature étaient parvenues à un haut degré de prospérité, et que leur économie était une économie d'abondance, au point que plusieurs pays ne savaient que faire de leurs surplus. Sans doute, de trop nombreux flots de pauvreté subsistaient; seulement ce n'était pas du tout parmi les misérables que cette littérature "misérabiliste" trouvait son audience, mais parmi les classes aisées et, surtout, parmi les oisifs.

Si l'on réfléchit un peu à cette apparente singularité, on en comprend le mécanisme. L'affinité entre l'oisiveté et la tristesse est naturelle. L'homme moyen, qui doit gagner chaque jour sa nourriture et celle de sa famille, ne se demande pas si la vie est absurde. Il a trop de travail, et qui satisfait à des besoins trop pressants, pour se poser de telles questions. L'action préserve l'ouvrier, l'ingénieur, l'artiste de ce qu'il y a au monde de plus stérile et de plus dangereux : la méditation sur soi-même. "La joie de l'âme est dans l'action." Or, dans une société d'abondance, la durée du travail actif diminue. C'est un bien pour tous, à la condition que d'autres actions, celles-là entièrement libres (arts, sports) remplissent les loisirs ainsi créés. Cela devient un mal si le loisir engendre l'oisiveté. En ce dernier cas, l'abondance fait naître l'ennui.

(Droits réservés A.P.P. et André Maurois)

par André MAUROIS
de l'Académie française

Votre opinion

Résultat du Crédit social

Une forme grave de séparation

Le Crédit Social est de bon, au moins dans le Québec. J'ai longuement étudié cette doctrine dans la traduction du texte du major Douglas par Louis Even dans son livre "Le Règne de l'Abondance". J'en ai même fait la propagande dans "Vers Demain", il y a de ça une douzaine d'années. Aujourd'hui je crois qu'il est à propos de dire publiquement pourquoi j'ai rejeté cette doctrine. Il n'y a rien d'illogique dans l'exposé de ce système. Tout se tient solidement et quiconque possède à fond la philosophie créditiste peut refuser d'importe quelle objection, pourvu qu'il ne s'agisse que de sa conception théorique.

C'est la prévision des effets désastreux de sa mise en pra-

tique qui m'en a détourné. J'ai appris en physique que tout mouvement doit avoir un principe capable d'en contrôler l'accélération. En substituant la production globale de la nation à l'étalon or, nous déclenchons dès lors un mouvement de production uniformément accéléré. Or tout mouvement uniformément accéléré ne peut aboutir qu'à un désastre. Dans le cas de l'expérience créditiste si elle était faite, cela épuiserait les richesses naturelles du pays plus vite que les lois stables de la nature en permettent la reproduction. Tant que durait cette période d'abondance de biens pour tous, l'effet serait désastreux pour les valeurs morales. Ce serait la répétition des "déluges de Capoue". — Le fameux "compte compensé" serait

une affaire incontrôlable en pratique. Il en résulterait un "free for all" de malhonnêteté dans le monde du commerce dont on ne peut se faire une idée présente. Quant à l'inflation, à moins de recourir à des méthodes inspiratrices de crainte comme celles prises par Hitler et ses S.S., ça deviendrait une inflation uniformément accélérée, parce qu'il n'y aurait aucun moyen de l'empêcher.

Je ne doute pas de la sincérité des militants créditistes, ni de leur bonne intention. Il y a une douzaine d'années, je pensais comme eux. Mais mon opposition d'aujourd'hui est aussi sincère que mon approbation d'autrefois alors que je militais dans leurs rangs.

Le Sagittaire

Drapeau à Sept-Iles

Sept-Iles, octobre 1962

Ce matin, j'ai reçu une illustration du drapeau "The Cross of Sacrifice", demandant mon aide pour la diffusion de ce drapeau. Ce projet de drapeau, ainsi que les autres projets d'un drapeau canadien distinctif, est une pure perte de temps, pour nous Canadiens français. Le Canada anglais a son drapeau, le Red Ensign, et il en est fier. Nous, Canadiens français, nous avons le nôtre, le Fleurdelisé, et c'est le seul drapeau pour lequel nous devons travailler. Car dans l'Etat du Québec, il n'a pas la place qui lui revient.

Les 12 et 13 octobre, le premier ministre Lesage était à Sept-Iles. Le 12 au soir, avant son arrivée dans le Centre récréatif où il prononça un magistral discours, les autorités du Centre, qui sont anti-cana-

diens-français, nous ont ennuysés avec leurs chansonnettes américaines. Ce Centre est sous l'administration de la Cité de Sept-Iles, et c'est un Canadien anglais qui en est le grand patron. C'est sans doute pourquoi notre Fleurdelisé à l'extérieur du Centre n'y flottait pas. De plus, les voitures de la délégation officielle qui accompagnaient le premier ministre, étaient cataloguées comme étant "official car" et non voiture officielle. Ces "official cars" c'est bon pour Mister Johnson and Co. Et vous, monsieur Colleur, ça dut vous faire plaisir?

Le 13 octobre avant-midi, le premier ministre en compagnie de "Mister McManum, General Manager of the Iron Co. of Canada", se rendait dans les bureaux de cette "company" qui exploitent nos richesses natu-

relles. Pour Mister McManum et Iron Ore Co., le premier ministre est un étranger sans aucune importance. Et le Reid Ensign, du haut de son mat, continuait à rire du chef du gouvernement du Québec. Et, joyeusement, en narguant notre premier ministre, il semblait lui dire : "Les riches naturels n'appartiennent pas au peuple du Québec, vous n'êtes que des pions et n'imposez aucun respect".

Aux trois grands "L" et leur équipe, tous mes vœux les plus sincères, et après le 14 novembre, j'espère qu'avec vous et votre équipe, le dialogue continuera, car avec l'autre "Mister", il n'y aura que du monologue.

Jacques Germain,
C. P. 125, Sept-Iles,
Etat du Québec.

Est-ce que les dirigeants de la Compagnie Crane Canada Limited ont été justes envers leurs anciens employés de Québec après l'incendie, en février 1961, de l'usine de la Crane Steelware Limited, à Québec, laquelle la compagnie a jugé à propos de reconstruire à Stratford, Ontario?

Le 4 mai 1961, lors d'une conférence de presse dans le salon de la mairie à Québec, le président de la compagnie, M. Harold Blackley, annonçait que "les employés laissés sans emploi par suite de l'incendie de Québec, pourraient, s'ils le désirent, être réengagés dans la nouvelle usine à Stratford". Le 7 juin 1961, j'ai été délégué avec quatre autres employés pour rencontrer, à Montréal, M. Blackley qui nous avait accordé une entrevue avec M. Raymond Lapointe, représentant des United Steelworkers of America. Lors de cette entrevue, Monsieur Blackley nous a priés d'aviser tous les anciens employés de l'usine de Québec qui désiraient aller travailler à Stratford de remplir des nouvelles formulaires de demande d'emploi. Toutes les formulaires complétées ont été adressées le 26 juillet 1961. La compagnie, par l'entremise de M. W. C. Budgeon, en a accusé réception ajoutant qu'elles seront prises en considération dans les prochains six ou sept mois.

Le 15 décembre 1961, nous avons reçu de M. J. G. Stethem une lettre nous demandant si nous étions toujours intéressés à obtenir un emploi à Stratford. Plusieurs ont répondu dans l'affirmative, mais n'ont pas encore reçu l'invitation de se rendre à Stratford pour continuer de travailler pour la compagnie à qui ils ont dévoué leurs meilleures années et où ils ont accumulé un fonds de pension de 10 à 15 ans qui se trouve ainsi discontinué à leur grand détriment puisque la plupart de ces employés sont maintenant âgés de 40 à 50 ans.

Ex-employé

La FTQ: Pas de libération économique du peuple sans un salaire minimum de \$1.25

MONTREAL — La Fédération des travailleurs du Québec est d'avis qu'on ne saurait parler de libération économique du peuple de notre province tant que le salaire minimum n'aura pas été porté à \$1.25 l'heure. C'est ce qu'a affirmé le porte-parole de la FTQ, M. René Mathieu, à une assemblée de l'Union des travailleurs italo-canadiens à laquelle participait également le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque.

"On parle beaucoup, de déclarer M. Mathieu, qui est également président du Nouveau parti démocratique du Québec, de nous rendre maître chez nous. Pour certains, il ne s'agit que de multiplier le nombre des capitalistes canadiens français. Mais, les travailleurs, eux, ne se sentent libres et maîtres chez eux que lorsqu'ils ont d'abord les moyens de faire vivre convenablement leurs familles et de faire éduquer leurs enfants."

Après avoir expliqué le rôle de la FTQ, on ne fera pas croire aux travailleurs qu'on travaille à leur émancipation économique tant que le salaire minimum légal restera à 70 cents l'heure à Montréal et à 64 cents dans le reste de la

province. Soulignant qu'un salaire minimum de \$1.25 n'a rien d'exagéré, M. Mathieu a fait observer que pour une semaine normale de travail de 40 heures, c'est à peu près l'équivalent du salaire minimum vital prévu par les spécialistes du Montreal Diet Dispensary pour les familles de quatre ou cinq personnes.

L'orateur a déclaré que même s'il faut procéder par étapes pour arriver au salaire horaire de \$1.25, de manière à ne pas provoquer une dislocation de l'économie, le mouvement syndical ne croit pas que le salaire minimum doive être subordonné à la capacité de payer de l'employeur. "Nous n'hésitons pas, dit-il, à souhaiter la disparition rapide des entreprises non rentables qui ne peuvent survivre que subventionnées involontairement par leurs employés."

M. Mathieu se dit disposé à accorder à l'industrie et au commerce le temps de s'adapter à une hausse progressive du salaire minimum, de manière à permettre aux entreprises saines et bien administrées de survivre. "Mais plus les économistes nous diront qu'il faudra progresser lentement vers le minimum de \$1.25

souligne-t-il, plus nous affirmerons qu'il faut commencer dès maintenant, ce qui ne semble pas préoccuper le gouvernement actuel."

Au sujet du salaire minimum de \$1.00 promis par le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, M. Mathieu a déclaré que même si le mouvement syndical ne peut évidemment pas s'opposer à une telle mesure, il ne peut manquer de la trouver inquiétante de la part de l'Union nationale, qui paraît opposée à toute forme de planification économique.

"Nous ne voulons pas, dit-il, d'un salaire minimum qui nous lèverait notre économie; nous voulons que la hausse assainisse l'économie en la débarrassant de son bois mort, qu'elle stimule les entreprises dynamiques en les forçant à augmenter leur efficacité, et pour cela, il faut de la planification et une aide de l'Etat."

Dans l'état actuel des choses, de soutenir le porte-parole de la FTQ, personne ne sait ce que décriait être un salaire minimum économiquement réaliste. La Commission du salaire minimum n'a même pas doté d'un véritable service de recherches. A ce moment-là, demande-t-il, pourquoi pas \$1.00, \$2.00 ou même \$3.00, plutôt que 70 cents et 64 cents? Nous, dit-il, ce que nous savons, c'est que les besoins stricts des travailleurs commandent un minimum de \$1.25. Et nous prétendons que, dans le cadre d'un plan économique dirigé par l'Etat, il est possible d'atteindre progressivement cet objectif.

Le représentant de la FTQ a fait observer que le mouvement syndical ne formule pas une revendication égoïste quand il réclame une hausse du salaire minimum, puisqu'il a réussi, par la voie de la négociation collective, à obtenir des salaires supérieurs à la plupart de ses membres. Cependant, dit-il, nous considérons la loi du salaire minimum comme l'une des plus importantes lois sociales parce que tous les travailleurs ne jouissent pas du même pouvoir de négociation. C'est l'une des raisons pour lesquelles nous croyons que l'action syndicale ne suffit pas à protéger complètement les intérêts de l'ouvrier, c'est pourquoi nous croyons nécessaire de la compléter par l'action politique.

Réunion du Conseil national de la Jeunesse rurale

A Montréal, se tiendra les 25, 26, 27, 28 octobre prochains, à la Maison Marie Reine des Coeurs, la réunion semi-annuelle du Conseil National de la Jeunesse Rurale Catholique. A cette rencontre, plus de 150 diocèses du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick seront représentés par leur président, présidente, aumônier ou leur délégué.

Parmi les sujets à l'agenda, notons un rapport moral des célébrations du 25e anniversaire de la J.R.C., des principaux points forts qui s'en dégagent et en partant de là, une mise au point sur la J.R.C. à 25 ans et dans ses perspectives d'avenir.

Viendra ensuite une étude sur la responsabilité du mouvement face aux jeunes ruraux de toutes les paroisses et de tous les diocèses du Canada Français, d'où nécessité de prendre de l'expansion et de préciser les moyens pour y arriver.

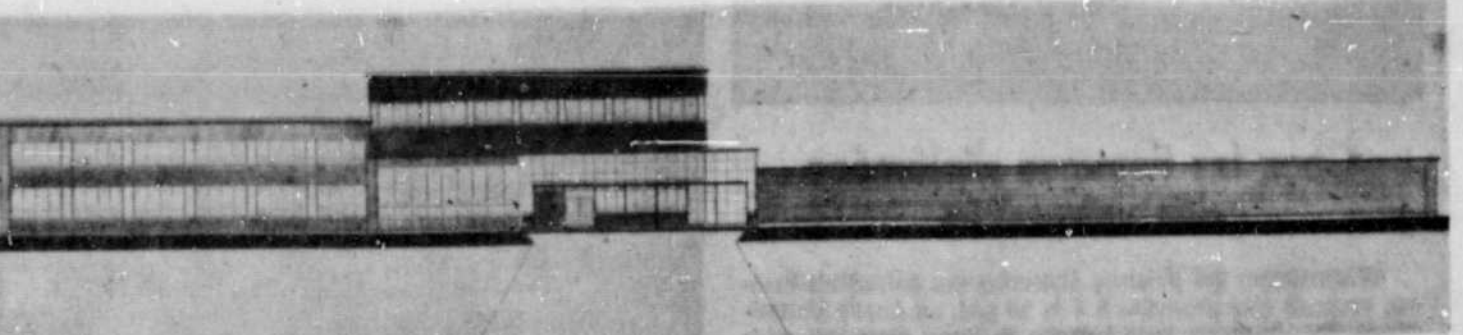
Un projet de réaménagement des structures nationales sera également étudié.

Viendra ensuite le rapport financier de l'année écoulée suivi de la présentation et de l'acceptation du budget pour la prochaine année.

De retour d'Afrique



Le R. Père Benoît Cloutier, P.B., est de retour d'Afrique après 7 ans d'absence. Il serait heureux de renouer connaissance avec ses parents et amis. Adresse: 71, avenue Rochette, Québec 10. Tél.: 627-0708.



RENOVATION D'UNE USINE DE LA COOPERATIVE AGRICOLE DE GRANBY

Voici l'aspect que présentera l'usine laitière de la Coopérative Agricole de Granby à Ste-Anne de la Pérade lorsque seront terminées les réfections actuellement en cours. Cette usine laitière, dont l'outillage est des plus modernes, reçoit annuellement près de 70 millions de livres de lait qu'elle transforme en beurre, lait évaporé, lait condensé sucré, poudre de lait entier et stérilisé, et protéines alimentaires. Cette nouvelle construction qui l'abrite lui permettra de figurer honorablement parmi les cinq autres usines que possèdent maintenant les membres de la Coopérative Agricole de Granby à travers la province.

pour les affaires... pour le plaisir VOYAGEZ PAR AIR CANADA QUEBEC - MONTREAL

40 MINUTES
JUSQU'À 7 VOLS PAR JOUR
\$26 CLASSE ECONOMIQUE, ALLER-RETOUR

Vous pouvez même bénéficier de prix encore plus bas avec le TARIF GROUPE, pour groupes de 10 personnes ou plus, voyageant au Canada.

Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou appelez AIR CANADA, Tél.: 683-3685.

AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES



Le même "champignon" qu'à Hiroshima

HONOLULU (P.A.) — Un dispositif nucléaire ayant les dimensions de la bombe atomique qui a détruit Hiroshima en 1945 a sauté vendredi soir au-dessus de l'île d'Honolulu. Une expérience plus importante est prévue pour mardi soir.

Des observateurs se trouvant sur l'île de Kauai, la plus proche du lieu de l'explosion, à environ 100 milles d'Honolulu, ont rapporté avoir vu éclater au-dessus de l'horizon, à 4h. 30 du matin, samedi, une brillante boule de feu orange.

Le gouvernement américain veut envoyer Hoffa en prison

NASHVILLE (P.A.) — Le gouvernement fédéral des Etats-Unis entreprend aujourd'hui

une tentative en vue de faire ce qu'il n'a encore jamais réussi à réaliser: placer le chef des teamsters, James Hoffa, derrière les barreaux.

Le président du syndicat des camionneurs organisé qui groupe 1,500,000 membres comparaitra en effet devant le tribunal sous la double accusation d'avoir conspiré en vue de violer la loi Taft-Hartley et d'avoir touché \$1,000,000 de façon illégale, par l'intermédiaire d'une compagnie fictive qui a fait affaire avec une compagnie qui avait un contrat avec le syndicat des camionneurs.

Hoffa entend faire rejeter l'accusation, dont il dit qu'elle repose sur des motifs politiques.

D'après certaines indications, le procès pourrait durer six semaines ou plus.

Hoffa a été assigné à comparaître devant un grand jury fédéral le 18 mai de même que la compagnie Commercial Carriers Incorporated qui a par la suite opposé une fin de non-recevoir.

Hoffa a présenté un affidavit de non culpabilité et a été relâché sous un cautionnement de \$3,000.

Nouveau comité de cinq membres à la CSN

MONTREAL (P.C.) — Un comité de cinq membres a été formé au sein de la CSN afin d'étudier la possibilité de créer un fonds d'assurance - salaire destiné à venir en aide aux grévistes.

Une résolution a été présentée en ce sens par le syndicat de Sorel. Elle demande que la somme d'un dollar soit prélevée chez chaque syndiqué par semaine. "Jusqu'à l'établissement d'un fonds convenable à la défense de nos droits",

Une bonne santé c'est moitié gagné

La tension de la vie actuelle, le surmenage, les soucis peuvent ralentir le fonctionnement normal des reins. Les impuretés restent alors dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos et une sensation de fatigue. C'est le moment de prendre des Filles Dadd's pour les reins. Les Dadd's aident à stimuler les reins. Vous sentez mieux - dormez mieux - travaillez mieux - vous amusez mieux. Prenez-les maintenant des Filles Dadd's pour les reins. Vous pouvez compter sur Dadd's.

La Chine communiste a récupéré sept postes

PEKIN (Reuters) — La Chine communiste prétend que ses troupes ont "récupéré" hier sept postes pris aux "troupes indiennes agressives", au cours des combats qui se déroulent actuellement à la pointe est de la frontière de l'Himalaya.

MOTS CROISES

PROBLEME NO 230 HORIZONTAL

1-Tintin — Lieu où l'on tient les taureaux en attendant le combat.
2-Vent violent du sud et du sud-est — Abattoir à ras de terre.
3-Principe de la vie — Adj. possessif — Cria brin — Surtout.
4-Echiquier — Déesse de la beauté — Note de la gamme.
5-Ville de l'Inde — Embarras, intimidé.
6-Adj. démonstratif — Rougeur — Coup de la main.
7-Monocle — Avait à la main.
8-Préposition latine — Sol, stupide — Ville de Turquie — Négation.
9-Bonne fureur — Ce qui trappe l'oeil.
10-Chaise — Art. contractif — Point cardinal.
11-Bagatelle, adjectif (Fé) — Petit fait non aisé et dépourvu de tout intérêt.
12-Préfixe — Conforme à la loi — Essai, essai.
13-Passé — Con — Conjonction.
14-Bord d'une rivière — Pierre fine de couleur sculptée en relief.
15-Exposé au vent — Massif, ondule de la famille des équidés.

VERTICAL

1-Plaque de bois — Petit sac à pain.
2-Bière forte de Belgique — Grosse pilule — Obscurité.
3-Gros canard sauvage — Formation zoologique — Pénion féminin.
4-Symbole chimique — Dénat d'un petit — Grande serviette — Article espagnol.
5-Interjection — Trois fois — En amour, fréquemment solé.
6-Tête de rocher (Mar) — Sello de tête de femme — Fer barbelé destiné à harponner le poisson.

7-Ecorce du chêne — Fleuve d'Afrique.
8-Promenade personnelle — Animal mou — Conditement — Adverbe.
9-Ville de l'Inde — Pointe de terre qui s'avance dans la mer.
10-Petit chat — Père de Cham — Lieu où s'établit une armée.
11-Industrie — Carrière de style — Roue à gorge d'une poule.
12-Conjonction — Adj. possessif — Sur — Conjonction.
13-Coupé jusqu'à la peau — Instrument pour nettoyer le bétail — Conteneur d'huile.
14-Déesse des Egyptiens — Contre — Costume de bal masqué.
15-Ladrette — Verser au monde.

Procurez-vous à la Librairie de l'Action le Cif des Mots-Croisés par F. J. F. — Prix: \$0.35

SOLUTION DU PROBLEME NO 230

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
1 P A D D I N E
2 T A U R E A U X
3 S U R T O U T
4 V I E
5 D E D D Y
6 I N D I E
7 M O N O C L E
8 S O L
9 F U R I E
10 C H A I S E
11 B A G A T E L L E
12 C O N F O R M E
13 P A S S E
14 B O R D
15 E Q U I D E
1 P L A N C H E
2 B I E R E
3 C A N A R D
4 S Y M B O L E
5 I N T E R J E C T I O N
6 T E T E
7 E C O R C E
8 P R O M E N A D E
9 V I L L E
10 C H A T
11 A R M E E
12 I N D U S T R I E
13 C O N J O I N C T I O N
14 D E E S S E
15 L A D R E T T E



unique dans sa classe! La nouvelle Chrysler 1963 est la synthèse de l'élégance qui combine le prestige et le luxe que toutes grosses voitures doivent posséder. La vieille tradition Chrysler de suprématie incontestable apporte une conception sans égal et une performance unique aux automobilistes connaisseurs au Canada. Et lorsque vous achetez une Chrysler 1963, vous êtes assuré qu'il n'existe pas de modèles réduits qui compromettent votre placement! Voyez votre vendeur Chrysler local et vous serez agréablement surpris du prix intéressant de cette voiture!

WINDSOR SARATOGA NEW YORKER



HARDTOP SARATOGA À DEUX PORTES

CHRYSLER 1963

Sans modèles réduits pour compromettre votre placement

VOYEZ L'ÉMISSION SUIVANTE DE TÉLÉVISION CHAQUE SEMAINE, LE JEUDI, SUR LE RÉSEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA—LA FAMILLE STONE

R. Tanguay Automobiles Ltée, Rond Point, Lévis, P. Q.

Chouinard Letarte Automobiles, Inc. 150, boulevard St-Sacrement, Québec 6, P. Q.

Universal Auto Limitée, 777, 1ère Avenue, Québec 3, P. Q.

Armand Fournier Automobiles, Inc. Rond Point, Lévis, P. Q.

GARAGE COUTURIER INC. 174 St-Etienne, La Malbaie, Co. Charlevoix, P. Q.



L'Action sociale

Chez les Femmes diplômées des universités

L'Association des Femmes diplômées des universités recevra vendredi soir prochain, à 8 h. 15 p.m. au Cercle Universitaire, rue d'Auteuil, trois auteurs d'œuvres littéraires pour les jeunes: Mlles Béatrice Clément et Paule Davelly, et Mme Monique C.-Corriveau.

Les dames et demoiselles détenant au moins un baccalauréat d'une université reconnue, canadienne, américaine, européenne ou autre, sont particulièrement invitées à prendre part à cette réunion, libres de devenir ensuite membres de l'Association.

Rappelons que l'Association des F.D.U. a pour but: 1 — de fournir à ses membres l'occasion d'exprimer une opinion de groupe, 2 — De favoriser les contacts sociaux, de susciter des activités culturelles, sources d'enrichissement personnel, 3 — D'encourager les études chez la femme par l'octroi de bourses, au niveau du collège et de l'université.

Pour tous renseignements supplémentaires, communiquer avec l'une ou l'autre de ces personnes, membres de l'Association: Mme Jean-Marie Lepage, 1590, rue Garnier; Mme Paul Dery, 820, des Braves; Mme Gilles Côté (Eileen McGreevey) 1226 des Pins.

Sur les traces d'une étoile

LONDRES. — (P. A.) — Une nouvelle étoile brille au firmament des vedettes sur les scènes théâtrales de Grande-Bretagne. A l'âge de 23 ans, la jeune Lucette Aldous est déjà considérée comme la remplaçante éventuelle de Dame Margot Fonteyn.

Lucette ne mesure que cinquante-cinq ans, et à cause de sa petite taille, dans une école de ballet, on n'arrivait pas à lui trouver une place parmi l'ensemble des danseuses.

Cette mignonne ballerine aux cheveux noirs et aux yeux couleur de jais, décide de sa carrière un peu à défaut d'une autre, car elle avoue que si l'étude de la sténographie ne lui avait pas posé quelques problèmes, peut-être assumerait-elle à présent un emploi dans un bureau.

Sa mère pourtant l'avait encouragée à devenir une danseuse, mais Lucette ne commença à suivre des cours qu'à

l'âge de neuf ans, ce qui est relativement assez tard pour une future étoile de ballet.

Lucette est née en Nouvelle-Zélande, et passa son enfance en Australie, avant de venir à Londres où elle connut un grand succès pour son interprétation dans "Don Quichotte".

La ballerine ne se laisse pas trop impressionner par les critiques élogieuses, disant "qu'une performance peut être meilleure ou moins bonne que celle de la veille".

L'an dernier, Lucette a épousé Maurice Aldous, qui était alors étudiant à Cambridge, et qui espère devenir un jour pianiste de concert.

Lucette a déclaré que leurs engagements professionnels respectifs n'entraveraient pas en conflit avec leur existence matrimoniale. "Le fait d'avoir un mari et des enfants, est à mon sens, plus important qu'une carrière".

Silhouette gracieuse



• Ce qui est bon pour maman peut l'être aussi pour sa fille. Cette gracieuse silhouette jupe-boîero est de Claire Brooke et se présente dans des tons de beige, or et noir.

CORSETERIE LINGERIE

Boucher

1024, rue St-Jean

Tél. : 525-6785

Depuis 1871

le nom "WILLIS"

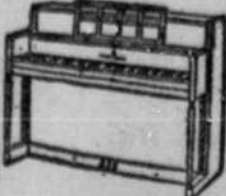
n'a cessé d'être synonyme

d'excellence dans la

fabrication des pianos

WILLIS & CO. LIMITED

1095, rue St-Jean, Québec



Amicale du couvent de St-Isidore, Dorchester

La réunion de l'Amicale du couvent aura lieu à la salle du nouveau couvent, dimanche le 28 octobre.

L'inscription commencera à 1 h. 30 p.m.

Tous les anciens et les anciennes accompagnés sont invités à assister à cette fête du souvenir où un joli programme sera exécuté.

Vous y rencontrerez d'anciennes supérieures, institutrices et les religieuses originaires de la paroisse.

Par ordre: Mme Théo Parent, présidente de l'Amicale du Couvent.



COMITE FEMININ DES ANCIENS DE LAVAL: 9 BOURSIERES — Dans le cadre des Journées des Anciens de Laval, les membres du comité féminin recevaient samedi, chez Kerhulu, pour la proclamation de neuf boursières auxquelles un chèque fut remis. Cette initiative, qui a cours depuis au moins une dizaine d'années, favorise quelques étudiantes méritantes de l'Université. Sur la photographie prise à cette occasion figurent, assises: Mme J.-Guy Desjardins, sec; Mme Jean-Jacques Proulx, trés.; Mme Paul-Eug. Robitaille, présidente du comité féminin des Anciens de Laval; Mme Georges Huot, vice-prés. En arrière, de gauche à droite, les jeunes boursières, Mlles Lise Noël (Sciences sociales), Lise Bélanger (Sciences sociales), M.-Blanche Tremblay, (Sciences pures), Nicole Desjarlais, (Médecine) Gisèle Couture (Sciences domestiques) Louise Dumais (Droit) Louise Caron (Droit) Suzanne Robert (Commerce), et Claire Bailargeon (Sciences sociales).

Horoscope

LE MARDI 23 OCTOBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — N'anticipez pas trop sur l'avenir, combinez plutôt vos efforts pour tirer le meilleur parti possible du présent.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Exprimez vos opinions avec

tact et modération. Dans l'intérêt de votre santé, il importe d'éviter les excès de table.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) —

Vous serez le pilote d'une affaire à laquelle plusieurs membres de votre famille sont associés. Une journée qui demandera un supplément d'énergie.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Avancez lentement et sûrement, ça vous réussira mieux. Atmosphère agréable dans votre voisinage.

24 juillet au 23 août (Lion) — Les circonstances vous permettront de faire valoir des talents que plusieurs ignoraient. Influences planétaires propices aux industriels.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Une claire vision des gens et des choses évitera les malentendus et favorisera la bonne entente.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — On reconnaîtra vos qualités de cœur à plusieurs signes. Vous n'obtiendrez pas un succès facile.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous aimez bien faire ce que vous faites, et pour vous en tenir aux exigences, cela suppose vous ne craignez pas d'assumer des fatigues supplémentaires.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Soyez attentif aux désirs de cœur. Vous "serez plus d'un fer au feu", aujourd'hui.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Les éducateurs et les hommes de sciences travailleront dans des conditions stimulantes et ils enregistreront des progrès intéressants.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Faites fructifier vos talents. Sous le signe de la prudence, vous ferez un voyage profitable.

20 février au 20 mars (Poissons) — Ne négligez pas les détails. Une journée stimulante pour les personnes ambitieuses. Ce n'est pas le moment de dormir sur vos lauriers.

SI VOUS ETES NE UN 23 OCTOBRE

Vous êtes reconnu comme l'avocat des "choses bien faites". Vous aimez "tout lâcher", à l'occasion, pour refaire votre plein d'essence dans l'inconnu. Un homme de lettres de belle réputation a vu le jour un 23 octobre.

Sur le gril

On peut aussi faire cuire les légumes sur le gril. Des blocs de pois, de blé d'Inde ou de fèves congelés, assaisonnés de beurre, de sel et de poivre, et enveloppés dans du papier d'aluminium demandent de 50 à 60 minutes de cuisson sur le gril. Les pommes de terre, brossées et enveloppées dans du papier d'aluminium, exigent 60 minutes, de même que la petite courge. Même le dessert peut être cuit sur le gril si des pommes ou des poires cuites figurent sur le menu. Enlever le cœur des fruits et remplir la cavité avec une gelée ou du sucre de couleur. Saupoudrer de la cannelle sur les pommes et du gingembre sur les poires. Les envelopper dans du papier d'aluminium et les mettre sur le gril, en les retournant une ou deux fois durant la cuisson. Pour vérifier la cuisson, piquer une petite broche dans le fruit, par le haut de l'enveloppe.

COLLE DE RIZ. — Voici la formule de la colle de riz. Délayer la farine de riz dans l'eau froide, faire cuire à feu doux jusqu'à ce que la pâte soit opérée. Cette colle est blanche et devient transparente en séchant, elle est très forte.

Délicieux menus d'automne

Voici le moment où la famille recommence à prendre ses repas dans la maison et dans presque tous les foyers canadiens les menus d'automne succèdent aux repas apprêtés en plein air.

En tête de ces menus d'automne apparaissent les délicieuses côtelettes d'agneau.

Les côtelettes d'agneau provenant soit de la longe ou des côtes se servent bien frites ou grillées. Une façon intéressante de varier la friture au poêle est d'assaisonner les côtelettes avec du sel et du poivre, puis de les saucer dans un œuf et de la chapelure avant de les faire frire.

Les recettes suivantes nous ont été soumises par le "New Zealand Meat Producers Board" et elles ont été expérimentées et approuvées par le spécialiste canadien en art culinaire de cette organisation.

Côtelettes d'agneau braisées

6 côtelettes d'agneau. Enlever l'excès de gras des côtelettes, assaisonner avec sel et poivre. Placer les côtelettes dans une casserole et y ajouter un oignon de moyenne grosseur et une gousse d'ail; hacher le tout très fin puis y ajouter une demi-feuille de laurier, une

demi-tasse de bouillon ou consommé, et un tiers de tasse de vin rouge. Découvrir hermétiquement et braiser au four à feu moyen (325°), à peu près une heure, jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Enlever les côtelettes de la casserole et les déposer sur un plat. Épaissir le jus de la casserole avec une demi-cuillerée à table de beurre, mélanger avec une demi-cuillerée à table de farine. Verser l'assaisonnement, passer la sauce au tamis et verser sur les côtelettes. Garnir avec du persil frais ou du cresson. Servir immédiatement.

Côtelettes d'agneau marinées

6 côtelettes d'agneau épaisses. Assaisonner les côtelettes avec sel et poivre et ensuite mariner pendant trois heures dans un mélange d'une demi-tasse d'huile d'olive et une demi-tasse de vin blanc sec, une gousse d'ail écrasée et une feuille de laurier.

Rissoler les côtelettes d'agneau dans deux cuillerées à table de beurre, dans un poêle épaissi sur un feu très lent, en les tournant fréquemment et en vous assurant que la partie grasse de la côtelette repose bien au fond du poêle afin de brunir également. Retirer les côtelettes du poêle et les déposer dans un plat garni de

LE COURRIER de L'OUÏSE

MERCI DE VOS BONS CONSEILS.

Le style de votre robe s'accommodera aussi bien d'un sautoir que d'un collier, à condition que ce bijou s'harmonise avec le tissu de la robe et le genre de la ceinture. Je verrais très bien une croix de céramique, un émail suspendu à un cordonnet, de même qu'une fantaisie de cuivre, de fourrure, de bois ou de cuir. S'il s'agit d'un collier, j'opterais pour des pierres de couleurs variées. Il est préférable qu'une institutrice de milieu rural évite de danser des quadrilles avec l'un ou l'autre de ses élèves. A l'occasion d'une fête paroissiale, ça n'a pas d'inconvénient, mais il ne faut pas établir des préférences qui pourraient valoir des ennuis à ces adolescents.

Mes cheveux tombent désespérément, surtout depuis que je combats un état de faiblesse qui me trouble sans cesse en transpiration. Ne pourriez-vous m'enseigner un procédé, pas trop compliqué, pour leur redonner un peu de solidité et de vie? — TÊTE VIDE

Cet état de faiblesse, vous ne le combattez pas à tâtons, j'espère? Qu'en dit le médecin? Il faut connaître les causes de cette transpiration abondante qui vous maintient longtemps lasse et peu combattive. Quant aux cheveux, ils se trouveraient bien d'une friction (une fois par semaine seulement!) avec un mélange égal d'alcool à 90° et d'huile camphrée. A celles qui perdent leurs cheveux il est conseillé aussi de rester nu-tête le plus possible et de masser les cheveux soir et matin sans lotionner la tête avec quoi que ce soit. — Bonne chance.

QUI VEUT SAVOIR ET BIEN FAIRE.

Une jeune fille n'est pas tenue d'adresser un cadeau, à un jeune homme qui n'est pas son fiancé. Si votre ami demeure loin de chez vous, il convient de lui écrire, téléphoner, ou téléphoner des souhaits. S'il habite la même ville, il est préférable que vous

cresson. Ajouter la marinade au jus du poêle et laisser mijoter le liquide jusqu'à ce qu'il soit réduit de moitié. Ajouter le jus d'un citron et servir la sauce dans une saucière bien chaude.

Côtelettes d'agneau au beurre d'estragon

Demander au boucher de trancher six paires de côtelettes d'une épaisseur d'un pouce et demi dans la longe ou les côtes sans en dégager l'os, afin que les côtelettes soient liées ensemble. Enlever le surplus de gras des côtelettes et enduire la viande avec de l'huile d'olive. Faire griller à feu lent, en retournant souvent, jusqu'à ce que les côtelettes soient bien brunes et croustillantes. Mélanger une demi-livre de beurre doux crémeux avec une tasse d'estragon haché fin, et étendre ce mélange sur six morceaux de pain grillé. Placer les côtelettes sur ces morceaux de pain et étendre le reste du mélange sur les côtelettes. Servir immédiatement.

Appétissantes crêpes-gâteau



Nous vous suggérons le gâteau-crêpes à plusieurs épaisseurs. La sauce épicée est une agréable surprise pour ceux qui ont toujours associé les crêpes avec le sirop d'érable ou autres choses sucrées.

De fraîches liqueurs douces ajoutent le rafraîchissement de choix qui fait toujours partie d'un repas réussi. Employez votre recette favorite de crêpes ou de "popovers" et faites six crêpes minces d'environ 5 pouces de diamètre. Placez la première au fond d'un plat allant au four, recouvrez de sauce à la viande appétissante, dont la recette vous est fournie ci-dessous. Placez la deuxième crêpe dessus et recouvrez encore de sauce à la viande. Et ainsi de suite jusqu'à la sixième. Recouvrez le tout de sauce, couvrant complètement. Laisser reposer jusqu'à 15 minutes avant le moment requis, puis réchauffez complètement au four lent (325° F.) Coupez en pointes et servez.

SAUCE A LA VIANDE APPÉTISANTE

2 cuillerées à table d'huile d'olive
1/3 lb bœuf moulu

Faites chauffer l'huile et frire la viande jusqu'à ce qu'elle soit légèrement brune. Ajoutez l'oignon, l'ail et les champignons. Faites cuire un peu de temps, mais pas brunir. Diluez la pâte de tomate avec le bouillon. Ajoutez, ainsi que la feuille de laurier, le sucre et les assaisonnements. Brassez bien. Laissez mijoter pendant 30 minutes.

1 oignon haché
1 gousse d'ail, écrasée
1/2 tasse de champignons tranchés
1 petite boîte de pâte de tomates
1 tasse consommé, ou 1 cube de bouillon dissous dans une tasse d'eau chaude
1 feuille de laurier
1 cuillerée à thé de sucre
Sel et poivre au goût

Aucun regret!

Avant de remporter ce fameux championnat la Médaille d'or pour le Canada, Barbara Ann Scott avait gagné tous les trophées possibles au Canada, en Amérique du Nord et en Europe.

Elle dit avoir aimé tout le temps qu'elle a passé dans ses épreuves mondiales. Mais, aujourd'hui, tout cela est chose du passé. Elle n'a même pas patiné depuis sept ans.

"Je suis trop vieille et rouillée pour ces sports d'exploits", dit Barbara Ann, maintenant âgée de 32 ans, au cours d'une entrevue.

"C'est vrai, il y a bien des choses qu'un enfant normal a eues et que j'ai manquées parce que je m'entraînais pour toutes sortes de concours, mais j'étais jeune, en bonne santé et j'étais forte. Aujourd'hui, j'exploite un salon de beauté et je suis ménagère. Non, j'ai un poodle et une perruche".

Deux carrières

Aujourd'hui, Barbara Ann dit filer ensemble deux carrières. Elle se rend tous les jours à son salon de beauté situé dans la banlieue de Glencoe, où elle a un personnel de 25 personnes. De plus, elle tient maison pour son mari. Ce dernier était son agent de presse quand elle était professionnelle dans la revue d'Arthur Wirtz, de Hollywood. Maintenant il est gérant général adjoint d'un supermarché à Chicago.

Montrant sa coiffure, Barbara Ann dit qu'elle doit toujours porter une coiffure dernière cri d'art propriétaire d'un salon de beauté.

Mais son sujet favori de conversation est Tom, son mari. "Il prend un mois de congé par année et nous partons ensemble pour l'Arizona, Tom, ma mère et moi. Il joue au golf tous les jours. Quant à moi, je fais de la natation et de l'équitation. Tom est très bon golfeur. Moi? Je joue dans la centaine.

Tom et Barbara Ann demeurent au quatorzième étage d'une maison de rapport à Chicago.

"Tom aime les feux de foyer et moi aussi. Nous en avons quatre à la maison. Soit dit sans prétention. Notre demeure est simplement une vieille résidence", dit-elle en ouvrant ses grands yeux toujours remplis d'étonnement.

Joli manteau



9046
SIZES 12½-24½
Marian Martin

D'un style très nouveau, remarque l'encolure de ce beau manteau droit. Le patron 9046 se vend grandeur: 12½, 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron	
Mesure désirée	
Nom	
Adresse	

Dans l'est du Québec

11 morts violentes

Les véhicules de locomotion ont encore semé la mort dans notre région et dans la partie est de notre province : 11 personnes ont perdu la vie d'une façon violente, six par le fait de locomotives, cinq dans des collisions frontales de voitures.

A NANTES

Cinq membres de la même famille ont perdu la vie et trois autres ont été grièvement blessés quand l'automobile qu'ils occupaient a été happée par un convoi de marchandises du Canadien Pacifique, à Nantes, près de Mégantic.

Les victimes ont été identifiées comme étant Mme Adrien Isabelle, 51 ans, ses fils, Julien 21 ans, Jacques, 7 ans et ses filles Noëlla, 19 ans et Yolande, 13 ans, tous de Nantes.

M. Isabelle, ainsi que deux autres enfants de la famille, Renald et Rolande ont été conduits à l'hôpital de Mégantic d'où les autorités rapportent que leur état est "très critique".



PRESIDENT DU RIN — Montréal, (P.C.) — M. Guy Pouliot, avocat de Québec, professeur de droit commercial à la faculté de commerce de l'université Laval et consul de Belgique à Québec, a été élu en fin de semaine président général du Rassemblement pour l'indépendance nationale par le congrès général de l'organisme, qui a écarté la candidature de son ancien président, M. Marcel Chaput.

M. André D'Allemagne, fondateur du mouvement et premier président, avait également présenté sa candidature, mais il s'est désisté en faveur de M. Pouliot, qui a obtenu le double des voix de M. Chaput.

CAOINETTE PREND LA DEFENSE DE SA PROVINCE

Ottawa — (P.C.) — Le leader adjoint du Crédit social Réal Caouette qui assumait la direction par intérim des députés créditistes s'est déclaré en faveur du salaire minimum fixé à \$1.25 l'heure. Toutefois, il s'oppose à une législation fédérale dans ce domaine, qu'il considère de stricte juridiction provinciale.

M. Caouette parlait alors sur une proposition de loi du député néo-démocrate de Winnipeg Nord — Centre, M. Stanley Knowles, visant à établir un salaire minimum pour les employés ouvrages, entreprises et affaires du gouvernement fédéral.

Le député de Villeneuve s'est même prononcé en faveur d'un salaire minimum de l'ordre de \$1.50, mais il s'oppose avec force à toute mesure d'intervention gouvernementale à l'endroit de l'entreprise privée pour faire appliquer ce salaire minimum.

Il a ensuite dit que cette question relève du provincial, mais qu'il n'a cependant pas d'objection à ce que le gouvernement fédéral fasse des suggestions aux provinces lors de conférences fédérales-provinciales.

Tout en se déclarant en faveur des législations amorcées présentement dans les provinces de Québec, Ontario, Alberta, Colombie-Britannique et Saskatchewan pour l'établissement de salaires minimums, M. Caouette rejette "l'intervention du gouvernement dans l'administration de la chose".

Institut national

Washington — (P.A.) — Le président John Kennedy a annoncé mercredi un projet de loi destiné à fonder un institut national de médecine infantile et de recherches biologiques de même qu'un institut national des sciences de la médecine générale.

Ces institutions feront partie du complexe de l'Institut national de santé qui fut fondé à Bethesda, Md., non loin de Washington, par le service de la santé publique des États-Unis.

L'institut de pédiatrie se livrera à des recherches en médecine infantile et s'appliquera surtout aux diagnostics, à la prévention et aux traitements des maladies infantiles.

En signant la nouvelle loi, hier, le chef de la Maison Blanche a déclaré que la santé future d'une nation dépend des soins qui sont prodigués aux enfants et du développement des connaissances des sciences biologiques et médicales.

Automation remise en cause à Ottawa

WINNIPEG (PC) — Le premier ministre Dieffenbacher a révélé à Winnipeg dimanche que le gouvernement fédéral avait l'intention de poursuivre ses enquêtes sur les conséquences de l'automation et il a ajouté que le gouvernement d'Ottawa assumera le coût des programmes de recherche mis sur pied par les syndicats ouvriers et le patronat dans certaines industries où le problème de l'automation est particulièrement aigu.

Le chef conservateur a affirmé dans la capitale manitobaine, où il n'a passé qu'une journée, que le gouvernement a inséré des mesures en ce sens dans le programme législatif qu'il entend présenter à cette session.

le garçonnet. Les enquêteurs municipaux, sous les instructions du capitaine Robert Wagner, continuent les recherches pour établir les causes de cette mort effroyable. Au cours de l'enquête policière menée par les détectives Armstrong, Gauvreau et Boucher, on est arrivé à la conclusion que l'enfant a été tiré sur une distance d'une cinquantaine de pieds.

Les autres victimes de la route sont : Mme Joseph Godbout, 72 ans, Mlle Rita Lachance, 22 ans, Grégoire Lessard, 16 ans, Guyline Dubé, une toute jeune fille et Denise Langevin, 11 ans.

Prêts de \$1,045,459 à quatre municipalités

OTTAWA (P.C.) — La Société centrale d'hypothèques et de logement a annoncé hier que le gouvernement fédéral a consenti à quatre municipalités du Québec des prêts de l'ordre de \$1,045,459 pour la construction de systèmes d'égout.

Craignez-vous que vos FAUSSES DENTS

Ne vous laissez pas gêner par des fausses dents qui glissent, tombent ou agacent lorsque vous mangez, parlez ou riez. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dents. Cette agréable poudre donne la sensation d'un confort supplémentaire et d'une plus grande sûreté en tenant vos dents plus solidement. Pas de goût ou sensation pâteuse. Elle est alcaline (non acide). Procurez-vous FASTEETH à tout comptoir de produits pharmaceutiques.



DOMTAR

un nom nouveau dans l'industrie canadienne

DOMTAR est l'abréviation officielle de "Dominion Tar & Chemical Company, Limited" et désigne un groupe de six entreprises fabriquant des pâtes et papiers, des emballages, des matériaux de construction et des produits chimiques. DOMTAR se livre aux recherches et aux travaux de développement destinés à augmenter encore la diversité et les qualités de ses produits spécialement conçus pour répondre aux besoins des Canadiens.

Par le traitement chimique...
pour la prospérité du Canada

DOMINION TAR & CHEMICAL COMPANY, LIMITED
Entreprise entièrement canadienne, depuis 1929



DOMTAR PULP & PAPER
LIMITED



DOMTAR NEWSPRINT
LIMITED



DOMTAR PACKAGING
LIMITED



DOMTAR CONSTRUCTION
MATERIALS LTD.



DOMTAR CONSUMER
PRODUCTS LTD.



DOMTAR CHEMICALS
LIMITED

A VENDRE CAMIONS

avec dompeuses "Tandem"

Moteurs Diesel et à gazoline, 4 à dix tonnes, pour transport de gravier. Plate-forme et boîte de camion chauffée.

S'adresser à M. Léodore Dumont

Président de

LE SERVICE D'AMÉLIORATION DES
FERMES INC., ST-HENRI DE LEVIS

Tél.: Bureau, 522-8943
ou 179 et 180 (St-Henri)

Des précautions

Beaucoup de conducteurs oublient les précautions spéciales qui s'imposent en cette saison, et dont la première est d'adapter sa vitesse aux conditions de la route. Et cet oubli a souvent des conséquences graves, comme en témoignent les statistiques. A ce propos "Prudentia" tient à rappeler qu'une chaussée jonchée de feuilles mortes devient très glissante par temps de pluie, et que les distances de freinage sont doublées. Après la tombée de la nuit, la visibilité est fortement réduite. Pour parer au danger d'éblouissement de phares qui approchent, il faut ralentir et observer la bordure droite du chemin qui indique la ligne. Même sur route apparemment déserte l'excès de vitesse peut causer des accidents graves si le conducteur est pris au dépourvu.



● Ce genre de petites voitures est de plus en plus populaire en Amérique du Nord mais ce qui est plus rare, c'est de pouvoir assister à une compétition sportive de ces voitures conduites par des religieuses. C'est pourtant ce qui s'est produit dernièrement à Akron, Ohio. On voit ici sœur Jean-Bosco, de l'école St-Sébastien, alors qu'elle approche de la ligne d'arrivée... bonne première. Sa physionomie exprime toute sa satisfaction. (Photo, U.P.I.)

Vatican II

Coopération des évêques du continent africain

CITE DU VATICAN (P.A.) — Les 290 évêques d'Afrique, cherchant à surmonter les différences nationales et de langue de leur immense continent, se seraient rassemblés pour offrir

une position unique lors des discussions du concile sur les changements à apporter à la messe.

Selon un informateur, les évêques africains prendraient cette mesure uniquement pour les problèmes de liturgie, premier sujet qui sera discuté au concile cette semaine.

Il a expliqué que les évêques, qui comprennent des Noirs et des Blancs venant des régions de langues française et anglaise, ont senti la nécessité d'une liaison intérieure en arrivant au Vatican.

Ils ont expliqué leur problème au cardinal Rugamwa, évêque de Bukoba, dans le Tanganyika.

Après trois jours de discussions, les Africains ont trouvé un compromis sur les demandes qu'ils doivent faire pour que certaines parties de la messe, dites jusqu'ici entièrement en latin, soient traduites dans d'autres langues.

Dans leur compromis, a ajouté cette personnalité, les Africains demandent un décret du concile permettant aux conférences nationales des évêques de décider si la langue de la messe est adaptée à leurs régions.

Des précautions spéciales sont nécessaires

ROME. — (C.C.C.) — Le nombre des pères conciliaires pose des problèmes de circulation sur la Place St-Pierre et dans les environs. Les voitures des pères seront munies d'un insigne spécial qui constituera un laissez-passer. La circulation sera réglée méthodiquement près de la basilique vaticane, où des sens uniques seront établis.

Des places de parc seront réservées pour les voitures des pères qui arriveront dans leur automobile particulière. Chaque voiture disposera de sa propre place, qui lui sera strictement réservée et ne pourra être occupée par aucun autre véhicule.

Plusieurs évêques ont des difficultés financières

Cité du Vatican. — (P.A.) — Chaque jour que se réunit le concile oecuménique du Vatican, une vieille Volkswagen se fraye un chemin dans les rues congestionnées de Rome.

A l'intérieur sont entassés deux ou trois évêques qui tiennent avec précaution leurs chapeaux écarlates.

"Ils ont demandé d'être conduits à St-Pierre", explique le prélat allemand qui tient le volant. "Ils ne veulent pas dépenser d'argent pour un taxi. Ils sont pauvres, très pauvres."

Plusieurs, et peut-être la moitié, des 2.700 dignitaires ecclésiastiques qui assistent au concile reçoivent l'aide financière du Vatican. Ils peuvent difficilement défrayer eux-mêmes le coût de leur voyage et de leur séjour ici, déclarent les milieux du Vatican.

Le Vatican pour sa part, reçoit l'aide des églises catholiques des pays riches.

"Il n'y en a pas beaucoup qui peuvent se permettre de tels frais", dit Mgr Carl Joseph Lepprecht, évêque de Rottenbourg, Allemagne.

Combien coûtera le concile ?

"Personne ne le sait, même pas le Saint-Père, parce qu'il ignore pendant combien de temps dureront les assises", déclare Mgr Walter Kampe, évêque auxiliaire de Limbourg, Allemagne.

Mgr Kampe dit que personnellement il croit que le coût total du séjour des Pères et de leurs 5.000 conseillers et aides au Concile, atteindra environ \$2.500.000 pour la première session de 60 jours.

"Cette évaluation est basée sur les dépenses quotidiennes de \$5 pour la nourriture et le logement", ajoute-t-il.

Il estime que les frais de voyage s'élèvent à environ \$190.000 et la préparation technique à environ \$1.250.000 — "mais c'est là encore une conjecture libérale".

"Vous devez tenir compte du fait que les sièges pourront encore servir même après le concile. Ils ne perdent pas de leur valeur," ajoute Mgr Kampe.

Souhait du Cardinal Wyszynski

CITE DU VATICAN — (Reuters) — Le cardinal Wyszynski, primat de Pologne, a déclaré samedi qu'il espère que d'autres évêques polonais pourront venir participer au concile oecuménique.

Dans un article de l'Osservatore Romano, le primat de Pologne déclare: "Tous les évêques polonais n'ont pas pu venir au concile: sur 65, seulement 17 sont arrivés jusqu'ici à Rome. Nous entretenons l'espoir qu'un plus grand nombre d'entre eux arriveront."



L'arrivée d'un nouveau bébé: voilà une autre raison pour que les pères utilisent ce service de la Metropolitan:

La Vérification de la Sécurité Familiale

✓ Peut vous être utile, que vous ayez ou non besoin d'assurance. ✓ Vous fait voir la réelle "valeur" de votre vie, et son importance pour votre famille. ✓ Ne comporte pas d'obligation, sauf envers les êtres qui vous sont chers.

Il existe plusieurs raisons qui pourraient motiver une vérification de la "santé" financière de votre famille: vos revenus changent, l'âge des enfants change, les besoins de la famille changent.

Il pourrait s'être glissé des erreurs dans les plans de sécurité financière que vous avez élaborés. Vos plans peuvent bien être démodés. Vous avez peut-être, sans le savoir, "déniché" un de vos enfants. Vous ne recevez peut-être pas tout ce que vous devriez recevoir.

en échange de l'argent que vous mettez de côté pour fins de sécurité.

La Vérification de la Sécurité Familiale passe en revue les plans que vous avez dressés, vous aide à voir exactement dans quelle situation vous êtes actuellement, vous met en mesure de juger intelligemment si les dispositions que vous avez prises pour votre famille sauront vraiment lui procurer la sécurité que vous lui souhaitez.

Que vous ayez ou non besoin d'assurance—que vous soyez ou non assuré par la Metropolitan—une Vérification de la Sécurité Familiale est toujours de mise. Plus de 2100 représentants de la Metropolitan, relevant de 102 bureaux régionaux, par tout le Canada, ont été formés en vue de vous rendre ce service. Appelez à votre bureau régional dès aujourd'hui.



Avec l'aide de votre représentant de la Metropolitan—

1. Vous vérifiez les faits: votre plan de pension, votre maison, votre assurance vie, vos épargnes et vos autres biens. Vous serez peut-être surpris d'apprendre combien vous valez.

2. Vous pesez vos obligations: remboursements d'hypothèque ou paiements du loyer, instruction, retraite, imprévus en cas d'accident et de maladie; ce qu'il en coûterait à votre famille pour vivre sans vous.

3. Vous découvrez votre situation. Vous déterminez vos points forts et vos points faibles... si les dispositions que vous avez prises pour votre famille satisferont les fins que vous visez. Vous avez les faits en mains.

4. Vous prévoyez pour l'avenir. Vous fondez sur ces faits, vous décidez quelles mesures il y a lieu de prendre afin d'apporter à votre famille un plan de sécurité qui s'adapte parfaitement à vos besoins et à vos ambitions — c'est-à-dire, un plan qui vous convienne.

Metropolitan Life

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY
(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)
Direction Générale au Canada, Ottawa 4, Ontario

DISTRICT FRONTENAC
Léopold Desy, C.L.U., Gér.
265, rue de la Couronne,
Téléphone: 529-0127

DISTRICT LAURIER
Paul Simard, Gér.
350 est. boul. Charest,
Téléphone: 522-5608

DISTRICT MERCIER
Roger Lehoux, C.L.U., Gér.
229 est. boul. Charest
Téléphone: 522-2094

DISTRICT QUÉBEC
P.-Laurent Aumais, C.L.U., Gér.
860, rue D'Youville,
Téléphone: 525-6149

DISTRICT LÉVIS
Fernand Gingras, C.L.U., Gér.
13, rue St-Louis,
Lévis, P.Q.
Téléphone: 837-4766

Les "KING SIZE" à bout-filtre les plus riches

- ✶ la saveur intacte des meilleurs tabacs de Virginie
- ✶ soigneusement roulées dans un papier spécial
- ✶ bout-filtre d'une conception parfaite qui ne laisse passer qu'une fumée riche et veloutée

"La perfection consiste non pas à accomplir des choses extraordinaires, mais à faire des choses ordinaires d'une façon extraordinaire."



Peter Jackson
FILTER KINGS

Un produit des fabricants de la cigarette du MAURIER

Pour vos travaux d'impression, choisissez l'atelier de l'Action. Procédés typographiques et lithographiques.

octobre 1962

l'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

L'annonce régulière dans "l'Action" est un placement à rendement immédiat

13 — l'Action, Québec



PEINTURE SICO LIMITEE CELEBRE SES 25 ANS — Les dirigeants de la compagnie Peinture Sico Limitée, de Québec ont tenu à rendre hommage samedi, à tous leurs collaborateurs qui ont permis à cette compagnie d'accéder à un succès si resplendissant. Au cours d'une réunion tenue au Lac Beauport, le président M. Roméo Filion a fait l'historique de cette compagnie canadienne-française et a profité de cette occasion pour remettre des cadeaux-souvenirs aux employés et amis. On voit de gauche à droite: M. Marcel Deslauriers, vice-président; M. Roland Blais, superviseur des ventes pour la région de Montréal; M. J.-Arthur Bédard, secrétaire-trésorier et gérant général adjoint; M. Henri Deslauriers, conseiller et M. Roméo Filion, président de Sico. (Photo: "l'Action", par Marcel Laforce).

Dans les Antilles

Mystère

(Par Harold Morrison)

WASHINGTON (P.C.) — Les Etats-Unis procèdent délibérément à une concentration de force dans les Antilles, mais les autorités américaines nient l'existence de tout projet d'invasion ou de harcèlement de Cuba.

Les autorités du Pentagone ont déclaré hier, que la concentration militaire, qui comprend jets, navires et militaires fait simplement partie d'un exercice annuel d'entraînement. Mais les informateurs diplomatiques américains ont donné à entendre qu'il y a là anguille sous roche.

Ajoutant à l'atmosphère générale de mystère, ces informateurs ont refusé de fournir la moindre indication ou la moindre précision relativement à ce que le gouvernement peut avoir en tête. On considère qu'il n'est pas tout à fait impossible que le président Kennedy se serve de cette concentration militaire pour réfuter les attaques républicaines selon lesquelles il n'a fait que patager dans la situation cubaine et a raté toute l'affaire.

Cependant, le Washington Post, que des liens étroits relient au gouvernement Kennedy, a placé en manchette un article qui disait que les déploiements de fusiliers marins au large de la ligne côtière du sud ne sont pas étrangers à la crise cubaine. Le journal rapportait les paroles d'un haut représentant gouvernemental, qu'il n'identifiait cependant pas, et qui aurait déclaré que la situation est "tendue et serrée".

Retour soudain

M. Kennedy a mis abruptement

ment fin à sa tournée politique de fin de semaine dans les Etats de l'ouest et bien que son médecin ait déclaré que la chose était due à un rhume, le Washington Post voit dans ce retour soudain du président certaines relations avec les développements mystérieux des Antilles.

Le président et Mme Kennedy ont assisté hier, à la messe à l'église St-Stephen. Le président semblait en pleine forme et souriait de toutes ses dents.

Le secrétaire de presse de la Maison Blanche, M. Pierre Salinger, a déclaré que le Dr George Burkley a trouvé que la température et le pouls du président étaient normaux et que sa congestion nasale était disparue, mais qu'il avait tout de même recommandé le repos.

Danger à éviter

L'entassement des passagers, enfants ou adultes, dans une voiture de petite capacité constitue une cause majeure d'accidents. Tout récemment, sur un secteur de route en ligne droite, une collision entre deux véhicules causait la mort de deux personnes tandis que quatre autres occupants reposent à l'hôpital dans un état grave. Les six victimes voyageaient dans une voiture européenne de dimensions modestes conduite par une jeune fille de 20 ans. La cause de cette tragédie est sans doute l'entassement des passagers dans un petit espace, qui a pour effet de gêner le conducteur dans ses manœuvres et d'obstruer sa vue, ce qui est par ailleurs une violation de l'article 46a du Code de la Route, souligne "Prudentia".

Elections fédérales ?

Ottawa. — (P.C.) — Si, comme beaucoup de gens le croient dans la capitale fédérale, le premier ministre Diefenbaker a décidé de déclencher des élections avant que l'opposition en prenne l'initiative, une question se pose. Sur quel problème, le Parlement sera-t-il renvoyé ?

Les observateurs politiques de la capitale sont d'avis que la question de l'achat d'armes nucléaires américaines par le Canada pourrait bien être le sujet du renvoi des Chambres.

M. Diefenbaker avait répondu à un député à la Chambre que la politique canadienne vis-à-vis les armes nucléaires demeurerait telle qu'énoncée dans une déclaration du premier ministre en février dernier; que le nombre des pays possédant des armes atomiques ne devrait pas augmenter tant que subsiste un espoir de désarmement.

Quand le chef de l'opposition a demandé au premier ministre si le gouvernement envisageait un changement de sa politique à ce sujet, M. Diefenbaker a déclaré: "Je refuse de faire des prévisions".

En fait, le premier ministre a refusé d'écarter l'achat éventuel d'ogives nucléaires.

Mais d'aucuns croient que le gouvernement n'est prêt à accepter des ogives nucléaires qu'à condition que ce changement de politique ne serve, immédiatement les intérêts du monde libre dans une crise est-ouest. Le premier ministre a mentionné une nouvelle crise, peut-être plus grave à Berlin.

Il y a un an, quand la crise de Berlin était à son point le plus critique, notre pays avait décidé d'augmenter ses forces armées de 15,000 hommes. Tout ce programme a subitement disparu à cause des mesures d'austérité annoncées l'été dernier.

Jean Marchand réélu président de la CSN

MONTREAL (P.C.) — M. Jean Marchand a été réélu en fin de semaine président de la Confédération des syndicats nationaux à l'issue du congrès qui s'est tenu dans la métropole.

Son élection par acclamation a été saluée par une ovation sans pareil de la part des quelque 700 délégués qui ont participé aux assises.

M. Marcel Pélissier a été réélu de son côté au poste de secrétaire général alors que M.

avait décliné l'offre d'être mis en candidature.

M. Daniel Lessard a été élu par acclamation 1er vice-président, les autres candidats s'étant retirés en sa faveur, soit MM. J.-Robert Ouellette, Victor Dahl, Henri Vachon, Martial Laforest et Paul-Emile Delpé.

A la 7e vice-présidence, Mlle Gergette Lachance a défait Mlle Jeanne Duval et à la 8e vice-présidence, M. Victor Dahl a été élu en l'emportant contre MM. Florent Boivin, Martial Laforest et Henri Vachon.

M. Gérard Picard agissait comme président d'élection, et M. Maurice Dussault comme secrétaire d'élection.

MM. Armand Larivée, Louis-Philippe Boly et Guy Thibodeau ont été respectivement réélus président, vice-président et trésorier du fonds de défense professionnelle.

Dans une très brève allocution, M. Marchand a simplement souligné que les résultats du vote démontraient que la politique n'avait pas divisé le congrès et il a remercié les délégués de l'avoir réélu au poste de président général.



Dr Marcel Tremblay, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Bureau ouvert tous les jours.
Bureau tous les soirs sur rendez-vous.
973, 3e Avenue. Tél.: 524-2869

Fournier & Monast
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.,
André Monast, L.L.L.
Edifice Quebec Power
399 est. St-Joseph, suite 404
Québec — 522-1531

Malles d'AUTOS
Malles d'AVIONS
Malles de tous genres de qualité supérieure. Nous sommes en mesure de vous assurer pleine satisfaction.

LOUIS FORTIN, L.L.L.
JEAN BELLEAU, L.L.B.
AVOCATS
EDIFICE LAFAYETTE
585 est. boul. Charest
529-9358

CORRIVEAU & PERRIN
Notaires
609 est. boul. Charest
Tél.: 525-4781
Prêts sur Hypothèque

265, St-Paul, Québec, 522-6103

EXAMEN DE LA VUE
Dr Marcel Massicotte
OPTOMETRISTE
869, St-Joseph est, Québec - Tél.: 522-2556
AVIS: Bureau fermé le samedi après-midi.

PIERRE BEAULIEU, D.O.
VERRES DE CONTACT — LUNETTES
Bur.: 529 est, boul. Charest — Tél.: 529-9351

A L'EXTERNAT CLASSIQUE ST-JEAN-EUDE
801 - 12ième Rue, Limoulu, Québec
COURS DU SOIR EN MATHÉMATIQUES
(GARÇONS ET FILLES)
Professeur L. THIBAUT, Ing.P.,
auteur du "Précis de Géométrie Analytique", approuvé par le Comité Catholique du Conseil de l'Instruction Publique.
Série de cours pour les élèves des cours classiques et scientifiques sur chacun des sujets suivants: algèbre, géométrie analytique, géométrie plane et trigonométrie.
Pour renseignements, s'adresser par téléphone 529-8927 de 2 heures à 4 heures P.M. ou 7 heures à 9 heures P.M.
PREMIERE SERIE DEBUTANT LE 1er OCTOBRE 1962

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363, de la Couronne — Tél.: 524-2413
Jour, 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. - Soir, sur rendez-vous.
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

ER & FILS
Emilien Rochette
tapis et Fils Ltée

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 1145 le 19 Forra, 1345 le 19 Elre Oldendorff, 1310 le 19 R. A. Peeries, William M. Currie 150 le 20, Cornwall 2500 le 19, Olympe 1200 le 20, Karl Ragnar 400 le 20, Senator of Canada 1515 le 19, Stavione 2100 le 19, Empress of Canada 1030 le 22, Banda 1500 le 19, St-Jean, L.O., 14 — 1235 le 19 Alstert, 1310 le 19 Mont Laurier, 1125 le 19 Madeleine, 1100 le 19 Sautouriski, 1050 le 19 Monice L., 1030 le 19, Castor Conso.
Québec — Passé 1135 le 19 Esther-Charlotte Schulte, 1005 le 19 Selway Queen, Arrivé 1315 le 19 Guy Bartholomew, 45 le 9 Alstert, St-Nicolas, 13 — 1145 le 19 P. G. Thulin, 1140 le 19 Nord de l'île, Grondines, 41 — 1305 le 19 Neptune, Batican, 51 — 1230 le 19 Heinrich Udo Schulte, 1105 le 19 CCGS Frontenac.
Trois-Rivières, 68 — Passé 1230 le 19 Georgian Bay, 945 le 19 CCGS Saferguard, Départ 1100 le 19 George Hindman.
Montréal, 129 — 1120 le 19 Ste-Roy, 1235 le 19 African Baron.

EN DESCENDANT

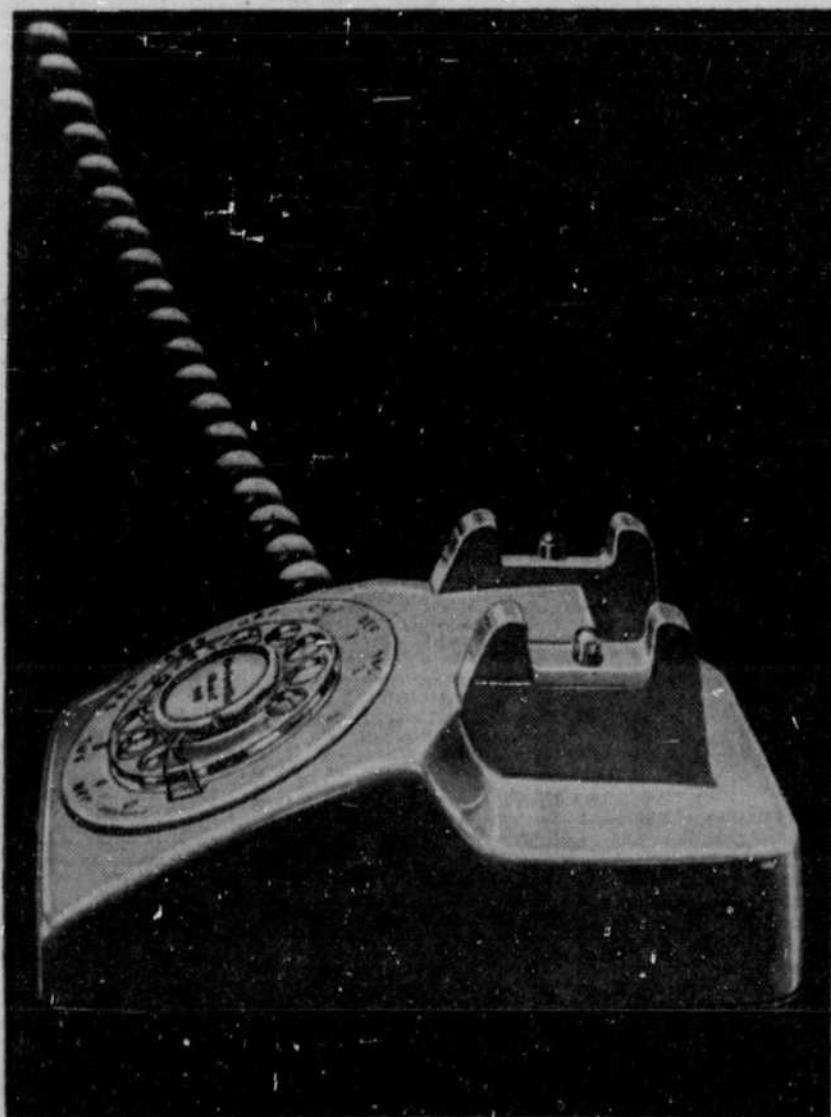
Cap St-Michel, 125 — 1220 le 19 Lavalde, 1315 le 19 Empress of Britain, 1935 le 19 Homerle, 1955 le 19 Polaris Explorer.
Sorel, 100 — Passé 1400 le 19 Calgaria.
Batican, 51 — 1205 le 19 T.B.E., 1210 le 19 L'Alida, 1305 le 19 G. H. Marie, 1315 le 19 G. Montcalm, 1320 le 19 Amanda Transport, 1330 le 19 Eastern Shell, 1145 le 19 Pro.
Québec — Départ 1445 le 19 Top-dalnfjord, 930 le 19 Marouli, Passé 1130 le 19 Guard Navoline, 1425 le 19 Nipigon Bay.
St-Jean, 14 — 1245 le 19 Shaw, 1130 le 19 Donnacona, 900 le 19 Ma-piebranch.
Escoumins, 122 — 1120 le 19 Inga Bastian, 1315 le 19 Prins Willem Van Orange, 750 le 19 Gudvor.
OUEST DE MONTREAL
Port Colborne, 321 — 830 le 19 Spruceale.
Port Wellar, 298 — 730 le 19 Mobil New York, 730 le 19 Eastcliffe Hall, 915 le 19 Porte Dauphine.
Cape Vincent, 160 — 2015 le 19 Leon Falk Jr.
Troquois, 98 — 1130 le 19 Pater-son.
Beauharnois, 27 — 1010 le 19 Carl Julius, 1140 le 19 Falstaff.
St-Catherine, 10 — 1210 le 19 Co-ve Transport.
St-Lambert, 3 — 930 le 19 Man-chester Progress, 1050 le 19 Gardénia, 1215 le 19 Skogho, 1250 le 19 Howard L. Shaw.

Mercury-Chipman Co. Ltd.

a présenté à la Bourse Canadienne un rapport pour les dossiers. Il a divulgué l'émission des lettres patentes supplémentaires en date du 29 août 1962, réduisant le capital par suite de l'élimination d'une partie du déficit accumulé antérieurement et augmentant le capital au moyen de la création de 2,000,000 de nouvelles actions sans valeur au pair, prenant rang pari passu avec les actions de la compagnie en cours.



REUNION DE L'ASSOCIATION DES AGENTS ACHETEURS DE QUEBEC — L'Association des Agents acheteurs de Québec a tenu son assemblée mensuelle régulière. Cette réunion fut précédée d'une visite industrielle à Peinture Sico Limitée, boul. Ste-Anne. La visite à cette compagnie était donc complémentaire à la conférence donnée par M. Yvan Kirouac, B.A., B. Sc. App. en chimie, qui parla de "l'importance de la qualité de la peinture". Nous remarquons sur cette photo, dans l'ordre habituel: M. Alph. Trépanier, de la Cie Québec Power; M. Yvan Kirouac, le conférencier; M. Charles F. Scribner, de la Cie Québec Power et président de l'Association; M. Roméo Filion, président de Peinture Sico Limitée, et M. Jean-Paul St-Pierre, de Peinture Sico Ltée.



Pendant que vous parliez à ce client.....vous avez perdu celui-ci!

Un client qui n'arrive pas à vous contacter sera tenté de s'adresser à votre concurrent. Pour demeurer constamment en contact avec votre clientèle, il vous faut un nombre suffisant de lignes et de téléphones supplémentaires ainsi que l'outillage nécessaire à l'endroit voulu.

La seule source pour toutes vos communications d'affaires!

BELL

QUEBEC-OUEST COMITES

Dr. Paul E. VAILLANCOURT

CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE

District CHAMPLAIN	76 rue St-Pierre	529-5471	District BELVEDERE	912 chemin Ste-Foy	527-8330
District ST-COEUR DE MARIE	95 d'Artigny	529-7553	District ST-SACREMENT	1495 de Calitres	681-2357
District ST-DOMINIQUE	95 Grande-Allee est	529-5576	District SILLERY	1411 rue Charles	681-6256 681-6257

INVITATION CORDIALE AUX ELECTEURS DU COMTE DE QUEBEC-OUEST A VISITER LEUR COMITE

Org. Dr Paul-E. Vaillancourt.

Action sportive

ÉCHOS du Sport

(Par L.-A. Frenette)

FLOYD CURRY EST HEUREUX, MAIS...

Posséder une belle avance de 6 à 1 est dangereuse et les As de Québec ont goûté comme tous les autres clubs à une émotion passablement vive quand l'adversaire enfila trois buts rapides. Le pilote Floyd Curry était bien fier et heureux du triomphe de son club mais il n'en déclara pas moins qu'il faudra corriger cette erreur de relâchement à la défense pendant quelques brèves minutes qui semblent des heures et permet à l'adversaire de se ressaisir. Les préposés à la défense ne méritaient pas qu'on les abandonne à leur sort en cherchant à compter.

Ce que déplore Curry, c'est maintenant la confiance qui renaitra dans la prochaine partie quand les Barons de Cleveland tenteront de prendre leur revanche. Certain d'avoir pu tromper le système défensif des nôtres, une fois, le pilote-joueur Fred Glover dirigera mardi son club avec plus de confiance après le ralliement effectué malgré un déficit de 6 à 1. Les As auront donc à payer cher pour leur relâchement car ils devront surveiller continuellement leurs rivaux demain, qui joueront avec espoir de mettre un frein à la série de triomphes des As sur la glace du Collège.

DOLLARD ST-LAURENT EN SURPREND PLUSIEURS

En dépit d'un entraînement tardif, Dollard St-Laurent a combattu avec ardeur et en surpris plusieurs en bousculant rondement à chacune de ses apparitions tout en démontrant un patin fort rapide. Son coéquipier Claude Labrosse nous signale que six semaines de participation au jeu fait une grosse différence mais que Dollard surmonta cet handicap avec brio, étant lancé plus souvent dans la mêlée que l'on aurait pu s'y attendre. Curry expliqua que Frank Martin ne se sentait pas bien et qu'il en profita pour donner du repos au vétéran pendant que St-Laurent en profitait pour s'exercer davantage. Ce dernier nous déclara être très satisfait de son baptême dans la Ligue Américaine. Curry a connu ainsi les forces de St-Laurent à la défense gauche et l'adversaire a été ralenti, encaissant de dures mises en échec.

EN QUELQUES LIGNES

Mauril Morissette nous est revenu du club Ottawa-Hull. Il participera à la pratique de ce matin comme tous les autres joueurs car l'exercice n'est pas facultatif.

Le gérant général Robert Martineau nous a dit qu'il n'était pas question immédiatement d'effectuer des échanges. Nous pensons qu'un accident ou une blessure peut priver les As d'un joueur comme c'est le cas pour Ed Hoekstra et la réserve actuelle ne serait pas brisée présentement.

Les joueurs de hockey junior B ont fait de beaux débuts. Evidemment, les arbitres ont exercé un contrôle humain, mais il peut se glisser des erreurs en un commencement de saison de sorte que les escarmouches sont toujours à craindre. Il faut agir avec grande sévérité pour tout prévenir l'imprévisible. Nous souhaitons que les jeunes athlètes ne se taquinent pas inutilement pour éviter que les plus prompts manquent de retenue.

Gerry McNeil en était à ses premières armes et il est satisfait de ses hommes qui jouent mieux de période en période. Quelques additions amélioreront son club.

Les Dodgers offrent Duke Sneider et Wally Moon pour recevoir en retour un 2e but ou un troisième et même un lanceur.

Dans le tir au pigeon d'argile au Caire, La Russie l'emporta et le Canada se classa 10e pays.

Au football, une nouvelle qui fera plaisir aux supporters des Eagles est le repêchage par ce club de Hopalong Cassidy.

Les Roughriders de Saskatchewan perdent les services de Jim Copeland qui s'est blessé à l'épine dorsale.

A Vienne, le 9 novembre, Emil Griffith s'attaquera à Lazio Papp.

Arnold Palmer et Bob Hope ont tourné une partie d'un film en Afrique d'une durée de huit minutes. Au cours d'un pari qui dura assez longtemps vu que le séjour des deux hommes dura une semaine, Palmer tenta d'enseigner à un chimpanzé comment réussir un coup roulé de meilleure façon que Hope. Ce dernier gagna le pari, mais Palmer se vengea en déclarant que si son singe n'avait réussi aucun coup, il démontrait de plus grandes dispositions que l'acteur bon golfeur à ses heures.

Le premier grand tournoi de badminton invitation Carling prendra fin le 17 et 18 novembre au Québec Winter Club, les Québécois devant se mesurer à des Américains et des Ontariens.

Les pistes de ski du Relais au Lac-Beaupré ont subi une transformation. On sera en mesure d'en connaître plus longuement au cours d'une conférence de presse de M. Jacques Légaré.

Gilles Tibault, un ancien des Citadelles de Phil Watson, se retournera à Fort Wayne qu'en décembre. Lors de son passage à Québec, Eddie Shore se permit d'enseigner à Gilles dans le hall du Collège après la seconde défaite des Indiens.

Les favoris l'emportent dans le pee-wee Griffin

DYNAMIC IND. 1 - LEO BERNARD 5	6 - Léo Bernard, Ducloux (Chouard)	12:40
1 - Léo Bernard, Chouard (Lepage, Toupin)		
2 - Léo Bernard, Chouard (Génot, Richard)		
3 - Léo Bernard, Jack (Lévesque, Lavoie)		
4 - Dynamite Industries, Desautels (Vachon, Lavoie)		
5 - Léo Bernard, Ducloux		

Les Citadelles restent invincibles et renversent le St-Hyacinthe, 6-3

(Par Jean-Claude Laprise)

ST-HYACINTHE — Les Citadelles, qui font la pluie et le beau temps depuis l'ouverture de la Ligue Junior A Provinciale, à l'étranger, ont disposé des Rangers de St-Hyacinthe, dimanche par 6 à 3 pour ainsi décrocher une troisième victoire consécutive. René Drolet a pris la vedette avec 2 buts et une aide. Les autres compteurs furent Jean-Claude Lepage, René Pagueau, Marcel Robinson et André Lacroix. Pour les Rangers, Gagné, Papineau, Tremblay ont été les marqueurs.

Dix punitions furent décernées aux Citadelles dont une mauvaise conduite à Jacques Dufour. Quatre furent imposées au St-Hyacinthe.

Comme on le sait, c'est le St-Hyacinthe qui viendra faire l'ouverture officielle, au Collège, vendredi soir.

Dans le vingt initial, les Citadelles ont continué leur série d'attaques des dernières parties et seule la tenue spectaculaire de Pagueau dans les filets des Rangers priva les hommes de Len Coriveau de prendre une forte avance dans la partie. Chaque club, compte une fois, St-Hyacinthe ouvrait la partie, en marquant son but, durant une punition à Poirier des Citadelles à 5:33. Trois minutes plus tard, Lepage égalisa sur un lancer d'une dizaine de pieds, sur des passes de Dufour et Drolet.

Le trio Drolet-Dufour-Lepage, a été le plus efficace de l'équipe québécoise et il lança pas moins d'une douzaine de fois sur Pagueau. Les représentants de la Vieille Capitale ripostèrent à nouveau dans la seconde période, en comptant à quatre reprises, pour prendre une forte avance de 5 à 2. L'unique filet des Rangers dans cette période, fut enregistré à 13:30, durant une punition à Lacroix.

Au début de l'engagement, Pagueau avait donné l'avance, 2 à 1. Puis Robinson, suivi quelques minutes plus tard, Lepage égalisa sur un lancer d'une dizaine de pieds, sur des passes de Dufour et Drolet.

Le trio Drolet-Dufour-Lepage, a été le plus efficace de l'équipe québécoise et il lança pas moins d'une douzaine de fois sur Pagueau. Les représentants de la Vieille Capitale ripostèrent à nouveau dans la seconde période, en comptant à quatre reprises, pour prendre une forte avance de 5 à 2. L'unique filet des Rangers dans cette période, fut enregistré à 13:30, durant une punition à Lacroix.

Troisième triomphe local consécutif des As

Les Barons de Cleveland ont encaissé un échec de 6 à 4 - Lewicki a récolté deux buts

(Par L.-A. FRENETTE)

Le bilan des As de Québec depuis l'ouverture de la saison dans la Ligue Américaine de hockey se répartit en quatre victoires contre une seule défaite dont trois gains d'affilée au Collège par suite du triomphe d'équipe de 6 à 4 aux dépens des Barons de Cleveland hier soir devant une foule de 9,731 spectateurs. Danny Lewicki a pris la vedette individuelle avec deux francs buts et une aide. La participation de Dollard St-Laurent suscita dans l'assistance des moments de détente car il fut applaudi chaque fois qu'il bousculait un adversaire. Le pilote Floyd Curry l'utilisa de façon assez régulière.

Ce fut un gain relativement facile car nos porte-couleurs s'assurèrent la victoire dès la deuxième période avec une avance de 5 à 1, la session initiale s'étant terminée 1 à 0, également en faveur des As qui patinèrent rondement et donnèrent une véritable leçon à leurs adversaires qui se vengèrent toutefois par les trois derniers points de la partie, profitant d'un relâchement à la défense pour enfler ces trois buts en deux minutes et vingt-cinq secondes, grâce à Pete Shearer, Wayne Boddy et Fred Hiltz.

En plus de Lewicki, Michel Labadie, Bill Dineen et Guy Rousseau ont déjoué les Binkley tandis que Skippy Burchell a récolté trois aides et Bill Sutherland, deux assistances. Figurent aussi au sommaire avec une aide chacun, St-Laurent, Bob Courcy, Gary Bergman, Jim Morrison. Le duel de cerbères a été serré car Binkley dut retourner huit rondelles de plus que Charlie Hodge.

La prochaine joute aura lieu mardi et les protégés de Jack Gordon chercheront alors à prendre leur revanche. Fred Glover qui en est à sa première saison comme pilote-joueur tentera d'entraîner davantage ses coéquipiers dans la zone locale.

Par suite du quatrième triomphe, les As affichent huit points en tête du classement, soit quatre de mieux que tous leurs adversaires, égaux au deuxième rang dans la section Est.

LES AS EN AVANT 1-0

Durant la rencontre, l'arbitre Vern Buffey distribua dix punitions dont deux simultanément, ces dernières rapportant un but à l'équipe locale alors que l'on jouait à quatre contre quatre. C'est dire qu'aucun des dix points de la partie ne furent obtenus avec l'avantage numérique. Il fallut onze minutes aux As avant de déjouer le gardien Binkley qui, malgré tout, donna une excellente exhibition, mal protégé par ses défenses qui furent continuellement enfoncées. Les nôtres manquèrent plusieurs chances de compter. Frank Martin fut bloqué du gant à la fin d'une belle course. Bob Courcy lança à côté de la cage.

Le trio Masterton-Hiltz-Ferguson fut le plus dangereux des visiteurs au premier vingt. Sutherland prépara le point de Harvey en lui cédant le disque à une quarantaine de pieds des filets. Un long boulet trompa Binkley. Hank Ciesla aurait pu égaliser quelques minutes plus tard mais il manqua un filet ouvert. Quand Wayne Boddy fut puni pour avoir accroché Sutherland qui filait vers le gardien, Binkley fut à son meilleur, retourna les lancers par ricochet puis un coup direct de Labadie du bout du pied. Les As exécutèrent de belles passes.

CINQ BUTS CONTRE UN SEUL

La deuxième période fut facile aux As qui enfilèrent cinq buts après le point égalisateur 1 à 1 de Hank Ciesla à la faveur d'une mauvaise passe, la rondelle passant à travers le filet. Hodge se signala contre Van Impe sur un boulet direct. Labadie brisa l'égalité et commença la kyrie de points en captant un retour de Burchell pour un but rapide sans rémission d'une dizaine de pieds. Dineen suivit avec un beau but à quelques pieds de la cage sur un lancer de précision après une superbe et longue passe de Sutherland qui permit au nouveau joueur des As de continuer sa course en vitesse pour tromper une défense alors que les deux clubs jouaient à court d'un homme.

Le Québec enfila deux buts

Autres sommaires dans l'Américaine

SAMEDI BUFFALO HERSHEY 2	Première période	15:00
1 - Buffalo: Barry Cullen, Brian Cullen, Schmeitzel		
2 - Hershey: Ingram 2-42, Cullen et Morton 3-45, Ashbee 6-58, McKenzie et Zeidel 8-53, R. Dejorj et Erickson 12-31, Mahoney 19-01		
3 - Buffalo: McKenzie		

SAMEDI CLEVELAND 9 - SPRINGFIELD 1	Première période	15:00
1 - Springfield: Larkin, (Harris, Côté)		
2 - Cleveland: Côté, (Olson, Lavoie)		
3 - Springfield: Cline, (Boyer, Sweeney)		
4 - Cleveland: Côté 6-54, Cline 9-05, Masterton, Needham (maj), Harris (maj), Harris (maj), Larkin 18-41		
5 - Springfield: J. Anderson, (Kilrea, Lavoie)		
6 - Cleveland: Larkin 11-06, Larkin (maj), et Ferguson (maj), et min. 17-37, Cleveland (passe) par Van Impe 19-46		

SAMEDI BALTIMORE PITTSBURGH 1	Première période	15:00
1 - Baltimore: Pearson, (Creighton, Guidolin)		
2 - Pittsburgh: Creighton, (Pearson)		
3 - Baltimore: Ménard 10-34, Johns 15-01, Sullivan 19-30		
4 - Pittsburgh: McGreggor, (seul)		
5 - Pittsburgh: Laforce, (Joyal, J. Price)		
6 - Baltimore: Pearson, (McGreggor, N. Price)		
7 - Pittsburgh: Hextall 17-45		
8 - Baltimore: Hextall, Ronson		
9 - Pittsburgh: Balon 14-14, Harris 14-53, Keller 16-38		

PITTSBURGH 3, ROCHESTER 2	Première période	15:00
1 - Pittsburgh: Pearson, (Creighton, Guidolin)		
2 - Rochester: Ménard 10-34, Johns 15-01, Sullivan 19-30		
3 - Pittsburgh: McGreggor, (seul)		
4 - Pittsburgh: Laforce, (Joyal, J. Price)		
5 - Rochester: Pearson, (McGreggor, N. Price)		
6 - Pittsburgh: Hextall 17-45		
7 - Rochester: Hextall, Ronson		
8 - Pittsburgh: Balon 14-14, Harris 14-53, Keller 16-38		

BALTIMORE PITTSBURGH 1	Première période	15:00
1 - Baltimore: Pearson, (Creighton, Guidolin)		
2 - Pittsburgh: Creighton, (Pearson)		
3 - Baltimore: Ménard 10-34, Johns 15-01, Sullivan 19-30		
4 - Pittsburgh: McGreggor, (seul)		
5 - Pittsburgh: Laforce, (Joyal, J. Price)		
6 - Baltimore: Pearson, (McGreggor, N. Price)		
7 - Pittsburgh: Hextall 17-45		
8 - Baltimore: Hextall, Ronson		
9 - Pittsburgh: Balon 14-14, Harris 14-53, Keller 16-38		

PITTSBURGH 3, ROCHESTER 2	Première période	15:00
1 - Pittsburgh: Pearson, (Creighton, Guidolin)		
2 - Rochester: Ménard 10-34, Johns 15-01, Sullivan 19-30		
3 - Pittsburgh: McGreggor, (seul)		
4 - Pittsburgh: Laforce, (Joyal, J. Price)		
5 - Rochester: Pearson, (McGreggor, N. Price)		
6 - Pittsburgh: Hextall 17-45		
7 - Rochester: Hextall, Ronson		
8 - Pittsburgh: Balon 14-14, Harris 14-53, Keller 16-38		

BALTIMORE PITTSBURGH 1	Première période	15:00
1 - Baltimore: Pearson, (Creighton, Guidolin)		
2 - Pittsburgh: Creighton, (Pearson)		
3 - Baltimore: Ménard 10-34, Johns 15-01, Sullivan 19-30		
4 - Pittsburgh: McGreggor, (seul)		
5 - Pittsburgh: Laforce, (Joyal, J. Price)		
6 - Baltimore: Pearson, (McGreggor, N. Price)		
7 - Pittsburgh: Hextall 17-45		
8 - Baltimore: Hextall, Ronson		
9 - Pittsburgh: Balon 14-14, Harris 14-53, Keller 16-38		

PITTSBURGH 3, ROCHESTER 2	Première période	15:00
1 - Pittsburgh: Pearson, (Creighton, Guidolin)		
2 - Rochester: Ménard 10-34, Johns 15-01, Sullivan 19-30		
3 - Pittsburgh: McGreggor, (seul)		
4 - Pittsburgh: Laforce, (Joyal, J. Price)		
5 - Rochester: Pearson, (McGreggor, N. Price)		
6 - Pittsburgh: Hextall 17-45		
7 - Rochester: Hextall, Ronson		
8 - Pittsburgh: Balon 14-14, Harris 14-53, Keller 16-38		

BALTIMORE PITTSBURGH 1	Première période	15:00
1 - Baltimore: Pearson, (Creighton, Guidolin)		
2 - Pittsburgh: Creighton, (Pearson)		
3 - Baltimore: Ménard 10-34, Johns 15-01, Sullivan 19-30		
4 - Pittsburgh: McGreggor, (seul)		
5 - Pittsburgh: Laforce, (Joyal, J. Price)		
6 - Baltimore: Pearson, (McGreggor, N. Price)		
7 - Pittsburgh: Hextall 17-45		
8 - Baltimore: Hextall, Ronson		
9 - Pittsburgh: Balon 14-14, Harris 14-53, Keller 16-38		

PITTSBURGH 3, ROCHESTER 2	Première période	15:00
1 - Pittsburgh: Pearson, (Creighton, Guidolin)		
2 - Rochester: Ménard 10-34, Johns 15-01, Sullivan 19-30		
3 - Pittsburgh: McGreggor, (seul)		
4 - Pittsburgh: Laforce, (Joyal, J. Price)		
5 - Rochester: Pearson, (McGreggor, N. Price)		
6 - Pittsburgh: Hextall 17-45		
7 - Rochester: Hextall, Ronson		
8 - Pittsburgh: Balon 14-14, Harris 14-53, Keller 16-38		

Les à-côtés

La période de relâchement de 2 minutes, 25 secondes a coûté trois buts à la moyenne de Charlie Hodge, mais sera peut-être une leçon pour éviter une trop grande confiance mardi soir. N'oublions pas que les Barons auront 48 heures pour se remettre du voyage qui les amène de Hershey et Springfield.

Jackie Gordon, le gérant-général des visiteurs, a suivi la partie de la loge des journalistes. Commentant sa défaite de 7-0 à Springfield, il a déclaré: "Je crois que nous n'avons pas traversé la ligne bleue de la partie."

Il n'a fallu que 23 secondes à Dollard St-Laurent pour obtenir sa première punition dans l'Américaine, mais il a fait sentir son poids aux Barons qui semblaient perdre rapidement de leur agilité des dernières saisons.

Danny Lewicki s'est mérité la Couronne d'Or pour avoir disputé une partie magistrale, malgré les attaques répétées de l'adversaire. A un moment donné, il voulut répliquer à trois infractions commises à son égard et se mérita la seule punition sur ces incidents.

Wayne Boddy a ramassé la rondelle de son premier but dans l'Américaine. Lui, Hiltz, Scura, Masterton et Olajos ont déjà été refusés par Floyd Curry et rien ne leur fait plus plaisir que de compter contre les As.

Michel Lapacé et Jean-Marie Cossette assistaient à la partie en spectateurs, tout comme Claude LaBrosse qui a cédé sa place à St-Laurent. Près du groupe en habits civils, on remarquait également Mauril Morissette.

Il ne faudrait pas se surprendre que Cleveland bécote d'autres échanges, particulièrement pour renforcer sa défense. Les Binkley trouvera la saison longue, s'il n'obtient pas de renforts: à moins que ce ne soit la guigne qui s'acharne à ceux qui ont mérité le trophée de meilleure recrue.

Le nouveau costume du "Cleveland" porte le sobriquet "Barons" au lieu du nom de la ville comme la chose se fait habituellement pour le costume à l'étranger.

Pendant un de leurs jeux de puissance, les As ont réussi plus de trois jeux-types qu'on ne rencontre habituellement que dans les pratiques. A chaque fois la rondelle s'est rendue jusqu'à Binkley qui a sauté brillamment.

Le premier but du Cleveland a passé à travers le filet, mais on n'a pas décelé de trou suffisamment grand pour nécessiter une réparation. Le juge de buts et l'arbitre étaient d'accord pour accorder ce point.

Skippy Burchell et Michel Labadie montent tous deux dans le "Big Six" des compteurs de la Ligue Américaine.

Après la partie de mardi, les As seront absents deux semaines, jouant cinq parties à l'étranger en deux courts voyages.

Troisième période 7. Québec, Rousseau, Courcy, St-Laurent 2:08; 8. Cleveland, Shearer, Boddy 12:30; 9. Cleveland, Boddy, Hiltz 13:21; 10. Cleveland, Hiltz, Ferguson, Masterton 14:58.

Punitions: Bergman 2-44, Olajos et Sutherland 9:05.

Arrêts: Binkley - 11 13-9-2.

Hodge - 7 8-9-24.

Pun.: Harris 4:36, Jarrett et Harris, mœurs, 9:18.

1 - Pittsburgh, Joyal 2:23

2 - Pittsburgh, Joyal 2:23

3 - Pittsburgh, Joyal 2:23

4 - Pittsburgh, Joyal 2:23

5 - Pittsburgh, Joyal 2:23

6 - Pittsburgh, Joyal 2:23

7 - Pittsburgh, Joyal 2:23

8 - Pittsburgh, Joyal 2:23

9 - Pittsburgh, Joyal 2:23

10 - Pittsburgh, Joyal 2:23

11 - Pittsburgh, Joyal 2:23

12 - Pittsburgh, Joyal 2:23

13 - Pittsburgh, Joyal 2:23

14 - Pittsburgh, Joyal 2:23

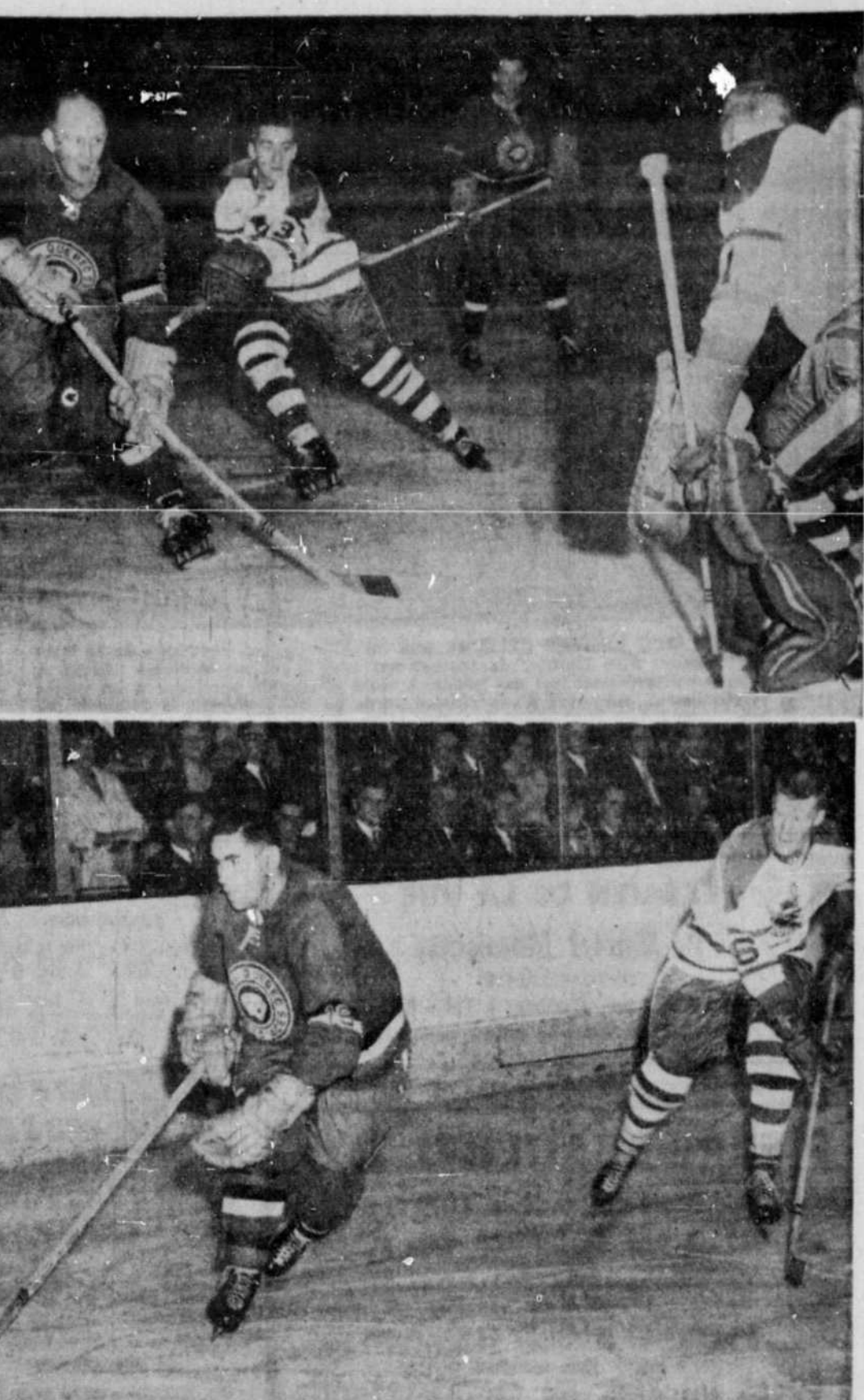
15 - Pittsburgh, Joyal 2:23

16 - Pittsburgh, Joyal 2:23

17 - Pittsburgh, Joyal 2:23

18 - Pittsburgh, Joyal 2:23

19 - Pittsburgh, Joyal 2:23



L'arrivée d'un joueur de la trempe de Dollard St-Laurent sur un club relégué parfois au 2e rang certaines figures fortes estimées des amateurs de hockey. Mais dans le sport, c'est la loi du plus fort qui prédomine. Ainsi, le joueur de défense Frank Martin (2) des As, qui jouait régulièrement pour l'équipe de Floyd Curry, a surtout été employé comme réserviste, hier soir. Mais même s'il n'a pu prendre son tour régulier sur la glace, il a décliné une excellente charge pour se rendre jusqu'au pied de Les Binkley, qui bloqua, non sans difficulté, son coup de revers. A l'arrière plan de la photo du haut, nous apercevons, Eldon Watson (3) des Barons; Ron Attwell (7) des As et Hank Ciesla (8) des Barons. En bas, St-Laurent vient de compléter une passe pour se débarrasser de Pete Shearer (16) des Barons de Cleveland. Sans être au meilleur de sa condition physique, St-Laurent a tout de même prouvé que son acquisition serait fort précieuse pour les As au cours de la prochaine saison.

Le Séminaire rejoint St-Patrick au sommet de l'Intercollégiale

Edmond Richard, le "béliet mécanique" du football intercollégiale, a empêché hier après-midi, le Séminaire de présenter comme un fruit mûr, le championnat de la Ligue au St-Patrick, Richard qui a déjà volatilisée l'ancienne marque des compteurs, a enregistré cinq touchés pour conduire les siens à un gain de 38-24 aux dépens du St-Jean-Eudes.

Une victoire dans cette joute-célébre permet donc aux porte-couleurs du Séminaire de partager le premier rang de la Ligue avec le St-Pat's et de décider du championnat lors de la dernière rencontre du calendrier, entre ces deux équipes. Le St-Patrick a toutefois l'avantage d'avoir joué une partie de moins que le Séminaire, mais une autre défaite des siens de Jean-Paul Roger pourrait peut-être préparer la voie à une triple égalité en tête. En effet si le Séminaire l'emporte dimanche prochain et que le Québec High School décroche la victoire dans ses trois dernières joutes, il y aura une triple égalité au sommet de la Ligue intercollégiale.

Dans les autres joutes de fin de semaine, le Québec High School a porté un dur coup au St-Pat's qui tentait de s'assurer du championnat 33-25, samedi après-midi. En dépit de cette défaite, le St-Pat's s'empare néanmoins du trophée "Carpenter" débattu annuellement entre les deux équipes canadiennes-anglaises de la Ligue. Le St-Pat's remporte la palme 56-40 au total des points des joutes qu'ils se sont livrés au cours du calendrier régulier.

D'autre part, même si cela ne paraissait pas tellement, hier après-midi, contre le Séminaire, les joueurs du St-Jean-Eudes avaient disputé une autre joute la veille. Samedi, l'équipe de Réal Villeneuve remportait sa 2e victoire de la saison, en triomphant du Ste-Foy par le compte de 36-20. Grâce à une attaque menée par Serge April, qui a réussi trois touchés, le St-Jean-Eudes s'installait fermement au 2e rang du circuit Michel Simard. Le Ste-Foy que l'on pourrait qualifier "d'enfants pauvres", du circuit ont de très faibles chances maintenant de pouvoir décrocher un gain d'ici la fin de la saison régulière. Ils sont opposés aux puissants St-Pat's et Québec High School, mais une victoire au

a court des beaux élan dans le dernier quart, mais la défensive du Québec High s'est refermée juste à temps pour protéger une précieuse victoire.

Pour en revenir à la partie d'hier après-midi, au stade municipal, Edmond Richard, du Séminaire, a tout simplement épaté par ses fougueuses charges à l'intérieur de la ligne des buts de l'ennemi. Lent à démarrer, le Séminaire s'est senti stimulé par les touchés successifs de Genois et Richard au 2e quart. Il en a ajouté trois autres dans la troisième reprise et a marqué son 24e de la saison dans le dernier engagement. Pleau des perdants a obtenu deux majeurs.

Samedi le match que se sont livrés le St-Pat's et le Québec High a eu pour effet de soulever l'enthousiasme des nombreux partisans des deux clubs qui s'étaient rendus au stade. Harriet et Harriet portaient une impasse à la fin du premier quart. Puis, dans le 2e, Leritos et Harriet portaient le compte 19-6 en faveur du Québec High. Au 3e Harriet a réussi un troisième touché, pour ainsi se révéler le pilier des siens à l'attaque. Le St-Pat's

deuxième période, le Québec High School a porté un dur coup au St-Pat's qui tentait de s'assurer du championnat 33-25, samedi après-midi. En dépit de cette défaite, le St-Pat's s'empare néanmoins du trophée "Carpenter" débattu annuellement entre les deux équipes canadiennes-anglaises de la Ligue. Le St-Pat's remporte la palme 56-

l'Action financière

INDICES DES VALEURS MOBILIÈRES

Valeurs de portefeuille	Nbre de valeurs comprises	1962	11 oct.	4 oct.	13 sept.
Indice général	110	116.9	116.5	120.9	
Industrielles	76	114.5	113.9	119.3	
Services d'utilité publique	20	115.9	116.5	118.9	
Financières (1)	14	129.3	128.4	130.8	
Bancaires	6	123.5	121.9	124.4	
Titres miniers					
Indice général	24	87.1	88.4	93.0	
Or	16	110.2	109.5	114.1	
Métaux	8	74.5	76.8	81.4	
Autres indices					
Uranium	6	74.9	75.9	78.2	
Pétrole et gaz primaires	9	62.0	62.1	57.8	

(1) Compréhension des valeurs des sociétés de banque, d'investissement et de prêts.

Nouvelles émissions

SEPT-ÎLES SCOLAIRE

La Commission scolaire vend \$655,000, d'obligations à 5 1/2 %, séries quinze ans, à 98.70, un coût net de 6.1571 %.

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Sept-Îles, comté de Duplessis, ont adjugé, jeudi soir, le 11 octobre, une émission de \$655,000, d'obligations remboursables en séries en quinze ans, au prix de 98.70, à Cliche & Associés Ltée. L'émission comprend \$521,000, de titres à 5 1/2 % 1963-72 et \$134,000, à 6 % 1973-77. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 6.1571 %. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de \$400,000.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en février 1962 lors de la vente de \$695,000, de titres à 5 1/2 % — 6 % séries quinze ans, au prix de 98.52, soit un coût moyen net de 5.9378 %.

L'évaluation impossible de la corporation scolaire, pour 1961-62, s'élevait à \$65,500,000, y compris \$40,500,000, pour les compagnies. Le 30 juin 1962, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par \$2,623,000, et un octroi total de \$1,146,681, s'y appliquait. En 1961-62, le territoire soumis à la juridiction de cette corporation avait une population d'environ 20,000 âmes.

Cours des obligations

Gouvernement du Canada			Inland Nat Gas	1962	98	100
		Offre	Maritime Electric	1973	94	
1er avril	1963	99 1/2 100 1/4	Nfld L & P 4 1/2	1974	98 1/4	
15 décembre	1963	99 1/2 100 1/4	Nfld L & P 5 1/2	1978	94 1/4	
1er septembre	1963	98 1/2 99 1/4	N Ont N & Gas 5 1/2	1962	96	97
15 juin	1964	99 1/2 100 1/4	Power Corp 5 1/2	1971	90	
1er avril	1969	101 1/2 102 1/4	Quebec Nat Gas 5 1/2	1985	82	84
1er septembre	1972	93 1/2 93 3/4	Quebec Tele 6	1977	100 1/2	100 1/2
1er octobre	1973	102 1/2 102 3/4	Shaw W & P 3 1/2	1976	91	92
1er juin	1973	91 1/2 91 3/4	Shaw W & P 4 1/2	1973	91	92
1er septembre	1973	91 1/2 91 3/4	Union Gas 5 1/2	1977	94 1/2	95
Perpetuels						
R. 3 1/2, 15 déc.	1964	94 1/2 95 1/4	IMMÉDIATES			
R. 4 1/2, 1er avril	1967	97 1/2 97 3/4	Brant Realty 6	1978	92	92
R. 4, 4 fév.	1968	101 1/4 101 3/4	Edmonton Realty 3 1/2	1968	91	91
R. 5 1/2, 1er janv.	1985	103 1/2 104 1/4	Edmonton Realty 3 1/2	1978	91	91
R. 6, 1er fév.	1987	95 1/2 95 3/4	Lab based prep 6	1983	96	96
PROVINCIALES						

Appréciation morale des films

CLASSIC & VICTORIA

La Ruée vers l'Ouest: western avec Maria Schell, Glenn Ford — Anthony Mann ne semble pas avoir trouvé le souffle pour maintenir l'unité et le rythme d'un film aussi long et divers. A l'inoubliable séquence de la ruée, trop de "ten.ps faibles" font contre-poids pour une oeuvre qui réclamait d'être enlevée au grand galop. Glenn Ford est acceptable, Maria Schell charmante et monotone. La musique et la couleur sont bonnes.

IMPERIAL

S.O.S. Pacifique: avec Pier Angeli, Eddie Constantine, Eva Bartok — Ce film peut aider à comprendre que le courage se trouve pas toujours là où l'on s'y attend, non plus que la lâcheté, et le sauvetage de tous les passagers d'un hydravion accidenté, dû à l'intervention intelligente et hardie d'un escro-contrebandier appréhendé par la police, en témoigne d'une façon élogieuse.

LAURIER

Le repaire de l'Aigle noir: western commercial sans recherche ni complications psychologiques outrées, mais supportant honnêtement son lot de chevauchées et de batailles. A noter que le chef indien est profondément religieux. La couleur est honnête et le rythme du film permet de le voir sans ennui.

PRINCESSE

Le paradis des monte en l'air: Ces rocambolesques et humoristiques aventures ne comportent pas de réserve du point de vue moral. Le développement de l'idée originale se ressent d'avoir été étiré pour faire un film d'une durée normale.

RIALTO

Trahison à Athènes: film de guerre avec Robert Mitcham, Elisabeth Mueller — Scénario confus. Les motifs qui font agir les protagonistes sont difficiles à saisir et l'accumulation d'événements, dont on a peine à comprendre la signification, accentue la longueur du film. Mise en scène

très recherchée. Très belles photographies des paysages grecs.

BIENVILLE

Fusillade à Tucson: la haine que se vouent deux frères est la trame de ce film qui nous montre félonie et trahison de la part de ceux qui possèdent les riches terres de l'Arizona. Pauvreté et résignation des paysans spoliés.



ciné BULLETIN

Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et de la Rive Sud.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

- (P) A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.
- (T) TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
- (AA) ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (« sans et sans »).
- (A) ADULTES: Films qui ne conviennent qu'à des gens formés soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes.
- (AR) ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause de scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, soit de certaines idées qu'ils émettent. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
- (D) A DÉSCONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porté préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

CAPITOL — The Interns: 2.00, 3.35, 5.10 h. — Ball & Crooked Ship: 12.30, 7.35 h. — **CARTIER** — Les Canons de Navarone (AA) cinémascope, couleurs: 1.00, 4.45, 8.50 h. — Le Secret du Grand Canyon (AA) cinémascope couleurs: 3.25, 7.20 h. — Nouvelles: 7.15 h. — Annonce: 8.40 h. — Fin: 11.20 h. — **CINEMA DE PARIS** — Pardonnez nos Offenses (AR): 12.00, 3.00, 5.45, 8.45 h. — Et Dieu créa la Femme (P): 1.10, 4.10, 6.55, 9.55 h. — Actualité: 2.50, 8.30 h. — **CLASSIC** — La Ruée vers l'Ouest (A): 12.30, 4.45, 9.10 h. — La Machine à explorer le temps: 3.05, 7.20 h. — **EMPIRE** — Léon Morin Prêtre (AR): Matinée à 2 h. et sortie à 4.30 h. — Soirée à 8.30 h. et sortie à 11 h. — **IMPERIAL** — SOS, Pacifique: 1.10, 4.35, 8.00 h. — Capitaine Fracasse (A): 2.45, 6.04, 9.29 h. — **LAURET** — Nouvelles: 7.15 h. — Le Secret du Grand Canyon (AA): 3.20, 7.27 h. — Annonce: 4.37, 8.44 h. — Les canons de Navarone (AA): 12.45, 4.44, 8.52 h. — Fin: 11.26 h. — **LAURIER** — Le Repaire de l'Aigle Noir (A): Cinémascope, 1.15, 4.45, 7.55 h. — Nouvelles: 2.35, 9.15 h. — Follow that Dream: Péninsule: 2.55, 6.05, 9.35 h.

APRES-DEMAIN 8 h. p.m.

Théâtre Capitol

premier concert de la saison de

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL

chef d'orchestre: Zubin MEHTA
soliste, Byron JANIS, pianiste

PROGRAMME:

Les Vêpres Siciliennes, Verdi
Mouvement Symphonique No 2, Roger Malton. Concerto No 1, si b. ml., Tchaikowski. Tableaux d'une exposition, Moussorgsky-Ravel.

Location: \$1.50 à \$3.50. Les séries d'abonnement pour les 4 concerts sont encore en vente au Capitol. Assurez-vous le meilleur choix.

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie

PARTICIPEZ AU CONCOURS

LE GROS LOT DU GAI MEUNIER DE LA FARINE PURITY

Lundi au Vendredi
9 h. 25 a.m.

Cette émission amusante et instructive peut vous faire gagner beaucoup d'argent. — Ne manquez pas d'être à l'écoute.

CHRC

RADIO - QUÉBEC

toujours 80 à votre radi

Le sable du Nevada a encore été secoué

Washington — (P.A.) — Les Etats-Unis ont déclenché une explosion nucléaire de faible portée, hier, dans le désert du Nevada.

Cette expérience a eu lieu sous terre. C'est la 55e annoncée dans le cadre de la série d'essais actuels dans le Nevada. La force d'une explosion de faible portée équivaut à celle de 20,000 tonnes de TNT.

La scène parlementaire

Une victoire à la Pyrrhus

(Par JEAN-MARC POLIQUIN)

En ce qui concerne la relance des négociations internationales sur le commerce, M. Diefenbaker a remporté hier une victoire à la Pyrrhus.

Il convient d'en tracer l'histoire.

A la conférence des premiers ministres du Commonwealth, à Londres, en septembre dernier, M. Diefenbaker avait prié tous les pays animés du même esprit de se réunir sous peu pour étudier la façon de régler au mieux des intérêts de toutes les parties en cause les grands problèmes des échanges commerciaux.

Un éclat de rire avait salué cette invitation. Les journaux de Londres et du continent européen avaient demandé sur un ton gouailleur s'il s'agissait là du plan de rechange dont M. Diefenbaker avait parié au début sur un ton mystérieux. M. Pearson s'était moqué de la nouvelle proposition de M. Diefenbaker en la qualifiant de "manoeuvre de diversion analogue à celle de M. Khrouchchev". Dans le même communiqué émis le 17 septembre par le chef libéral, on lisait: "M. Diefenbaker croit échapper aux conséquences de son attitude en dressant l'écran de fumée d'une nébuleuse conférence sur le commerce mondial."

Le 16 octobre, le premier ministre du Canada annonçait aux Communes qu'il avait écrit au président Kennedy, après l'adoption par le Congrès de la Loi sur l'expansion commerciale, pour réitérer l'invitation lancée à Londres.

M. Pearson avait aussitôt répliqué que pareille conférence générale "ferait tout au plus double emploi avec une proposition soumise à cet effet aux Nations-Unies".

A travers le pays, la plupart des commentaires politiques s'étaient rangés à l'avis exprimé par M. Pearson le 17 septembre et le 16 octobre. Certains disaient même que le président des Etats-Unis rejetterait, avec les circonlocutions appropriées, l'invitation du premier ministre du Canada. Pourquoi Washington accepterait-il une "vague et inutile" conférence internationale? Ne s'agissait-il pas, écrivait un estimable confrère, "d'une parlotte comme substitut aux actes"? Telle était l'opinion la plus répandue et la plus facile à défendre.

M. Kennedy en a jugé autrement. Le 18 octobre, il a écrit à M. Diefenbaker une lettre divulguée aux Communes hier matin. Il y déclare au premier ministre:

"En fonction de votre proposition visant à tenir une réunion internationale, peut-être pourrions-nous concevoir nos efforts pour recommander la tenue, à l'échelon ministériel, d'une réunion spéciale des parties à l'accord sur le tarif douanier et le commerce. La réunion pourrait se tenir dès le début de février ou en mars 1963."

Le président des Etats-Unis précisait que la réunion ministérielle devrait avoir pour préalable une rencontre des hauts fonctionnaires qui abattraient la "besogne préliminaire".

Jusqu'à là, c'était un triomphe pour M. Diefenbaker. Cependant, la lettre se terminait par une admonestation aussi mielleuse qu'invidieuse.

M. Kennedy dit dans le dernier paragraphe: "Je suis encouragé par l'amélioration de la situation canadienne en matière de réserves de devises. J'applaudis au premier pas que vous venez de faire pour supprimer les surtaxes spéciales aux importations. J'aspire au jour où vous pourrez éliminer les autres surtaxes. Cela nous aiderait tous à accélérer notre attaque contre les murailles douanières."

Paraphrasée en style de chancellerie, l'admonestation se lit ainsi qu'il suit: "L'univers se félicite de voir le Canada engagé sur une voie aussi radieuse." — En style de politicien, elle veut dire: "Le gouvernement canadien fait bien de songer à raser les murailles douanières. Il ferait mieux d'avoir assez de logique pour abattre d'abord celles qu'il a érigées le 24 juin dans le cadre de son programme d'austérité."

M. Diefenbaker a obtenu la réalisation de son dessein. Ce fut au prix d'une humiliation infligée par un reproche oblique mais ferme. Voilà une victoire chèrement acquise.

PLUS

Avantageuses!
QUE JAMAIS

Les Obligations d'Épargne du Canada sont simples à encaisser

Vous apprécierez le sentiment de sécurité et de confiance en soi qu'apportent les Obligations d'Épargne du Canada. Cette année, elles sont plus avantageuses que jamais.

De plus, en cas de besoin, vous pouvez encaisser vos Obligations d'Épargne du Canada en tout temps à n'importe quelle banque, comme un chèque, à leur pleine valeur plus les intérêts. Mais si vous les gardez, vous verrez les intérêts grossir et s'accumuler. Ainsi chaque Obligation de \$100 conservée jusqu'à l'échéance vaudra \$172.50 dans 14 ans, y compris les intérêts accumulés. Comme vous le savez, les Obligations d'Épargne du Canada sont gagées sur toutes les ressources du pays.

Achetez des Obligations d'Épargne du Canada, soit de votre patron par le mode d'épargne sur le salaire, soit comptant ou par versements de votre banque, d'un courtier de placement, agent de change, société de fiducie,

caisse populaire. Elles sont offertes en coupures de \$50 et plus. Limite d'achat par personne: \$10,000.

Achetez les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada, elles sont plus avantageuses que jamais!



FACILES À ACHETER · SIMPLÉS À ENCAISSER · BONNES À GARDER

l'Action

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez **522-4771** et demandez le local 44

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand-messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, \$1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "l'Action Sociale", les autres dans l'annuaire dernier page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues: 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-fête en noir 25 cents additionnels par insertion; titre caractéristique plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate; 6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.

25 insertions consécutives ou plus: .09 cents la ligne agate.

Les annonces n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Argent à prêter

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achats des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.

27621 17-10 (1 ms) 15

PRETS HYPOTHECAIRES

SUR RESIDENCES, immeubles commerciaux ou industriels, aux taux d'intérêt en vigueur. — Consultez FERNAR INC., 466, de la Couronne, suite 310, Québec. Tél.: 529-9217.

27043 1-10 (1 ms) 15

\$2,000,000.00

DEUX MILLIONS à placer sur tous genres de propriétés, résidentielles, commerciales et sur bateaux. Partout au Canada, 1ère, 2e hypothèques. Aucune charge d'inspection. Prêt accordé la même journée. Venez ou écrivez à Les Entreprises de Prima, 264 de la Couronne, Québec. Tél.: 529-8333. Soir: 626-2574.

27475 11-10 (1 ms) 15

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêts pour consolider les dettes. Ainsi qu'achat de créances, prêts pour un terme de 10 ans. AIDE UNIVERSELLE LTEE, 466, de la Couronne, Ch. 220, Jour: 522-3968 — Soir: 653-7908.

27225 2-10 (1 mar.mer.j.v. au 31-10) 15

A. LACROIX

1ère et 2ème HYPOTHEQUES, termes 5 à 20 ans, pas de frais, d'inspection, aucun débourse. A. LACROIX, 335, St-Joseph-Est, Québec. Tél.: 524-5693 le jour: 523-2019 le soir.

27294 8-10 (1 ms) 15

PRETS HYPOTHECAIRES

Prêts hypothécaires de toutes sortes, garantie sous les meilleurs taux, couvrons toute la province. Inspection gratuite. FRONTENAC INC., 1535, Garnier, Québec 6. Tél.: 681-2802; soir: 523-9620 — 663-7663.

27072 25-9 (1 ms) 15

Argent à prêter

PREMIERE et DEUXIEME HYPOTHEQUE

REMBOURSEMENT FACILE

Montant du prêt	Paiement Mensuel
\$1,500.	\$16.26
\$2,000.	\$21.67
\$2,500.	\$27.10
\$3,000.	\$32.52
\$4,000.	\$43.36

le paiement mensuel comprend le capital et les intérêts

VILLES ET CAMPAGNES

Aucun dépôt, aucun frais d'inspection, aucune commission à payer pour avoir votre prêt.

27440 15-10 (12 fs) 15

PRET CONSENTI LE MEME JOUR

THIBEAULT & ASSOCIES Inc.

285, St-Joseph Est, Québec.

Tél.: Jour — 522-6464; Soir — 623-0508

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION
208, ST-VALIER-OUEST
TEL.: 524-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
TEL.: 524-9944

TABAGIES J.E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
TEL.: 523-0738
115 est, St-Joseph
TEL.: 524-1103
61, rue Dupe
TEL.: 523-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE

1199, 4ème Avenue

524-0350

698 boul. Charest Est

525-0045

355, rue St-Joseph Est

522-0111

(Élévateur Gosselin)

417, St-Valier Est

524-0322

Centre Achats Canadienne

2491, boul. Ste-Anne

661-3063

303, rue St-Joseph Est

524-0054

950, rue St-Jean

522-0594

TARIF D'ABONNEMENT "L'ACTION"

Endroits desservis par porteurs Québec, Lévis et banlieue

Atalante — Beauport — Everett — Cap-Rouge — Chaudière — Charny — Châteauguay — Courville — Giffard — Gros Pin — Lac St-Charles — Ancienne-Lorette — Les Saules — Chaudière-Bassin — New Liverpool — Lévis — Lauson — Loretteville — Notre-Dame des Laurentides — Oranville — Québec — Québec-Ouest — St-David — St-François — St-Foy — St-Rodrigue — St-Romuald — St-Sauveur — Village Huron — Ville Montmorency.

Semaine .30

1 mois 2 mois 6 mois 12 mois

\$1.00 \$3.00 \$6.00 \$11.00

N.B. Les abonnés résidant dans les endroits ci-haut mentionnés, qui paient pour une année à l'avance et qui versent un montant additionnel de \$1.00 ont droit à la revue NATION FRANCE pour la même période.

Partout ailleurs par les porteurs

Semaine .25

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois

\$1.00 \$2.75 \$5.00 \$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois

\$1.00 \$2.75 \$5.00 \$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois

\$1.75 \$4.50 \$9.00 \$18.00

Hédoimadaire, partout au Canada (journal du jeudi sans supplément)

\$4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises

Quotidien \$10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises

Hédoimadaire \$5.00 par année

Autres pays étrangers

Quotidien \$18.00 par année

Autres pays étrangers

Hédoimadaire: \$7.50 par année

Argent à prêter

PRET sur première et deuxième hypothèques, \$1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service Rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne, Tél.: 523-8109 — 523-9829.

27579 20-10 (1 ms) 15

A vendre — Divers

VENDONS ET ACHETONS livres canadiens et français, bibelots, et meubles anciens. M. GILBERT, 1096, St-Valier-Est, Québec. Tél.: 529-8324.

27670 18-10 (1 ms) 21

A vendre — Divers



REPARATIONS, PIECES ET SERVICE

LAVEUSES

toutes marques et modèles

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.

351 est, boul. Charest — Tél.: 529-8479

27441 15-10 (1 mar.mer.j.v. au 12-12) 21

Argent à prêter

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.

Institution de Prêts

● Première et deuxième hypothèques

● Evidemment aucune commission ou frais d'inspection

● Amortissement 5 à 20 ans

● Brochures explicatives à votre disposition

Québec, Tél.: 529-9511

229 est, boul. Charest, Suite 108

Chicoutimi, Tél.: 549-0944

110 est, rue Racine, Suite 312

Remous, Tél.: 723 9239

24, de la Cathédrale

27575-13-10 (1 mar.mer.j.v. au 10-12) 15

A vendre — Divers

SCIES A VIANDE mécaniques et

machines à viande, de marque "Ho-

bart" usagées, VICTOR BUTCHERS'

SUPPLY INC., 775, Côte d'Abra-

ham, Québec

27735 22-10 (1 mar.mer.j.v. au 17-11) 21

COFFRES-FORTS, usagés et recon-

ditiés; aussi un porte double

double d'acier et deux pupitres à

ledger résistant au feu, Rem-Rand,

à sacrifier. MONARCH SAFE, 475,

St-Anselme, Québec — Tél.: 522-

3306.

27311 4-10 (1 ms) 21

ROULOTTE à vendre très bon état,

46 x 10 pds. Tout confort moderne,

5 appartements meublés, chauffage

à l'huile. S'adresser à: RENEALD

GAGNE, Station Shell, 2e Avenue,

St-Georges Est, Beauce. Tél.: 228-

3951.

27585 16-10 (6 fs) 21

AU FOYER du Coupon, matériel à

la verge et coupons. Très bas prix,

commandes postales. Vendeur ré-

frigérateurs et poêles. Aussi ré-

paration, 529-7866. — 210 des

Oblats.

27013 21-9 (1 ms) 21

MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus

prix d'entrepôt. Payons comptant

vos meubles, vendons neufs à cré-

dité. CROTEAU LTEE, 154, du Roi,

Québec — 525-9426.

27289 4-10 (1 ms) 21

VOTRE TOIT COULE

IL PREND LEAU. Nous posons un

matériel spécial. Garantie 5 ans,

sur papier, tôle ou bardeau de bois.

Estimation gratuite. Tél.: 523-5539

soir jusqu'à 9 heures.

27312 4-10 (1 ms) 21 l.n.o.

USAGES

Comptoirs en arboriste usagés.

Aussi ameublements, équipements

de restaurant à vendre. Bas prix.

S'adresser LES ENTREPRISES ST-

LAURENT INC., 1194, ST-JEAN,

Québec. Tél.: 529-1729

27297 4-10 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.

VENDONS meubles et tous autres

articles. Nous avons le plus gros

choix de meubles neufs et usagés

à bas prix. — 110, rue St-Paul. —

Tél.: 529-1741 — 529-1742.

27619 17-10 (1 ms) 21

PRELATS — TAPIS

Au prix du Gros. Tapis mur à mur

\$2.69 verge carrée. Prélat. 49¢ vg

carrière. L'Ami du Foyer Inc., dis-

tributeur en gros, 3 succursales:

St-Roch, 738, St-Joseph Est, 524-

1187, St-Sauveur, 92 St-Joseph

Ouest: 523-0162 — Limoilou, 581,

3e Avenue, 524-6707.

27288 8-10 (1 ms) 21

A VENDRE, cause de déménagement

meublement de passage, chambre à coucher, tentures, rideaux,

poêle électrique, équipement de

photographie, de pêche au saumon,

peinture, argenterie, etc. 1075,

Claire Fontaine. Tél.: 523-3771.

27678 19-10 (3 fs) 21

TRAINS ELECTRIQUES

Vente - Réparation

LIONEL

AMERICAN FLYER

TRI-ANG

MAISON DES TRAINS ENR.

466 Avenue des Oblats

Québec 8. Tél.: 524-9115

27543—13-10 (s. au 15-12) 21

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU: Location, vente ro-

bes de mariée, robes, bijoux, di-

donneur, crinolines, voiles, di-

dées. Salon Chez Jeanne Enr., 436,

3e Avenue — 529-7606.

27706—20-10 (1 ms) 24

Bois de construction

50,000 pieds de planches, 7 lignes,

1 1/4 pouces. 50,000 pieds de 3

pouces à carré, clair de clois, soli-

des, etc. MARCEL FORTIN, 235,

LEONARD, ENTREPRENEUR EN

DEMOLITION, 523-9609. Ouvert

tous les soirs.

18-10 (1 ms) 30

Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE \$4.00

DISTRIBUTEUR carburateur AP et

pompes. Services et pièces di-

giteurs LYN, ABC Victor, Kenac et

Boston Breeze. Réparations de car-

burateurs. L. Parent, 198, 3e

Avenue, Tél.: 524-4990.

M. Gérard Lévesque veut écartier les chauliers étrangers de la Gaspésie

Gaspé 19. (De notre envoyé spécial, Roger Brunet). — Le ministre de la Pêche et des Pêcheries, M. Gérard Lévesque, se propose de rencontrer dans un prochain avenir, le ministre fédéral des Pêcheries, dans le but de trouver une solution à la présence de chauliers étrangers dans les eaux de la côte Nord. Les officiers du ministère provincial des Pêcheries ont entamé des pourparlers avec les hauts fonctionnaires fédéraux à ce sujet.

Les Gaspésiens en livrant à la pêche côtière, se plaignent que les bateaux étrangers viennent trop près de la province de Québec, à la recherche de bancs de morues et brisent parfois les filets posés près des côtes par les pêcheurs gaspésiens.

Un pêcheur nous a dit qu'un bateau de pêche du Nouveau-Brunswick s'est aventuré à moins d'un demi-mille de la péninsule de Gaspé récemment. Toutes les difficultés semblent causées par des chauliers canadiens.

La limite des eaux territoriales s'étend à trois milles des côtes du Canada, mais les pêcheurs estiment qu'il faudrait la porter à au moins huit milles. Seule une entente internationale pourrait régler cet aspect du problème.

Par ailleurs, chaque gouvernement provincial a juridiction sur les bateaux de ses côtes et peut déterminer les régions où ils pourront pêcher.

Il faudrait, dit M. Gérard Lévesque, convaincre les gouvernements des provinces de Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse et Île-du-Prince-Édouard, de fixer des limites aux bateaux sous leur juridiction. Le ministre admet qu'il s'agit d'une question difficile à résoudre et qu'en attendant les pêcheurs gaspésiens souffrent des préjudices de la part des pêcheurs étrangers.

Le premier ministre Jean Lesage, poursuivant sa tournée de la Gaspésie, s'est entretenu avec des pêcheurs sur cette question, devant l'école de Baie-Robert.

Ententes

Plaintes

Le Canada revisse la question de ses échanges commerciaux avec Cuba

Ottawa (P.C.). — Le premier ministre Diefenbaker a dit qu'il est à réviser toute la question des échanges commerciaux entre Cuba et le Canada à la lumière des derniers événements.

M. Diefenbaker répondait au député créditiste de Richmond, Wolfe, M. André Bernier, qui avait demandé que le gouvernement allât faire au sujet de la décision du gouvernement américain de priver de tous ses privilèges un explorateur de Québec soupçonné de commercer avec Cuba.

Le ministère du Commerce des États-Unis a fait savoir, hier, que la Swatow Livestock & Meat Co. Ltd. avait servi d'intermédiaire pour le transport de pièces d'automobiles et autre équipement à Cuba.

La privation des privilèges doit durer trois mois et a débuté mardi dernier; mais un porte-parole de Washington a dit aujourd'hui que la sanction serait vraisemblablement prolongée.

M. Diefenbaker a expliqué à M. Bernier que le gouvernement fera connaître sa décision aux Communautés lorsqu'il aura terminé l'étude du problème.

Loisirs et filles

"Est-ce vrai que dans les loisirs, les filles ne sont que des Jouets?" Tel a été le sujet d'une intéressante discussion tenue par les membres du cercle de Jeunes Agriculteurs de Princeville, réunis en assemblée.

Cette question a soulevé un débat très animé et des points de vue différents ont été soulevés par chacun des deux camps en lice, soit celui des garçons et celui des filles.

Le sujet à discuter avait été porté à l'attention de l'assistance par deux conférenciers qui ont prononcé des causeries sur le point de vue à étudier. Mlle Lucie Boisvert et M. Yvon Lemieux avaient accepté de traiter cette question devant une trentaine de membres qui participaient aux travaux de la réunion.

Deux autres jeunes orateurs se sont fait entendre à la même occasion, mais sur un sujet différent. Mlle Estelle Lehoucq et M. Michel Baillargeon ont traité de l'assistance aux conditions pour un bon milieu de travail.

La suggestion de M. René Gagné, président du cercle, il a été décidé qu'un concours sur les connaissances usuelles serait tenu cette année encore. Cette initiative sera inaugurée dans un avenir prochain et sera mise à l'honneur au cours de chaque assemblée mensuelle tenue par le cercle.

Le mois de novembre a été choisi pour le recrutement et la perception des contributions. Une invitation spéciale est faite par la direction du cercle de Jeunes Agriculteurs de Princeville, à tous les garçons et filles intéressés à participer aux activités d'un mouvement qui attire l'attention de toute la population.

Les membres présents à la réunion d'octobre ont approuvé le projet d'assister à la soirée sociale qui aura lieu au "Moulin Rouge" le 30 octobre à St-Léonard d'Aston. Le voyage se fera par autobus spécial qui quittera le Centre Paroissial à Princeville vers 7.30 p.m. Cette manifestation du 30 octobre à St-Léonard d'Aston est organisée à l'intention des membres de tous les cercles de Jeunes Agriculteurs des régions du Québec.

Quatre prix de présence ont été attribués pour la réunion d'octobre au cercle de Jeunes Agriculteurs de Princeville. Le titre de directeur a été attribué à M. Benoît Beaudoin, Mlle Lucie Boisvert et Jean-Guy Lemieux. Une intéressante partie récréative dirigée par Mlle Lucie Boisvert et son équipe, a marqué la clôture des activités de l'assemblée.

Une grande attention à l'enseignement du français

Princeville. — La question du français reçoit une attention spéciale de la part du Comité Pédagogique de l'Ecole Sacré-Coeur pour la présente année scolaire. C'est ce qu'indique un intéressant rapport sur les activités de ce comité, rapport qui a été présenté aux membres de la Commission Scolaire.

Les méthodes en usage au cours des années passées pour l'enseignement du français et la perfectionnement de la langue parlée ayant donné de bons résultats, il a été décidé de maintenir pour 1962-63 l'application de ces méthodes. Le travail du personnel enseignant, la conduite des élèves, la discipline, etc., reçoivent aussi l'attention du comité dont la responsabilité a été confiée au Rév. Fr.

Donat, directeur de l'Ecole Sacré-Coeur.

Les commissaires ont approuvé une demande pour deux bibliothèques qui seront utilisées par les classes du cours secondaire à l'Ecole Sacré-Coeur. Des tableaux seront aussi installés dans les classes de travaux manuels et dans le local servant à l'enseignement du chant à la même école.

La question des planchers du sous-sol de la résidence du personnel religieux de l'Ecole Sacré-Coeur a de nouveau été soulevée par le Rév. Fr. Donat, directeur de l'Ecole. Quelques autres questions concernant cette institution ont aussi été portées à l'attention des commissaires. Le comité a décidé de faire une visite sur les lieux afin de prendre les décisions en connaissance de cause.

Le service anniversaire

PAGEAU. — Mardi, le 23 octobre 1962, à 7 heures 45, en l'église de Charlebourg, sera chanté le service anniversaire de M. Xavier Pageau.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 27624-22-10 (1 f.) S.A.

MERCIER. — Samedi, le 27 octobre 1962, à 9 heures 30, en l'église de la Pénitence sera chanté le service anniversaire de M. Joseph-Emile Mercier.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 27658-22-10 (2 f.) S.A.

Service anniversaire

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

SERVICES SPECIAUX

OFFREZ DES FLEURS CHOISIES!

Salon Fleuri

Choix complet de FLEURS artificielles et naturelles

135 Est, St-Joseph Québec

COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

27107-26-9 (1. mer. v. au 22-10) S.S.

EN TOUTES OCCASIONS Les jolies fleurs sont toujours appréciées

Florent Lahaye fleuriste

8380, boul. Henri-Bourassa Charlesbourg — Tel. 423-9555-56

17-10 (mer. s. au 15-12) S.S.

Pour l'ACHAT de vos FOURRURES

Consultez un spécialiste en Wilfrid LACHANCE

Ltée 326, des Commissaires Est

"50 ans au service du public" Tel. 524-2458

26142-17-8 (l.j.v. au 15-12) S.S.

Les lieux du 20e concile ont été aménagés avec une rare ingéniosité

La salle où se déroule le concile oecuménique, dans la basilique St-Pierre de Rome, offre un étonnant spectacle d'ingéniosité humaine où est perçue le souci de la hiérarchie religieuse.

Cette enceinte est construite de toutes pièces en plein centre de la plus vaste église de la chrétienté et n'occupe pourtant que la moitié de l'espace à l'intérieur du temple.

Le nombre de hauts dignitaires religieux qu'elle accueillera est impressionnant: 2.500. Sa superficie n'en est pas moins étonnante: trois cents pieds de longueur, soit de la porte d'entrée à l'autel de la Confession, et soixante de largeur, s'étendant entre les colonnades de la basilique.

Cette vaste superstructure est faite d'un système tubulaire compliqué sur lequel reposent 2.500 stalles reliées les unes aux autres par des escaliers et des passages. Les gradins montent jusqu'à une hauteur de douze pieds et sont agencés de façon à ce que chaque participant puisse voir dans toutes les directions sans aucun obstacle.

Chaque stalle comprend un siège muni d'un bras et d'un dossier en caoutchouc-mousse, une table et un prie-Dieu.

Des escaliers coupent les estrades à tous les six sièges. Quatre autres escaliers situés à l'extérieur permettent également l'accès aux gradins. Un passage court également, en longueur, derrière la dernière rangée de stalles.

Les estrades ont été divisées en sections, l'une réservée aux patriarches, au premier rang, en haut de la nef, près de l'estra-de réservée au Saint-Père.

Vient ensuite l'estra-de des archevêques et évêques, dont le siège est recouvert de vinyle vert. Les stalles des cardinaux sont placées devant la statue de saint Pierre et dominent celles des évêques. Les quatre-vingt-huit sièges de ces derniers sont en damas rouge.

Le trône papal s'élève majestueusement sur un promon-

avis de décès

BROUSSEAU. — A Neuville, Ste-Porte, le 21 octobre 1962, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Alice Matte, épouse de feu M. Eugène Brousseau.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ du salon funéraire, Julien & Fils de Neuville, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

COUET. — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 20 octobre 1962, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Marie-Adèle Trudel, épouse de feu M. Arthur-E. Couët.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la maison mortuaire, 845, rue Bégin, à 9 heures 45, pour l'église des Sts-Martyrs-Canadiens, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile. 22-10 (2 f.)

FORTIN. — A Québec, le 19 octobre 1962, à l'âge de 44 ans, est décédé subitement, M. Louis-Marie Fortin, employé civil, époux de dame Gisèle Thibodeau.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Edouard De La Durantaye & Fils, à 9 heures 45, pour l'église du Cap-St-Ignace, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (1 f.)

GILBERT. — A St-Joseph de Beauce, le 19 octobre 1962, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Rose-Anne Gilbert épouse de feu M. Alphonse Lessard.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ des salons funéraires L.-Emilien Létourneau, rue Ste-Thérèse à 9 h. 30, pour l'église de St-Joseph de Beauce et de là au cimetière paroissial. 27732-20-10 (2 f.)

LACROIX. — A Québec, le 21 octobre 1962, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Alice Roy, épouse de feu M. J.-Olivier Lacroix, demeurant à 1119, rue Scott.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46 Ouest, Boul. St-Cyrille, à 9 heures 45, pour l'église de St-Coeur de Marie, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Georges Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, à 9 heures 30, pour l'église paroissiale de Rivière-Ouelle, et de là au cimetière paroissial. 22-10 (2 f.)

LEVESQUE. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 21 octobre 1962, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Félix Levesque, époux en premières noces de feu dame Hélène Michaud et en secondes noces de dame Lydia Pelletier.

DANIEL JOHNSON
Chef de l'Union Nationale

CFCM-TV
canal 4
CE SOIR à 10 h. 30

CBFT Montréal
CKRN-TV Rouyn
CKBL-TV Matane

CKTM-TV Trois-Rivières
CKRS-TV Jonquière
CHAU-TV New Carlisle

CHLT-TV Sherbrooke
CJBR-TV Rimouski
CKRT-TV Rivière-du-Loup

U+ (ORG. de l'Union Nationale)

sur nos ONDES

A LA TELEVISION

CFCM — Canal 4

LUNDI, 22 OCTOBRE

10.00-Musique et musique
11.30-La Jardinière
12.00-Horloge commentée
12.10-Nouvelles - Sports - Météo

12.25-De tout, de tous
13.00-Séance réservée
13.10-Éclairage au Foyer
13.20-Votre cuisine, madame
13.30-Votre enfant, madame
13.40-Éclairage au Foyer
13.50-Féminité
14.00-Dessins animés
14.10-La boîte à surprises
14.20-Radios
14.30-Capitaine Tombalo
14.40-Vie de l'Église
14.50-Émissions provinciales
15.00-Nouvelles sportives
15.10-Émissions provinciales
15.20-Émissions provinciales
15.30-Émissions provinciales
15.40-Émissions provinciales
15.50-Émissions provinciales
16.00-Émissions provinciales
16.10-Émissions provinciales
16.20-Émissions provinciales
16.30-Émissions provinciales
16.40-Émissions provinciales
16.50-Émissions provinciales
17.00-Émissions provinciales
17.10-Émissions provinciales
17.20-Émissions provinciales
17.30-Émissions provinciales
17.40-Émissions provinciales
17.50-Émissions provinciales
18.00-Émissions provinciales
18.10-Émissions provinciales
18.20-Émissions provinciales
18.30-Émissions provinciales
18.40-Émissions provinciales
18.50-Émissions provinciales
19.00-Émissions provinciales
19.10-Émissions provinciales
19.20-Émissions provinciales
19.30-Émissions provinciales
19.40-Émissions provinciales
19.50-Émissions provinciales
20.00-Émissions provinciales
20.10-Émissions provinciales
20.20-Émissions provinciales
20.30-Émissions provinciales
20.40-Émissions provinciales
20.50-Émissions provinciales
21.00-Émissions provinciales
21.10-Émissions provinciales
21.20-Émissions provinciales
21.30-Émissions provinciales
21.40-Émissions provinciales
21.50-Émissions provinciales
22.00-Émissions provinciales
22.10-Émissions provinciales
22.20-Émissions provinciales
22.30-Émissions provinciales
22.40-Émissions provinciales
22.50-Émissions provinciales
23.00-Émissions provinciales
23.10-Émissions provinciales
23.20-Émissions provinciales
23.30-Émissions provinciales
23.40-Émissions provinciales
23.50-Émissions provinciales
24.00-Émissions provinciales

CKTM-TV — Canal 13

LUNDI, 22 OCTOBRE

12.00-Télé-Matinée: Musique - Cinéma - Nouvelles - Interview - Jeux - Ici Interpol
Cinéma: "Les caprices de Suzanne"

13.00-Votre cuisine, madame
13.10-Votre enfant, madame
13.20-Revue de la maison
13.30-Éclairage au Foyer
13.40-Éclairage au Foyer
13.50-Éclairage au Foyer
14.00-Éclairage au Foyer
14.10-Éclairage au Foyer
14.20-Éclairage au Foyer
14.30-Éclairage au Foyer
14.40-Éclairage au Foyer
14.50-Éclairage au Foyer
15.00-Éclairage au Foyer
15.10-Éclairage au Foyer
15.20-Éclairage au Foyer
15.30-Éclairage au Foyer
15.40-Éclairage au Foyer
15.50-Éclairage au Foyer
16.00-Éclairage au Foyer
16.10-Éclairage au Foyer
16.20-Éclairage au Foyer
16.30-Éclairage au Foyer
16.40-Éclairage au Foyer
16.50-Éclairage au Foyer
17.00-Éclairage au Foyer
17.10-Éclairage au Foyer
17.20-Éclairage au Foyer
17.30-Éclairage au Foyer
17.40-Éclairage au Foyer
17.50-Éclairage au Foyer
18.00-Éclairage au Foyer
18.10-Éclairage au Foyer
18.20-Éclairage au Foyer
18.30-Éclairage au Foyer
18.40-Éclairage au Foyer
18.50-Éclairage au Foyer
19.00-Éclairage au Foyer
19.10-Éclairage au Foyer
19.20-Éclairage au Foyer
19.30-Éclairage au Foyer
19.40-Éclairage au Foyer
19.50-Éclairage au Foyer
20.00-Éclairage au Foyer
20.10-Éclairage au Foyer
20.20-Éclairage au Foyer
20.30-Éclairage au Foyer
20.40-Éclairage au Foyer
20.50-Éclairage au Foyer
21.00-Éclairage au Foyer
21.10-Éclairage au Foyer
21.20-Éclairage au Foyer
21.30-Éclairage au Foyer
21.40-Éclairage au Foyer
21.50-Éclairage au Foyer
22.00-Éclairage au Foyer
22.10-Éclairage au Foyer
22.20-Éclairage au Foyer
22.30-Éclairage au Foyer
22.40-Éclairage au Foyer
22.50-Éclairage au Foyer
23.00-Éclairage au Foyer
23.10-Éclairage au Foyer
23.20-Éclairage au Foyer
23.30-Éclairage au Foyer
23.40-Éclairage au Foyer
23.50-Éclairage au Foyer
24.00-Éclairage au Foyer

CHLT-TV — Canal 7

LUNDI, 22 OCTOBRE

9.00-Banque
10.00-Le Coq au feu
10.10-Éclairage au Foyer
10.20-Éclairage au Foyer
10.30-Éclairage au Foyer
10.40-Éclairage au Foyer
10.50-Éclairage au Foyer
11.00-Éclairage au Foyer
11.10-Éclairage au Foyer
11.20-Éclairage au Foyer
11.30-Éclairage au Foyer
11.40-Éclairage au Foyer
11.50-Éclairage au Foyer
12.00-Éclairage au Foyer
12.10-Éclairage au Foyer
12.20-Éclairage au Foyer
12.30-Éclairage au Foyer
12.40-Éclairage au Foyer
12.50-Éclairage au Foyer
13.00-Éclairage au Foyer
13.10-Éclairage au Foyer
13.20-Éclairage au Foyer
13.30-Éclairage au Foyer
13.40-Éclairage au Foyer
13.50-Éclairage au Foyer
14.00-Éclairage au Foyer
14.10-Éclairage au Foyer
14.20-Éclairage au Foyer
14.30-Éclairage au Foyer
14.40-Éclairage au Foyer
14.50-Éclairage au Foyer
15.00-Éclairage au Foyer
15.10-Éclairage au Foyer
15.20-Éclairage au Foyer
15.30-Éclairage au Foyer
15.40-Éclairage au Foyer
15.50-Éclairage au Foyer
16.00-Éclairage au Foyer
16.10-Éclairage au Foyer
16.20-Éclairage au Foyer
16.30-Éclairage au Foyer
16.40-Éclairage au Foyer
16.50-Éclairage au Foyer
17.00-Éclairage au Foyer
17.10-Éclairage au Foyer
17.20-Éclairage au Foyer
17.30-Éclairage au Foyer
17.40-Éclairage au Foyer
17.50-Éclairage au Foyer
18.00-Éclairage au Foyer
18.10-Éclairage au Foyer
18.20-Éclairage au Foyer
18.30-Éclairage au Foyer
18.40-Éclairage au Foyer
18.50-Éclairage au Foyer
19.00-Éclairage au Foyer
19.10-Éclairage au Foyer
19.20-Éclairage au Foyer
19.30-Éclairage au Foyer
19.40-Éclairage au Foyer
19.50-Éclairage au Foyer
20.00-Éclairage au Foyer
20.10-Éclairage au Foyer
20.20-Éclairage au Foyer
20.30-Éclairage au Foyer
20.40-Éclairage au Foyer
20.50-Éclairage au Foyer
21.00-Éclairage au Foyer
21.10-Éclairage au Foyer
21.20-Éclairage au Foyer
21.30-Éclairage au Foyer
21.40-Éclairage au Foyer
21.50-Éclairage au Foyer
22.00-Éclairage au Foyer
22.10-Éclairage au Foyer
22.20-Éclairage au Foyer
22.30-Éclairage au Foyer
22.40-Éclairage au Foyer
22.50-Éclairage au Foyer
23.00-Éclairage au Foyer
23.10-Éclairage au Foyer
23.20-Éclairage au Foyer
23.30-Éclairage au Foyer
23.40-Éclairage au Foyer
23.50-Éclairage au Foyer
24.00-Éclairage au Foyer

CKMI-TV — Canal 5

LUNDI, 22 OCTOBRE

1.30-Test Pattern
1.40-Éclairage au Foyer
1.50-Éclairage au Foyer
2.00-Éclairage au Foyer
2.10-Éclairage au Foyer
2.20-Éclairage au Foyer
2.30-Éclairage au Foyer
2.40-Éclairage au Foyer
2.50-Éclairage au Foyer
3.00-Éclairage au Foyer
3.10-Éclairage au Foyer
3.20-Éclairage au Foyer
3.30-Éclairage au Foyer
3.40-Éclairage au Foyer
3.50-Éclairage au Foyer
4.00-Éclairage au Foyer
4.10-Éclairage au Foyer
4.20-Éclairage au Foyer
4.30-Éclairage au Foyer
4.40-Éclairage au Foyer
4.50-Éclairage au Foyer
5.00-Éclairage au Foyer
5.10-Éclairage au Foyer
5.20-Éclairage au Foyer
5.30-Éclairage au Foyer
5.



L'actualité provinciale

La campagne électorale

LES PAROLES DES POLITICIENS DEVIENNENT DES COUPS DE POING

Ce qu'ont dit M. Lesage et ses lieutenants en fin de semaine



CONFÉRENCE DE SON EXC. MGR J.-M. FORTIER — Son Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire de La Pocatière, prononçait hier soir une conférence devant l'Assemblée Générale Archevêque Mathieu, Quatrième Degré, Chevaliers de Colomb. Mgr Fortier avait intitulé sa conférence "Les Conciles et le Concile Oecuménique Vatican II". Le conférencier a tout d'abord donné à son auditoire la définition du mot concile, faisant ensuite un survol historique très intéressant des 20 premiers conciles; Mgr Fortier, on le sait, est un spécialiste de l'Histoire de l'Eglise. Après ce panorama historique, le conférencier disserta sur le présent concile, le comparant en quelque sorte aux précédents. Sur la photo prise à cette occasion, on aperçoit M. l'abbé Zenoit Fortier, curé de St-Denis, Son Exc. Mgr Fortier et M. Léopold Lépine, Fidèle-Navigateur. (Photo: "L'Action", par Marcel Laforce).

Johnson

Pensions universelles par un fonds de crédit

VICTORIAVILLE (P.C.) — M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, a promis hier après-midi l'institution de fonds de crédit, aux échelons provincial et municipaux, en récupérant les contributions des employeurs à un système de retraites transférables et universelles.

Les règlements de la Chambre provinciale de compensation, qui seraient créés à cette fin, prévoieraient l'investissement de cet argent sous la forme suivante: 60 pour cent d'obligations de la province, et 20 pour cent d'obligations municipales.

Dans l'esprit de M. Johnson, ces sommes pourraient assurer le financement des emprunts

de la province, dont ceux de l'Hydro, et ceux des municipalités. Il estime qu'il s'agirait de plusieurs centaines de millions.

Par ailleurs, le député de Bagot s'est prononcé en faveur d'une intensification des mesures destinées à la jeunesse et aux agriculteurs. Après avoir mis en garde la population contre les journaux qu'il estime partisans, il a fait état de chèques du gouvernement sans provision, et a affirmé que le régime libéral a mené le Québec au bord de la faillite en 27 mois de pouvoir.

Il a par ailleurs affirmé que chacun des candidats et députés du parti qu'il dirige sera libre de se prononcer pour ou contre la nationalisation de l'électricité au moment du référendum à ce sujet.

En faveur de la nationalisation Il a rappelé qu'il avait répété cette promesse en présence de M. Jean-Jacques Bertrand, à Acton Vale. Ce dernier devait par la suite se déclarer personnellement en faveur de la nationalisation. M. Johnson fit alors remarquer qu'on ne pouvait trouver une pareille liberté chez les libéraux.

A l'intention des jeunes, le chef de l'UN a promis une augmentation des bourses et des prêts. Bien plus, le remboursement de ces prêts par les jeunes diplômés d'université sera considéré par le gouvernement de l'UN comme une dépense déductible de l'impôt provincial, pour des périodes de cinq à dix ans.

M. Johnson devait aussi présenter un réseau d'auberges de jeunesse youth hostels à travers la province ainsi que la généralisation des centres de loisirs offrant des sports jusqu'au théâtre ou la musique. Une meilleure utilisation des locaux scolaires lui semble un premier pas en ce sens.

Se référant aux crédits tabulés à partir du fonds de pension universel, l'orateur n'a pas douté de la possibilité d'établir dans la province une législation sociale progressive et respectueuse de la liberté humaine et même une émancipation économique, mieux peut-être qu'au moyen des "patentes de René Lévesque". Ces crédits, M. Johnson les voit "nous sortir des griffes des financiers de l'Ontario, où nous garde M. Georges Marler

depuis que les libéraux sont au pouvoir".

Si la nationalisation globale s'imposait, M. Johnson a demandé s'il ne vaudrait pas mieux en confier le soin à son parti plutôt qu'à un gouvernement qui a conduit la province au bord de la ruine en 27 mois.

Cette question lui paraît être dépourvue de toute considération électorale puisque le fond du scrutin demeure la taxation. Il a rappelé les engagements violés à cet égard par les libéraux.

Les chèques refusés Et tout cela pour en arriver à émettre des chèques refusés aux banques. M. Johnson en a, entre autres, cité un de \$4.50 du ministère de la Voirie à un garage de St-Siméon.

Le chef de l'UN a affirmé dès le début qu'un vote libéral dans une vingtaine de comtés ruraux de la province n'en était pas pour la nationalisation, mais pour la disparition de ces circonscriptions.

M. Johnson a exhorté les supporters de l'UN à ne pas s'inquiéter des positions de plusieurs journaux contre le parti. Il a rappelé que les victoires conservatrices de 1950 et électorales de 1962 avaient été remportées malgré une presse hostile.

Cette situation, le député de Bagot ne l'attribue pas tant aux journalistes qu'à certains de leurs supérieurs aux hauts postes de direction qui ne veulent à aucun prix que les libéraux perdent le pouvoir. Il s'en est pris une autre fois aux rédacteurs en chef André Laurendeau et Gérard Pelletier, des quotidiens montréalais "Le Devoir" et "La Presse".

A Matane

(Par Roger Bruneau) Le gouvernement provincial a échoué dans une tentative pour intéresser la Kimberly Clark of Canada Limited à installer une usine de papier-tissue à Matane. Cette nouvelle a été annoncée par le premier ministre Jean Lesage lui-même à Matane, lors d'une assemblée politique samedi soir.

Le député Philippe Castonguay avait préparé le terrain à l'annonce de cette décevante nouvelle en rappelant quelques minutes auparavant, sur la même tribune, qu'il n'avait pas promis avec certitude en 1960, l'établissement d'une industrie mais seulement de travailler à la réalisation d'un tel projet.

Calendrier

LUNDI, 22 OCTOBRE 1962
St-Martin Salomé
QUARANTE - HEURES
La Malbaie

Demain:
S. Théodore d'Antioche, m.
MAREES DE DEMAIN

Hautes : 1.11 a.m. — 2.00 p.m.
Basses : 1.54 a.m. — 9.00 p.m.
FRANCS DE LA LUNE EN OCTOBRE
Premier quartier — le 6 à 2.35 p.m.
Pleine lune — le 13 à 7.33 a.m.
Dernier quartier — le 20 à 3.46 a.m.
Nouvelle lune — le 28 à 8.05 a.m.

N.B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

Le Provincial ne subventionne pas les travaux d'église

(Par Roger Bruneau)

Le premier ministre Jean Lesage a déclaré samedi, à des pêcheurs du village de Gros Morne, en Gaspésie, que le gouvernement provincial n'accorde pas de subvention pour la construction ou la réparation des églises.

La pauvreté des habitants de ce village gaspésien ne leur permet pas de réparer une chapelle qui est dans un état déplorable et une femme a souligné à M. Lesage, samedi, que même la pluie coulait à travers le toit de la construction.

Le premier ministre a semblé un peu surpris par la requête de la femme désireuse de voir le gouvernement subventionner la construction d'une nouvelle chapelle ou les réparations à la construction actuelle. Il a avoué que de telles subventions ne sont pas accordées par le gouvernement.

Manifestation contre Lesage

(Par Roger Bruneau)

Une dizaine de partisans de l'Union nationale, qui manifestaient samedi, au passage de M. Jean Lesage à Ste-Anne-des-Monts, ont été brutalement dispersés par des partisans libéraux. Et il s'en fallut de peu que les deux groupes en viennent aux coups.

La scène se passait devant la Place de l'Eglise, dans le centre du village. Quelques personnes s'étaient paisiblement installées en bordure du chemin avec des pancartes évoquant plusieurs thèmes mais demandant surtout du travail.

Des libéraux convaincus, n'ayant pas pris la farce, se lancèrent contre le groupe de manifestants qui se dispersa en protestant la liberté d'expression.

Les adversaires se connaissent bien. Un partisan libéral, pointant un doigt vers un manifestant, qui n'était pas encore parti, déclara: "Il demande du travail? Il est camionneur. Il a son permis de camionnage, et il n'a pas manqué de travail depuis longtemps".

Désignant un autre manifestant qui était encore là, le même partisan libéral le présenta comme étant un ancien marchand de la place, et l'autre ne protesta pas devant les journalistes.

pagne, il est devenu actionnaire d'une compagnie, il était co-propriétaire d'une compagnie, co-propriétaire à titre privé. Il a acquis un bien qu'il s'est vendu à lui-même.

Et c'était notre bien".

ENQUÊTE

M. Lesage dit qu'il y a eu enquête royale sur la transaction, et que le rapport a démontré que les conseillers législatifs, ministres, députés, avaient acheté 3,412 unités de la corporation, réalisant sans risque de perte, le jour même de la livraison de ces unités, profit global de \$119,420, à raison de \$35 de profit l'unité. M. Johnson a donc réalisé un profit de \$2,250, dit le premier ministre.

ATTITUDE

Il est impossible dit M. Lesage de connaître l'attitude de

M. Johnson au sujet de la nationalisation de l'électricité. Quelque le Chef de l'Union Nationale ait été ministre des Richesses Hydrauliques dans l'ancien gouvernement. C'est en déclarant qu'il ne connaît pas la situation financière de la province que M. Johnson se refuse à prendre position, dit M. Lesage.

"Il était ministre des Richesses Hydrauliques. Il connaissait la situation financière et il se vante encore qu'il était excellent. S'il avait été pour la nationalisation, c'est à lui qu'incombait le devoir de convaincre ses collègues. Mais non, il était contre la nationalisation il y a deux ans. Qu'il nous dise s'il a changé d'idée".

Et M. Lesage d'ajouter: "Qu'est-ce que vous avez besoin d'un homme qui ne com-

prendra jamais, qui ne sait pas ce qu'il veut, ou qui ne veut pas ce qu'il veut. Lorsqu'un chef de parti se présente devant la population pour demander un mandat c'est son devoir de dire à la population, franchement, honnêtement, où il veut aller. Comment voulez-vous que la population approuve celui qui se contente de faire du virevoltage de fantaisie comme il le fait?"

ASSEMBLEE

Parmi les conférenciers entendus à l'Assemblée libérale de Baie Comeau, mentionnons, M. Rodrigue Thibault, candidat libéral.

Des gerbes de fleurs ont été présentées à Mme Jean Lesage et à Mme Thibault par de jeunes fillettes toutes vêtues de blanc.



CETTE SEMAINE

FRANCIS BOUDREAU

CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE dans le

COMTE de ST-SAUVEUR

VISITERA ses COMITES

LUNDI 22 octobre - 8.00 p.m.

NOTRE-DAME DE GRACE

Salle paroissiale

9.00 p.m. ST-SAUVEUR

5 Hermine (Coin St-Joseph) 523-2461

MARDI 23 octobre - 8.00 p.m.

QUEBEC-OUEST

294 Avenue Proulx 681-1865

JEUDI 25 octobre - 8.30 p.m.

SACRE-COEUR

115 Avenue Renaud 525-7649

Tous les électeurs du comté de St-Sauveur sont invités à venir rencontrer celui qui les a toujours aidés et qui continuera à le faire.

"POUR UNE POLITIQUE DE BON SENS"

Org. Francis Boudreau.

ÉPARGNEZ SUR VOTRE IMPÔT

tout en économisant pour votre retraite

Les primes de votre rente viagère du Gouvernement canadien sont maintenant déductibles (dans une certaine mesure) pour fins d'impôt sur le revenu.

Cela signifie que tout contribuable — y compris les personnes établies à leur compte — peut désormais mettre de l'argent de côté en vue de sa retraite, tout en épargnant sur l'impôt.

Une rente viagère du Gouvernement canadien est l'un des meilleurs moyens d'économiser pour ses vieux jours. Ce placement est appuyé par le Gouvernement du Canada. Votre contrat ne peut s'annuler et vous n'avez pas à subir d'examen médical.

Renseignez-vous à fond sur les différents régimes offerts. Postez ce coupon, franc de port, sans autre obligation de votre part.

Chambre 300, Bureau de Poste, Succursale Haute-Ville, 3, rue Buade, Québec 4, P. Q. — Tél.: 522-4639

POSTEZ - FRANC DE PORT

AU DIRECTEUR
RENTES VIAGÈRES DU GOUVERNEMENT CANADIEN
MINISTÈRE DU TRAVAIL, OTTAWA

Veuillez m'envoyer tous les renseignements au sujet des rentes viagères du Gouvernement canadien.

Nom (M./Mme/Mlle)

Adresse

Date de naissance Age où la rente viagère devra commencer

Téléphone

Il est entendu que ces renseignements sont strictement confidentiels.



Me HENRI

BEAUPRÉ

Candidat Libéral

QUEBEC - CENTRE

Comités

CENTRAL

720 rue St-Jean Tél.: 529-0216

BELVEDERE

1190 des Erables Tél.: 681-6241

ST-JEAN-BAPTISTE, NORD

720 rue St-Jean Tél.: 529-0210

QUARTIER LATIN

1007 rue St-Jean Tél.: 529-5998

ST-JEAN-BAPTISTE, SUD

720 rue St-Jean Tél.: 529-3927

Org. Me Henri Beaupré.

MAÎTRES CHEZ NOUS